

**СЕЛЬСКАГО ДОМАШНЯГО**

**ЛЕЧЕБНИКА**

**ЧАСТЬ I**

**О ЛЕЧЕНИИ БОЛѢЗНЕЙ ЛЮДЕЙ.**



Библиотека *ИЗДАТЕЛЬСТВО* *Росхимвода.*

*Л. В. Меркулова*

# ОГЛАВЛЕНІЕ.

## Ч А С Т Ъ I.

	Стран.
Наставленіе Государственнымъ крестьянамъ о врачебномъ пособіи людямъ, гдѣ нѣтъ медиковъ или лекарей . . . . .	1
При немъ Инструкція фельдшеру и цирюль- нику . . . . .	33
Указатель предметовъ . . . . .	49

## Ч А С Т Ъ II.

Наставленіе Государственнымъ крестьянамъ о сбереженіи домашняго скота и леченіи его въ случаѣ болѣзней или падежа . . . . .	3
При немъ Инструкція ветеринарному учени- ку и коновалу . . . . .	59
Указатель предметовъ . . . . .	75

---

# НАСТАВЛЕНІЕ

ГОСУДАРСТВЕННЫМЪ КРЕСТЬЯНАМЪ

О ВРАЧЕБНОМЪ ПОСОБІИ ЛЮДЯМЪ,

ГЛѢ НѢТЪ МЕДИКОВЪ ИЛИ ЛЕКАРЕЙ.

## Г Л А В А I.

*Обыкновенныя болѣзни и пособія  
въ оныхъ.*

### § 1.

СЛУЧАИ.

ВРАЧЕБНЫЯ ПОСОБІЯ.

I. *Головная  
боль* бываетъ  
рѣдко сама со-  
бою, а большею  
частію при про-  
студѣ, при об-  
ремененіи же-  
лудка и при  
многихъ дру-  
гихъ болѣз-  
няхъ.

Въ простой головной боли прима-  
чивать голову холодною водою съ  
уксусомъ, посредствомъ сложенной въ  
нѣсколько разъ тряпки.

Привязать тертый хренъ, а буде  
есть, горчицу къ затылку и ик-  
рамъ (\*).

Если при боли въ головѣ, нѣсколь-  
ко дней не было испражненія (запоръ),  
то выпить огуречнаго рассола, или  
квасу съ солью, стаканъ либо два;  
или еще лучше, буде достать можно,  
столовую ложку англійской или горь-  
кой соли съ теплою водою; а когда

---

(\*) Горчицу должно смѣшать съ горячею водою или уксу-  
сомъ, и потомъ намазавъ на тряпку прикладывать. Тоже разу-  
мѣть надо и о хренѣ молотомъ, или толченомъ. Замѣчаніе это  
относится ко всемъ тѣмъ мѣстамъ Наставленія, въ которыхъ  
сказано просто о прикладываніи горчицы и хрена; но *тер-*  
*тый* изъ свѣжаго корня хренъ долженъ быть прикладываемъ  
одинъ, безъ воды или уксуса.

при головной боли есть и насморкъ, либо легкой кашель, слабость всего тѣла и сухость или шероховатость кожи; то кромѣ вышесказанныхъ средствъ пить теплый чай изъ малины (\*), или липоваго цвѣта, а за немѣніемъ ихъ изъ ромашки; сверхъ того остаются въ умѣренно-тепломъ покоѣ и на ночь вытереть себя теплою смѣсью изъ укуса и простаго вина поровну.

Что касается до головной боли какъ припадка другихъ болѣзней, то она прохсдитъ вмѣстѣ съ болѣзнями, о которыхъ будетъ говорено ниже.

## § 2.

**II. Глазная боль** приключается отъ попавшаго въ глаза сору, песку и проч. или отъ простуды на сквозномъ вѣтрѣ; или отъ внутренняго нездоровья, какъ то: золотухи, ломоты и проч.

При болѣзняхъ глазъ вообще должно соблюдать всевозможную чистоту, глаза промывать тепловатою водою съ молокомъ, чистыми руками, или посредствомъ чистаго полотенца; не оставаться во время дыма въ избѣ, избѣгать свѣта, пыли и сквознаго вѣтра.

Въ легкихъ случаяхъ, приложить сверхъ того хренъ за уши; но если боль и краснота глазъ отъ сего не уменьшаются, то принудить, буде умѣютъ, за уши или къ вискамъ пиявки, взрослымъ отъ 5 до 10 за каждое ухо, а малолѣтнимъ отъ 2 до 5; между тѣмъ внутрь употреблять кисловатое питье, огуречный рассоль; при запорѣ же, сверхъ того, если достать можно, принять столовую ложку ан-

---

(\*) Вездѣ, гдѣ говорится о малинѣ, должно разумѣть сушенныя ягоды, заготовляемыя на зиму.

гліиской или горькой соли съ теплою водою; при томъ мало ѣсть и отнюдь не пить водки.

Въ случаѣ упорности болѣзни и распространенія на многихъ, давать знать начальству и ближайшему лекарю.

### § 3.

**III. Боль въ горль, (жаба)** происходитъ отъ простуды, особливо отъ холоднаго питья послѣ разгоряченія.

Въ легкой боли горла, прикладывать къ шеѣ тертое мыло, къ затылку хренъ и полоскать горло теплымъ молокомъ, или, когда есть, тепловатою водою съ уксусомъ и медомъ (воды бутылку, уксусу 2 ложки и меду столько же). Когда же боль въ горль будетъ съ общимъ жаромъ въ тѣлѣ, поставить рожки на затылокъ и позади ушей; буде это не помогаетъ, позвать цирюльника, либо фельдшера, который поставитъ къ шеѣ пивки, въ количествѣ, соотвѣтственномъ возрасту и силѣ болѣзни: взрослымъ отъ 10 до 20, а малолѣтнимъ отъ 2 до 4; чѣмъ моложе ребенокъ, тѣмъ менѣе пивокъ должно ставить, и во всякомъ случаѣ старатся, чтобы они присасывались или ближе къ горлу или къ затылку. Между тѣмъ внутрь употреблять отваръ ячменя (\*), прибавляя къ нему на бутылку въ сутки: ложку селитры и 2 ложки меду, смѣшаннаго съ равнымъ количествомъ, буде имѣется уксуса. Но если горячка сильная, лп-

(\*) Ячменный отваръ готовится изъ 1 горсти ячменя, или ячной крупы, или солода, и 2 бутылокъ воды, что уваря до половинны, процѣдить сквозь чистую тряпку.

по и шея распухли, глотаніе затруднительное, дыханіе тяжелое, при которомъ больной расширяетъ ноздри; то немедленно позвать лекаря, а буде нѣтъ, то фельдшера, или цирюльника, для скорѣйшаго пособія по данному имъ наставленію.

#### § 4.

**IV. Кашель** бываетъ и самъ собою, но чаще какъ припадокъ при другихъ болезняхъ и воспаленіи въ груди.

Въ простомъ кашлѣ безъ жара и боли въ груди, пить чай изъ толченаго льнянаго сѣмени съ солодковымъ корнемъ; тереть грудь свинымъ саломъ, а при умѣренной тяжести или боли въ груди, приложить на грудь, или между крыльцами, тертый хрень или горчицу. Внутрь принимать вышепомянутый отваръ ячменя съ селитрою, уксусомъ и медомъ въ означенномъ количествѣ, а при запорѣ на низъ, сверхъ того, буде достать можно, принять столовую ложку англійской соли въ теплой водѣ; или поставить промывательное (клизирь) изъ теплой воды съ прибавленіемъ постнаго масла и простой соли, въ порціи 2 ложекъ масла и 1 горсти соли на бутылку воды (\*), стараясь содержать больного въ умѣренно-тепломъ покоѣ, защищать отъ холода и сквознаго вѣтра, не давать грубой пищи и пить слѣшкомъ холодной воды, особливо вина съ перцомъ.

Если и за симъ не будетъ облегченія, или сдѣлается колотье въ груди или бокахъ, съ сильнымъ жаромъ,

---

(\*) За неимѣніемъ клистирной трубки, можно поставить промывательное способомъ, описаннымъ въ 25 § пунк. 11.

короткимъ и тяжелымъ дыханіемъ, то немедленно призвать ближайшаго лекаря, а за непмѣніемъ его, фельдшера или цирюльника, который кинетъ кровь въ должномъ количествѣ, поставитъ рожки, или пѣявки, сколько нужно по возрасту и силамъ больного, и будетъ поступать по данному наставленію.

### § 5.

**V. Боль въ животѣ** или рѣзь, бываетъ отъ простуды живота, несваримой пищи, а также какъ припадокъ при простомъ и кровавомъ поносахъ. Въ легчайшихъ случаяхъ достаточно полежать на теплой печи брюхомъ, или же въ лѣтнее время на брюхо положить теплую припарку изъ сѣнной трухи, обваренной напередъ кипяткомъ, или привязать разрѣзанный теплый хлѣбъ къ животу; а въ зимнее время прикладывать нагрѣтый овесъ, или золу, и пить чай изъ липовыхъ цвѣтовъ, толченаго льнянаго сѣмени, либо молоко, приготовленное изъ коноплянаго сѣмени, при пищѣ легкой въ маломъ количествѣ (\*).

При этомъ ежели есть запоръ на низъ, то принять ложки двѣ льнянаго масла, или поставить промывательное изъ отвара льнянаго сѣмени (\*\*) съ ложкою соли; а при поносѣ пить чай изъ ромашки, мяты, или изъ обѣихъ вмѣстѣ, взятыхъ поровну; для обыкновеннаго питья употреблять крѣпкій отваръ изъ ячменя, и вмѣсто сказан-

---

(\*) Обыкновенная привычка пить водку съ перцемъ и пакивать горшки на брюхо при боли въ животѣ, воспрещается.

(\*\*) Отваръ льнянаго сѣмени готовится такимъ же образомъ какъ ячисный.



пой выше припарки прикладывать на брюхо хрень или горчицу.

Въ случаѣ, если боль не прекращается, а еще дѣлается сильнѣе, особливо при дотрогиваніи живота рукою, и больной имѣетъ сильный жаръ во всемъ тѣлѣ, чувствуетъ жженіе внутри при частомъ, водянистомъ испраженіи, либо запорѣ на низъ, и потомъ появляется у него тошнота и рвота при большой слабости, обморокахъ и холодныхъ рукахъ и ногахъ; то немедленно позвать лекаря, а за неимѣніемъ его фельдшера или цирюльника, который бросить кровь и, буде нужно, повторить кровокиданіе, поставить рожки или шявки и будетъ дѣйствовать по данному наставленію; а между тѣмъ прикладывать къ животу теплыя припарки изъ обваренной сѣнной трухи, возобновляя почаще; ставить теплое промывательное изъ отвара ячменя или льнянаго сѣмени (\*) и давать для питья молоко, приготовленное изъ маку, коноплянаго, или льнянаго сѣмени.

По выздоровленіи беречься нѣкоторое время отъ грубой пищи, перекисшаго квасу и хмѣльныхъ напитковъ.

## § 6.

**VI. - Боль въ** Въ легкой боли тереть поясницу *ролешицу* при- *суконкою*, водкою съ мыломъ; при-

---

(\*) Вместо отвара льнянаго сѣмени, можно скорѣе приготовить наливку: для чего на горсть толченаго сѣмени, налить полбутылки кипяченой воды и, простудя, процѣдить сквозь чистую тряпку.

ключается отъ простуды, продолжительнаго согнутія спины, либо отъ подниманія непомѣрныхъ тяжестей.

кладывать разрѣзанный теплый хлѣбъ, хрень, или буде есть, горчицу съ уксусомъ, употребляя не грубую пищу и кислотоватое питье: изъ отвара ячменя съ селитрою, уксусомъ и медомъ, какъ выше было сказано (§ 3), а при запорѣ, сверхъ того, буде достать можно англійской соли, взять ложку сей соли и разведя въ теплой водѣ, выпить; за неимѣніемъ же этого лекарства можно употреблять огуречный рассоль и хорошій квасъ съ солью.

Въ сильнѣйшей степени сей болѣзни, съ общимъ жаромъ въ тѣлѣ, когда больной, особливо послѣ поднятія сверхъ силы тяжести, не можетъ ступить и распрямить спины, или сдѣлать какое либо движеніе, поставитъ, смотря по возрасту, отъ 6 до 12 рожковъ къ поясницѣ; а между тѣмъ позвать лекаря, или за неимѣніемъ его, фельдшера, который броситъ кровь и въ случаѣ надобности повторитъ кровопусканіе, или поставитъ пиявки и будетъ поступать по данному наставленію.

## § 7.

### VII. Ушибы.

Ушибенное мѣсто примачивать тотчасъ холодною водою, или прикладывать къ нему снѣгъ, пока утихнетъ боль; ежели и за симъ окажутся спинева и опухоль, то и въ такомъ случаѣ продолжать тѣже средства, растирая больное мѣсто водкою пополамъ съ уксусомъ, остерегаться ходьбы, употреблять негрубую пищу

и не пить хмѣльныхъ напитковъ. Въ важнѣйшихъ же случаяхъ, напр. при ушибѣ головы, груди и проч., кромѣ сказанныхъ средствъ, употреблять ячменный отваръ съ селитрою и уксу-сомъ (§ 3), либо, если имѣется, съ англійской солью, особливо при запорѣ на низъ; а между тѣмъ позвать лекаря или фельдшера, ибо важность сихъ ушибовъ часто требуетъ кровопусканія, приложенія нѣвокъ и другихъ пзвѣстныхъ лекарствъ.

### § 8.

#### VIII. Раны.

Маловажныя раны, будутъ ли онѣ порубленныя или порѣзанныя, тотчасъ обмыть холодною водою и стараться стянуть края ихъ и удерживать такъ, завязывая чистою тряпкою, а не употреблять по своему обычаю какихъ либо присыпокъ, какъ то: табаку, золы и т. п.

Въ важнѣйшихъ ранахъ съ сильнымъ ушибомъ, либо съ поврежденіемъ кровеносныхъ, или бьющихся жилъ, при чемъ бываетъ порывистое кровотеченіе, либо съ поврежденіемъ костей, должно прежде всего остановить стремленіе крови, что можно исполнить, прикладывая древесный труть на то мѣсто, откуда кровь стремится и прижимая тотчасъ рану перевязкою; сверхъ же перевязки, прикладывать ледъ, снѣгъ или примачивать холодною водою посредствомъ тряпки, заботясь доставить скорѣйшую помощь отъ лекаря.

Въ ранахъ, при которыхъ какая

либо часть тѣла несовершенно оторвана или висить, часть эту обмыть, приложить къ своему мѣсту и завязать какъ выше сказано.

Въ ранахъ, проникающихъ въ брюхо съ выпаденіемъ кишокъ, обмыть вышавшее не очень холодною водою, вправить осторожно и удерживать перевязкою до поданія лекаремъ надлежащей помощи.

### § 9.

**IX. Грыжа** или *кила* есть болѣзнь, когда какая либо внутренность выходитъ изъ своего мѣста въ посторѣнное, наприм. какъ обыкновеннѣе случается: у взрослыхъ, изъ брюха въ мошонку, а у младенцовъ въ пупокъ.

Болѣзнь сія происходитъ у взрослыхъ отъ подниманія непомѣрныхъ тяжестей, скачковъ,

Каждый имѣющій грыжу, отнюдь не долженъ поднимать и носить большихъ тяжестей, а также бороться, прыгать и кричать; долженъ воздерживать себя отъ излишней и грубой пищи и отъ хмѣльных напитков, и буде достать можетъ, носить грыжевую повязку (бандажъ) (\*).

Но если отъ какой либо неосторожности вышедшая грыжа не можетъ возвратиться назадъ и отъ того сдѣлается боль въ грыжѣ и потомъ въ брюхѣ у больного, съ отрыжкой, тошно-

---

(\*) Детямъ, коль скоро пупочная грыжа у нихъ замѣчена будетъ, прикладывать на пупокъ въ нѣсколько разъ сложенную холстинку, смоченную отваромъ дубовой коры, въ кося распушено немного квасцовъ (дубовой или ивовой коры горсть, воды 1 бутылку: уварить до половины и, процѣдя сквозь тряпку, прибавить квасцовъ 1 щепотку), которую холстинку укрѣплять широкою холщевою тесьмою (бинтъ), обводя вокругъ брюшка младенца нѣсколько разъ, и оставляя отъ 8 до 14 дней; иногда для большаго успѣха можно завертывать въ поминутую холстинку лубочекъ, величиною въ грошь.

борьбы и т. п.; а у дѣтей отъ сильнаго крика и продолжительнаго или судорожнаго кашля (\*), и образуетъ мягкую опухоль, не рѣдко значительной величины, которая при пожатіи рукою мало по малу исчезаетъ и потомъ снова появляется.

Болѣзнь сама по себѣ не опасна, доколь опухоль отъ прижатія рукою исчезаетъ и никакихъ припадковъ не производитъ; но доколь скоро опухоль эта, по выхожденіи своемъ, не можетъ, или сама собою, или посредствомъ вправленія, уничтожиться, въ такомъ случаѣ она опасна и требуетъ немедленной врачебной помощи. (Этосостояніе грыжъ называется *ущемленіемъ*).

тою и рвотою, при тоскѣ со слабостію во всемъ тѣлѣ; то немедленно должно призвать лекаря, или за неимѣніемъ его фельдшера, который кинетъ кровь и будетъ поступать по наставленію; а между тѣмъ ставить каждые 2 часа теплое промывательное изъ отвара ячменя, либо льнянаго сѣмени, съ прибавленіемъ, буде есть, къ каждому промывательному мѣрою въ  $\frac{1}{2}$  бутылки, одной ложки укуса, и давать пить молоко, приготовленное изъ маку, или коноплянаго, либо льнянаго сѣмени. Въ случаѣ облегченія отъ того припадковъ, можно, положивъ больнаго на спину съ согнутыми колѣнами, испытать вправить грыжу, охватя опухоль со всѣхъ сторонъ руками и производя легкое вдавливаніе внутрь.

## § 10.

Сверхъ вышесказанныхъ болѣзней бываютъ еще и такія, которыя распространяются на многихъ, такъ называемыя по-

---

(\* ) О соврожденныхъ грыжахъ вупочныхъ и мошоночныхъ, здѣсь не говорится.

*вальныя*: напр. гнилая горячка, кровавый поносъ и т. п., и *прилипчивыя*, какъ то: оспа, корь, скарлатина, сибирская язва, чесотка, любово-страстная или французская болѣзнь и т. д.

## Г Л А В А П.

*О поварныхъ и прилипчивыхъ болѣзняхъ вообще и о предохранительныхъ средствахъ.*

### § 11.

*Повальными болѣзнями* называются такія, которыя въ одно и тоже время поражаютъ многихъ людей и обнаруживаются одинаковыми припадками; а *прилипчивыми болѣзнями* тѣ, которыя пристають отъ одного больного къ другому, чрезъ прикоснове-  
ніе.

### § 12.

*Предохранительныя средства* въ поварныхъ и прилипчивыхъ болѣзняхъ суть слѣдующія :

1) Всякій хозяинъ семейства, въ коемъ оказалась какая либо изъ упомянутыхъ болѣзней, а особливо на двухъ, трехъ или болѣе людяхъ, долженъ соблюдать возможную чистоту въ домѣ, освѣжать воздухъ, отворяя по временамъ окошко или трубу, и очищать его куреніемъ изъ уксуса, или кваса, наливая ихъ на горячій кирпичь.

2) Въ покоѣ, гдѣ находятся больные, сколько можно не тѣсниться,

ибо тѣсное помѣщеніе увеличиваетъ силу болѣзни и распространеніе ея на здоровыхъ.

3) Никого постороннихъ въ домъ къ себѣ не принимать, да и самимъ сосѣдніе дома не посѣщать.

4) Безъ замедленія дать знать старостѣ, который обязанъ довести до свѣденія своего начальства, а вмѣстѣ съ тѣмъ, для пособія и распоряженія къ предохраненію здоровыхъ, пригласить ближайшаго лекаря; буде же нѣтъ его, то фельдшера, который приметъ надлежащія мѣры по данному ему наставленію.

### Г Л А В А III.

*Повальные и прилипчивыя болѣзни въ частности.*

#### § 13.

#### СЛУЧАИ.

#### ВРАЧЕБНЫЯ ПОСОБІЯ.

**I. Гнилая горячка,** въ которой человекъ, при большомъ упадкѣ силъ, весь въ жару, имѣетъ бессонницу, головную боль съ бредомъ, глаза красные и мутные, неутолимую жажду и синеватаго цвѣта пятна на всемъ тѣлѣ, содержатъ около больного прохладный воздухъ, не принуждать его къ пищѣ; но по требованію его давать не много овсянаго киселя съ сытою или просто; для питья употреблять чистую воду, или кислотоватое питье, какъ то квасъ, или воду съ малымъ количествомъ уксуса; обтирать тѣло теплою водою съ уксусомъ и простымъ виномъ поровну; поставить хренъ или горчицу сначала къ однѣмъ икрамъ, или рукамъ, или къ затылку, а смотря по степени болѣзни и ко всѣмъ этимъ частямъ тѣла въ одно время, и держать дотолѣ, покуда

либо на нѣко-  
торыхъ его час-  
тяхъ.

кожа покраснѣеть. Внутрь сначала  
давать, буде есть, англійскую соль  
въ ячменномъ отварѣ, полагая 2 сто-  
ловыя ложки на бутылку отвара въ  
сутки. А между тѣмъ для дальнѣй-  
шаго леченія позвать лекаря, или за  
непмѣніемъ его фельдшера, который  
будетъ поступать по данному настав-  
ленію.

### § 14.

II. *Крова-  
вый поносъ*,  
гдѣ при час-  
тыхъ позывахъ  
и натугѣ ис-  
пражняется  
кровь со сли-  
зью.

Въ легкой степени болѣзни со-  
хранять чистоту и опрятность около  
больнаго, чаще курить уксусомъ,  
или квасомъ, наливая на горячій кир-  
пичъ; беречь отъ простуды, особли-  
во брюхо; давать пить отваръ изъ  
ячменя, или гдѣ есть, изъ сушеной  
черники, также чай изъ ромашки или  
мяты; пищу давать легкую, не кис-  
лую, особливо не сырую; приклады-  
вать на живогъ хрень, или горчицу,  
оставляя до надлежащей красноты  
кожи.

Если при томъ на ѣду не поэы-  
ваетъ, во рту вязко и языкъ по-  
крытъ желтоватою слизью, то буде  
есть, давать англійской соли столовую  
ложку на  $\frac{1}{2}$  бутылки крѣпкаго яч-  
наго отвара въ сутки.

Въ высшей степени болѣзни, буде  
при употребленіи сказанныхъ средствъ  
она упорно продолжается, съ рѣзью  
въ животѣ, при неутолимой жадѣ,  
позвать фельдшера, который броситъ  
кровь, смотря по силамъ больнаго:



взрослымъ до фунта, а пссовершенно-лѣтнимъ до  $\frac{1}{2}$  фунта и болѣе (\*).

Въ такой же степени болѣзни, но безъ рѣзн, съ частымъ, какъ бы не произвольнымъ пспражненіемъ сукровичной жидкости, давать порошка изъ березоваго угля, одного, пли пополамъ съ мѣломъ, раза 2 или 3 въ день по столовой ложкѣ съ водою; а еще лучше, если пмѣть можно, давать известковой воды разъ шесть въ день, по столовой ложкѣ, смѣшивая пополамъ съ парнымъ молокомъ (\*\*).

### § 15.

#### III. Оспа.

Хотя со введеніемъ прпвпванія коровьей оспы, смертность отъ натуральной весьма уменьшилась, однакожь при ея появленіи въ какомъ либо мѣстѣ, или семействѣ, должно: а) исполнить все то, что предписано выше о прпличивыхъ болѣзняхъ вообще; б) искать ненремѣнно пособія отъ ближайшаго лекаря, а между тѣмъ содержать больнаго въ особомъ, умѣренно-прохладномъ и не очень

---

(\*) Крѣзопусканіе оказывалось полезнымъ и тогда, когда больной по видимому былъ изнуренъ испражненіемъ крови низомъ.

(\*\*) Известковую воду можно готовить, наливая 10 частей кипяченой и простуженой, воды на 1 часть хорошо обожженной извести; напр. на 2 ложки извести 20 ложекъ воды; а какъ въ извести, обжигаемой изъ известняка, много бываетъ постороннихъ частей, то для внутренняго употребленія лучше еѣ сдѣлать изъ обыкновенныхъ раковинъ, или яичной скорлупы, которыя вываривъ въ водѣ, пережечь на огнѣ, потомъ истолочь въ порошокъ и беречь въ закупоренной или заткнутой, посудѣ. Если на 1 часть сего порошка налить 10 или 12 частей холодной отварной воды и промѣшать хороню палочкой, то по осадкѣ гущи, процѣженная чрезъ чистую тряпку жидкость есть хорошая известковая вода.

свѣтломъ покоѣ; отнюдь не носить по заведенному у многихъ обычаю въ баню; давать пить кисловатое, не очень холодное питье изъ сушеной малины, или квасъ съ медомъ, стараясь поддерживать испраженіе на низъ употребленіемъ, ежели есть, англійской соли въ ячномъ отварѣ, какъ сказано въ §§ 13 и 14, или обыкновеннымъ промывательнымъ.

Дальнѣйшее леченіе зависитъ отъ лекаря.

### § 16.

**IV. Корь** Содержать больного въ теплѣ; какъ есть высыпь можно защищать отъ простуды и въ видѣ красныхъ и мало-возвышенныхъ пятенъ, свойственная болѣе дѣтямъ и молодымъ людямъ, при которой показываются краснота глазъ, насморкъ и кашель. Слѣдовательно отъ сквознаго вѣтра: ибо хотя корь сама по себѣ есть болѣзнь не важная, но отъ малѣйшей неосторожности кидается на нутрь и причиняетъ опасныя воснаменія въ груди; при соблюденіи же должныхъ предосторожностей, она проходитъ благополучно съ помощію одного тепловатаго питья изъ сушеной малины, либо цвѣтовъ липы, и легкой пицци, какъ то овсянаго киселя, или кашицы. Если же болѣзнь сама собою, или отъ простуды, ожесточится, т. е. сдѣлается сильный жаръ во всемъ тѣлѣ съ кашлемъ и колотьемъ въ груди или бокахъ; то призвать ближайшаго лекаря, а за неимѣніемъ его фельдшера или цирюльника, к уторый смотря по надобности, либо кинетъ кровь, либо поставитъ достаточное количество пиявокъ, или рожковъ и дастъ какія нужно лекарства; а до

того давать помянутый въ §§ 3 и 4 отваръ ячменя съ селитрою, или, при запорѣ на низъ, съ англійскою солью.

По выздоровленіи необходимо сберегать больныхъ не менѣе двухъ недѣль отъ простуды; т. е. держать въ умѣренно-тепломъ покоѣ и одѣвать теплѣе.

### § 17.

**V. Скарлатина**, есть горячка съ сильнымъ жаромъ, при которой показываются на тѣлѣ красныя, постепенно сливающиеся пятна; дѣлается боль горла съ труднымъ глотаніемъ, перѣдко и съ опухолью шейныхъ железъ.

Она свойственна болѣе дѣтямъ и молодымъ людямъ и заслуживаетъ особеннаго вниманія по своей жестокости и опасности.

Больныхъ содержать болѣе въ прохладномъ, нежели въ тепломъ покоѣ, особливо, если то можно, отъ прочихъ дѣтей, для того, что болѣзнь сія можетъ приставать къ другимъ. Поставить промывательное изъ теплой воды съ мыломъ и солью; а для утоленія жажды, давать пить простужонный чай изъ сушеной малины, либо въ лѣтнее время простую воду.

Если у больного сильный жаръ съ бредомъ, то приложить въ пахъ хренъ, или, буде есть, съ уксусомъ смѣшанную горчицу и держать пока кожа покраснѣетъ, а между тѣмъ безъ замедленія искать помощи у лекаря; ибо въ столь важной болѣзни успѣхъ зависить отъ скорого кровопусканія, или своевременнаго приставленія пиявокъ, коихъ число и мѣру кровопусканія только лекарь опредѣлить можетъ. За неимѣніемъ лекаря обратиться къ фельдшеру, который на сей конецъ снабженъ должнымъ наставленіемъ, а до того времени давать ячменный отваръ съ селитрою, § 3.

## § 18.

## VI. Сибирская

*язва* появляется у человека большею частию на мѣстахъ обпаченныхъ: или въ видѣ вереда съ темною верхушкою, либо спневатаго водянистаго пузыря, какъ бы отъ ожоги; или иногда въ видѣ краснаго пятна, переходящаго въ темное. Всѣ они бывають окружены краснотою, скоро распространяющеюся; при чемъ всегда есть большая или меньшая горячка съ упадкомъ силъ, головною болью, стѣсненіемъ около сердца, тоскою, а иногда и бредомъ.

Болезнь сія называется болѣе въ сухое лѣто на низменныхъ мѣстахъ и пристаесть отъ больныхъ животныхъ; но также замѣчено, что она появляется отъ употребленія въ пищу мяса палаго скота и сдиранія съ него кожи.

Кромѣ исполненія предписаннаго для всѣхъ приипичевыхъ болѣзней вообще, должно заботлившаго помѣстить въ умѣрено-прохладномъ покоѣ отдѣльно; избѣгать его прикосновенія, но если оно неизбежно, то поелѣ обмывать себѣ руки соленою водою; содержать чистыи воздухъ выше-предписанными въ § 12 пункт. 1-мъ способами. Давать кислое питье: воду съ уксу-сомъ, либо квасъ съ обыкновенною солью; при запорѣ дать ложки 2 или 3 льнянаго масла, а еще лучше, буде имѣется, ложки 2 въ день англійской соли въ ячномъ отварѣ; или поставить промывательное съ прибавленіемъ соли.

Небольшиіе прыщи и волдыри прокалывать или прорѣзывать и присыпать табакомъ съ солью, а потомъ прикладывать кислое ржаное тѣсто, квасную гущу, дрожжи съ мѣломъ и угольнымъ порошкомъ, а также медовую лепешку, что изъ нихъ легче имѣть можно; но какъ болѣзнь сія весьма опасна, то въ тоже время дать знать своему начальству и лекарю, а буде нѣтъ лекаря, то фельдшеру, который снабженъ на сей случай особымъ наставленіемъ.

**VII. Чесотка.** Буде можно, чесоточныхъ содержать отдѣльно, ибо болѣзнь сія при-  
стаетъ къ другимъ; соблюдать около  
ихъ возможную чистоту и опрятность:  
перемѣнять почаще бѣлье, водить  
въ баню, но отнюдь не дозволять  
купаться въ холодной водѣ. Одѣвать  
теплѣе и сберегать отъ простуды.  
Снаружи ничего болѣе неупотре-  
блять, какъ слѣдующую простую мазь:  
взять 1 часть сѣры, 2 части мыла,  
и растереть съ теплою водою, что-  
бы вышла жидкая мазь.

Предъ употребленіемъ сей мази  
вымываться въ теплой банѣ и потомъ  
ею намазывать три раза въ день  
вездѣ, гдѣ чесотка, стараясь остават-  
ся въ теплѣ по крайней-мѣрѣ трое  
сутокъ; на четвертій день снова  
мыться въ банѣ, или париться въ  
печи, и если чесотка еще не прошла,  
то повторить предписанное, тѣмъ же  
порядкомъ, нѣсколько разъ; а между  
тѣмъ не пить вина и пива и ста-  
ратся, по возможности, не ѣсть кис-  
лаго и соленого.

**VIII. Любо-** При появленіи описанныхъ при-  
*страстная,* знаковъ должно тотчасъ обращаться  
французская къ лекару, а за непмѣнемъ его къ  
или дурная бо- фельдшеру, который будетъ дѣйстви-  
лѣзнь, которая вать по данному наставленію. Меж-  
у взрослыхъ ду тѣмъ старатся больныхъ отдѣлнить  
бываетъ въ ви- отъ здоровыхъ и съ ними не имѣть  
лѣ ранокъ на ничего общаго, такъ, чтобы здоро-  
дѣтородныхъ вые не шли и не ѣли изъ одной по-

частяхъ и опу- суды съ больными, не носили одной  
холивъ пахахъ; одежды, а особливо неимѣли плот-  
а удѣтей, чрезъ скаго совокупленія, ибо болѣзнь сія  
сообщеніе со прилчпчива; самимъ же себя отнюдь  
взрослыми, въ не лечить (\*) и совѣтовъ отъ лека-  
видѣ ранъ на рокъ не принимать, которыя по боль-  
губахъ и въ шой-части безъ мѣры окуриваютъ  
горль; также киноварью, отъ чего бываетъ тря-  
въ видѣ мок- сеніе головы и всѣхъ членовъ, а так-  
рыхъ борода- же въ послѣдствіи чахотка или су-  
вокъ около зад- хотка.  
няго прехода.

## Г Л А В А IV.

*Случаи, въ коихъ нужно скорое по-  
собіе.*

### СЛУЧАИ.

### ВРАЧЕБНЫЯ ПОСОБІЯ.

#### § 21.

*I. Укуше-  
не бѣшеными  
животными,  
какъ то: соба-  
ками, волками  
и проч.*

Рану тотчасъ обмыть соленою во- дою, щелокомъ или мочею; а буде  
есть подъ руками негашеная известь,  
то обсыпать ею.

Кровь текущую изъ раны не оста- навливать, а старатся, чтобы она  
вытекала и рана не заживала какъ  
можно долѣе.

Если изъ раны мало течеть кро- ви, то вытягивать ее посредствомъ  
рожковъ.

Если рана едва примѣтна, или есть только ссадина, то это мѣсто вырѣ- зывать пожемъ или ножницами и  
кровь не останавливать. Если же ра-

(\*) А еще хуже болѣзнь скрывать, ибо чрезъ это не только она можетъ усилиться, но и сообщиться цѣлому семейству.

на большая, или вырвагь кусокъ, то позвать немедленно лекаря, а за немѣнѣемъ его фельдшера, для надлежащаго пособія по данному наставленію; между тѣмъ, до ихъ прибытія, поставитъ на рану большіе рожки, дабы поддерживать теченіе крови, или же тотчасъ прижечь разкаленнымъ желѣзомъ, либо выжечь порохоомъ.

Укушенныхъ держать подь строгимъ надзоромъ и немедленно объ этомъ дать знать своему начальству.

## § 22.

**II. Отравленіе,** напри- мѣръ, когда человекъ здоровому, вскорѣ послѣ ѣды, или питья въ умеренномъ количествѣ, вдругъ станетъ тошно, сдѣлается въ животѣ сильная рѣзь, жестокая, съ болью внутри, рвота: то подозрѣвать должно, что опъ съѣлъ, или выпилъ что-либо ядовитое.

Въ такомъ случаѣ тотчасъ давать пить много теплой воды, или молока, особливо съ разболтаннымъ въ нихъ яичнымъ бѣлкомъ, что повторять нѣсколько разъ, хотя бы всякой разъ вырвало; ибо это полезно для больнаго.

Если отъ сказанныхъ средствъ вовсе не рвало, или недовольно вырвало; то для произведенія рвоты щекотать въ горлѣ перышкомъ и потомъ давать побольше пить льнянаго, или топленаго коровьяго масла.

Но ежели рѣзь распространилась и нижняя часть брюха сдѣлалась больнѣе; то дѣлать теплыя къ нему припарки изъ обваренной сѣнной трухи, перемѣняя ихъ какъ можно чаще; ставить промывательныя изъ теплаго молока, и, вмѣсто вынесказанныхъ средствъ, давать отваръ изъ ячменя, или овса, съ коровьимъ, либо постнымъ масломъ; а между тѣмъ, буде

нѣтъ легче, безъ замедленія позвать лекаря, или за пенмѣшемъ его, фельдшера, который для отвращенія опаснаго воспаленія въ кишкахъ, кинетъ кровь и будетъ дѣйствовать по данному наставленію.

По выздоровленіи, по крайней мѣрѣ недѣли три не употребляютъ иной пищи, кромѣ парнаго молока, или хотя и снятаго, съ разболтаннымъ въ немъ свѣжимъ яицомъ, либо ухи изъ свѣжей не жирной рыбы, или легкой похлебки изъ куръ, баранины, или хотя и говядины; ибо послѣ такого случая желудокъ и кишки грубой пищи переносить не могутъ.

### § 23.

#### III. Ожога или обваръ киш- пяткомъ.

Если какая нибудь часть тѣла обварена или обожжена, то прикладывать къ ней сырой тертый картофель, размятое мыло или простоквашу, перемѣняя въ сутки раза 2 или 3, дабы она не согрѣвалась; при чемъ старатся, чтобы воздухъ не касался больнаго мѣста.

По прекращеніи сильной боли, намазывать больное мѣсто масломъ, какъ — то: коноплянымъ, рѣннымъ, маковымъ, либо льнянымъ, или яичнымъ бѣлкомъ пополамъ со сливками; но если и за симъ сдѣлаются пузыри, то выпустивши изъ нихъ жидкость, прикладывать сливки или сметану, а также деревянное или льняное масло, буде они есть, пополамъ съ известковою водою.



Ежели все тѣло, или большая часть онаго обожжена, или обварена, то немедленно позвать лекаря, или за неимѣніемъ его фельдшера, который, смотря по надобности, кипеть кровь и дать нужныя лекарства; а между тѣмъ намазать всю обожженную или обваренную часть постнымъ масломъ, или составомъ изъ свѣжаго коровьяго масла съ яичнымъ бѣлкомъ, или за неимѣніемъ того и другаго, свѣжимъ коровьимъ пометомъ.

Внутри употреблять ячменный отваръ, приготовленный съ селитрою, какъ выше было сказано въ §§ 3 и 4; при чемъ ѣсть легкую пищу и отнюдь не пить хмѣльных напитковъ.

#### § 24.

IV. *Ознобленіе* какой нибудь части тѣла.

Ознобленную часть, не входя въ жилище, тотчасъ оттирать снѣгомъ, пока она покраснѣетъ и получитъ чувство, а потомъ ознобившій можетъ войти въ избу и мазать больное мѣсто гусинымъ, или какимъ нибудь саломъ. Можно и прежде оттиранія войти въ избу, но съ тѣмъ, чтобы тотчасъ опустить, буде удобно, ознобленную часть въ холодную воду и держать въ ней, пока получитъ чувство.

Отъ пренебреженія спихъ правилъ могутъ сдѣлаться нарывы, или раны; тогда прикладывать кислое тесто, или хлѣбъ съ квасомъ, до дальнѣйшаго пособія отъ лекаря, или фельдшера.

## Г Л А В А V.

*Случаи мнимой смерти, или обмиранія, и правила для возвращенія къ жизни:*

## § 25.

## I. Утопшихъ.

1) Для подаенія помощи утопшему, достаточно четырехъ человекъ, прочихъ удалить, чтобы не мѣшали.

2) Прѣжнее обыкновеніе качать на рукахъ, на простышѣ, или на бочкѣ, а особливо опрокидывать головою внизъ, бесполезно и даже вредно; а лучше положивъ на землю вытасченного изъ воды, наклонить его нѣсколько на правую сторону, и если брюхо раздуто, то стараться, чтобы вода изъ него выходила: это можно дѣлать пожимая животъ къверху.

3) Очистить ротъ и поздри отъ илу, тины, или песку.

4) Потомъ приподнявъ не много голову и не закрывая лица, внести утопшаго въ жилой покой ближайшаго дома (\*).

5) Раздѣть и положить въ согрѣтую постель на правый бокъ, такъ, чтобы голова и грудь были нѣсколько повыше туловища.

6) Обложивъ тѣло нагрѣтыми подушками, или покрывъ шубою, класть подъ пазухи и между ляшекъ бутылки или кувшины съ горячею водою,

---

(\*) Если человекъ вынутъ изъ весьма холодной воды опеченнымъ, то вносить его тотчасъ въ теплый покой не съезается, а поступать съ нимъ вначалѣ какъ съ замерзшимъ.

плотно-закупоренные и обвернутые тряпками, или обвернутые горячіе кирпичи, а на грудь бычачіи пузырь съ теплою водою, крѣпко завязанный.

7) Согрѣвъ такимъ образомъ тѣло, тереть его подъ одѣяломъ, или шубою, щетками или суконками, начиная съ ногъ.

8) Вдуть въ ротъ воздухъ посредствомъ перышка или трубочки, привязанной къ бычачьему пузырю, наполненному воздухомъ, сжимая пузырь помаленьку и прижимая по временамъ ноздри. Если отъ того ребра нѣсколько подымутся, тогда сжавъ грудь съ боковъ, старается сдѣлать въ утопшемъ какъ-бы настоящее дыханіе, попеременно вдывая воздухъ въ грудь и выдавливая его, — что удобнѣе можно выполнить посредствомъ полотенца, вокругъ груди обвернутого, которое за концы то стягивать, то ослаблять.

9) Помочивъ губку или тряпку въ холодную воду, канать съ высоты, не часто, крупныя одинокія капли на душку (подъ ложечку); между тѣмъ продолжать треніе всего тѣла слегка, начиная съ ногъ и рукъ, а потомъ уже тереть бока и спину.

10) Если есть большая кадка, то наливъ ее теплою водою, опустить тѣло ногамъ напередъ; чрезъ четверть часа вынуть, вытереть, положить въ теплую постель и продолжать треніе, какъ выше сказано.

11) Поставить промывательное, т. е. впустить въ задній проходъ около

полубутылки теплаго молока или теплой воды, съ ложкою соли, либо уксуса, или пеннаго вина. Буде нѣтъ для сего особенной трубки, то наливъ промывательное въ бычачій пузырь и привязавъ къ нему трубочку изъ дерева, тростника, или перышка, вложить оную въ задній проходъ и сдавить пузырь руками.

12) Держать подъ носомъ тертый хрень или разрѣзанную луковницу, а гдѣ имѣется, то и крѣпкій уксусъ, которымъ также тереть виски и за ушами.

13) Коль скоро появятся признаки жизни, т. е. тѣло начнетъ смягчаться и согрѣваться, грудь подыматься и опускаться, покажется легкое дрожаніе, особливо въ лицѣ и въ глазахъ, если въ животѣ начнетъ урчать, окажется кашель; то продолжать непрерывно треніе, пока больной не откроетъ глазъ и въ состояніи будетъ глотать: тогда уже давать ему понемногу чая изъ мяты, ромашки и т. п., а гдѣ нѣтъ этого, теплой воды съ малымъ количествомъ простаго вина.

14) Все вышесказанное продолжать часа 4 и до 6, ибо часто утопленники могутъ очнуться не прежде этого времени; а между тѣмъ стараться пригласить лекаря, или за неимѣніемъ его, фельдшера, потому-что нерѣдко нужно кровопусканіе; а сверхъ того, утопшій, припаденіи въ воду, часто сильно ушибаетъ голову или что-либо о камень, либо о бревно, изло-

мять, или вывихнуть руку или ногу: тогда нужны и другія пособія, какъ-то вправить вывихъ, перевязать переломленную часть и продолжать остальное нужное леченіе.

### § 26.

#### II. Замерзшихъ.

1) Замерзшее тѣло внести въ ближайшій холодный покой, но отнюдь не въ теплый, особливо не класть близко печи и огня.

2) Подослатъ соломы, сѣна, или снѣгу и положить тѣло такъ, чтобы голова была выше туловища.

Обложить его снѣгомъ вершковъ на шесть, крѣмъ лица, а коли скоро снѣгъ растаетъ, обложить снова.

Ежели нѣтъ снѣгу, то опустить замерзшаго въ холодную воду съ осторожностію, дабы не сломать какого-либо изъ окоченѣлыхъ членовъ, и держать въ водѣ пока члены сдѣлаются гибкими и тѣло получить чувство. Достигнувъ сего:

3) Положить на постель въ холодной горницѣ, оттирать по легоньку щетками или суконками, какъ сказано выше объ утопшихъ.

4) Держать подъ носомъ крѣпкій уксусъ, а гдѣ нѣтъ его, истертый хрень, или разрѣзанную луковичу, и щекотать по временамъ въ горлѣ перышкомъ, смоченнымъ деревяннымъ масломъ или уксусомъ.

5) Поставить теплое промывательное, какъ выше было сказано въ 11 пунктѣ объ утопшихъ.

Когда замерзшій въ состояніи бу-

дѣтъ глотать, то давать ему чай изъ ромашки, мяты, бузины, липоваго цвѣта съ прибавленіемъ простаго вина или какой либо водки. Въ это время согрѣвать умѣренно покой, или перенести въ другой, который теплѣе.

## § 27.

III. Угорь-  
шихъ или за-  
дохшихся отъ  
испорченнаго  
воздуха.

1) Угорьваго тотчасъ вынести изъ комнаты или избы на свѣжій воздухъ, раздѣть и спрыскивать холодною водою, особенно лицо и подъ ложечкой.

2) Приподнявши тѣло поливать съ головы холодною водою; зимою же можно обложить голову снѣгомъ и тереть имъ лобъ и виски.

3) Тереть суконками или щетками.

4) Держать подъ носомъ хрень, луковницу, а гдѣ есть крѣпкій уксусъ.

5) Поставить промывательное изъ теплою воды съ уксусомъ, или солью, и вообще поступать какъ предписано объ утопшихъ въ § 25 пун. 8 и 11.

## § 28.

IV. Удав-  
ленныхъ или  
повѣшенныхъ.

Найдя удавленнаго или повѣшеннаго:

1) Тотчасъ отрѣзать веревку съ осторожностію, дабы тѣло не могло упасть на полъ, или на землю.

Снять съ шеи веревку, равно шейный платокъ и все то, что около шеи завязано.

2) Раздѣть и положить удавленнаго въ прохладное мѣсто такъ, чтобы голова и грудь были выше тѣла.

3) Вокругъ шеи обложить холстинки, обмочивъ ихъ въ теплый уксусъ.

4) Тереть все тѣло суконкою или щетками, а также стегать крапивою, особливо ноги и спину.

5) Спрыскивать тѣло холодною водою, давать нюхать хрень, или лукъ, а гдѣ есть уксусъ, или нашатырный спиртъ.

6) Вдуть въ ротъ воздухъ полегоньку посредствомъ прибора, описаннаго въ § 25 пунк. 8 объ утопннхъ.

Какъ скоро замѣтится малѣйшее движеніе сердца, то тереть слегка нодъ ложечкой суконкой, а ноги нокрѣиче.

7) Немедленно пригласить врача, а за неимѣніемъ его фельдшера или цирюльника; ибо во многихъ случаяхъ весь успѣхъ зависитъ отъ кровокданія, или припущенія къ шеѣ, къ вискамъ и за уши нявокъ.

## § 29.

*V. Пораженнхъ молніею или убитхъ громомъ.*

1) Раздѣвши тѣло пораженнаго молніею спрыскивать лицо и грудь холодною водою.

2) Обложить все тѣло намоченными въ холодной водѣ тряпками, а голову примачивать водою съ уксусомъ.

3) За неимѣніемъ по близости всего этого, еще лучше обложить все тѣло до плечъ сырою землею, или закопать до шеи въ землю, то-есть вырыть отлогую яму и обмершаго помѣстить въ нее въ полусидячемъ

положеніи, и потомъ тотчасъ сверхъ тѣла (разумѣется кромѣ головы) насыпать не болѣе какъ на 1 или на 1½ четверти рыхлой земли, отнюдь ее не утаптывая.

4) Вдуть въ ротъ воздухъ оппсаннѣмъ въ § 25 пункт. 8 приборомъ.

5) Потомъ тереть сукопками (\*), давать нюхать хрень, лукъ, укусуь, или когда имѣется, нашатырный спиртъ, и вообще поступать какъ съ утопшпмъ; а между тѣмъ позвать ближайшаго лекаря, или за немѣніемъ его, фельдшера: ибо и здѣсь нерѣдко весь уснѣхъ зависить отъ кровокиданія и употребленія надлежащихъ врачевныхъ средствъ.

### § 30.

**VI. Обмершихъ** или внавшихъ въ обмонокъ, представляющій видъ смерти, напр:

*Отъ паденія съ высоты;*

*Отъ кровоточенія изъ значительныхъ и артерійныхъ ранъ;*

*Посль родовъ и чрез-*

Во всѣхъ случаяхъ обмиранія надобно тереть тѣло щетками или сукопками, а еще дѣйствительнѣе, для приведенія въ чувство, стегать тѣло обмершаго крапивою, а за немѣніемъ крапивы, отъ веника голкомъ, и потомъ употреблять весь тотъ способъ оживленія, который выше предписанъ для утопшихъ, замерзшихъ и т. д. Но кромѣ этого, по приведеніи обмершихъ въ чувство, дальнѣйшее по собіе требуетъ средствъ, соотвѣствующихъ тѣмъ причинамъ, отъ которыхъ обмираніе произошло, какъ-то:

*Отъ паденія съ высоты:* голову обкладывать тряпками, намоченными

(\*) Разумѣется по вынутіи изъ ямы, еслии кто будетъ закопать; вынимать же изъ ямы должно по обнаруженіи какихъ-либо признаковъ жизни.



мѣрнаго кровоте-  
ченія у жен-  
щинъ;

*Отъ пострѣ-  
ла* (ударъ);

*Отъ сильна-  
го припадка  
падучей бо-  
льзни;*

*Отъ судо-  
рожнаго каш-  
ля.*

холодною водою, лицо спрыскивать холодною водою съ уксусомъ, поставить промывательное изъ теплой воды съ какимъ либо масломъ, только не съ коровинымъ, и солью, а буде есть съ уксусомъ. Давать нюхать хренъ, лукъ, или горчицу съ уксу- сомъ смѣшанную, буде имѣется, а между-тѣмъ обратиться къ лекарю, или по неимѣнію его къ фельдшеру, который будетъ поступать по настав- ленію.

*Отъ кровотеченія* при значитель- ныхъ ранахъ, поступать какъ сказа- но (Гл. 1 § 8) о ранахъ.

*Послѣ родовъ* и чрезмѣрнаго крово- теченія у женщинъ: давать пить по- больше холодное, а не теплое, кисло- ватое питье, держать больную въ прохладномъ покоѣ, приложить тер- тый хренъ или горчицу съ уксусомъ, либо съ кипяткомъ и ржанымъ хлѣ- бомъ смѣшанную, къ плечамъ, меж- ду крыльцами, на грудь и на заты- локъ; и наконецъ для остановленія кровотеченія перевязать полотенца- ми руки выше локтей и ноги выше колѣнъ; буде все это бесполезно, то обратиться къ ближайшему лекарю.

*Отъ пострѣла:* привязать хренъ или горчицу къ икрамъ и подошвамъ, поставитъ промывательное изъ теп- лой воды съ уксусомъ, или солью; а между тѣмъ немедля призвать лека- ря или фельдшера, такъ какъ въ

большой части таковыхъ случаевъ необходимо кровопусканіе.

*Отъ спѣшнаго припадка надѣчей болѣзни:* поступать какъ выше сказано о пострѣлѣ.

*Отъ судорожнаго кашля:* по учиненія пособія вышесказаннымъ образомъ для приведенія въ чувство, поступать такъ, какъ и при пострѣлѣ, обращаясь въ тоже время къ ближайшему лекарю, который приметъ мѣры для отвращенія возврата сей болѣзни.

### § 31.

**VII. Обмершихъ новорожденныхъ и недоношенныхъ дѣтей.**

а) Если лицо синее или багровое, тотчасъ разрѣзать пуповину и со стороны дитяти выпустить изъ пуповины столовую ложку крови; очистить ротъ отъ слизи; щекотать въ горлѣ перышкомъ, дабы произвести рвоту; поставить промывательное изъ теплой воды или ромашки съ мыломъ или солью; тереть все тѣло, а особливо грудь и подъ сердцемъ, теплыми тряпками, а подошвы и ладони суконкою или крапивою. Вдѣвать изъ себя съ осторожностію воздухъ въ ротъ и въ носъ младенца, прижимая полегоньку грудь. Спрыскивать все тѣло, а особливо подъ сердцемъ, холодною водою, лучше всего изъ бутылочки или пузырька.

б) Если же дитя блѣдное и въ обморокѣ, то не нужно рѣзать пуповины, но стараться поддержать сообщеніе его съ матерью или мѣстомъ,

какъ можно долѣе. Для сего положить ребенка съ пуговицею и мѣстомъ въ корыто съ теплою водою, разумѣется такъ, чтобы голова не могла быть покрыта водою, въ которую прибавить хлѣбнаго вина, соли, или золы. Бude пѣтъ воды, то положить дитя теплымъ холстомъ или золою, тереть подошвы суконкою, или крапивою; щекотать въ горлѣ перышкомъ, держать подъ носомъ разрѣзанную луковицу и вообще поступать какъ выше сказано.



# ИНСТРУКЦІЯ

ФЕЛЬДШЕРУ ДЛѢ ПОДАВАНІЯ ВРАЧЕБНАГО ПОСОБІЯ ЛЮДЯМЪ ТАМЪ, ГДѢ НѢТЬ ЛЕКАРЯ.

---

Помощь со стороны фельдшера заключается:

I. Въ кровопусканіи общемъ, т. е. изъ жилы, и местномъ, т. е. посредствомъ пиявицъ и кровососныхъ банокъ или рожковъ (\*).

1. Кровопусканіе общее, или изъ жилы, назначается:

а) Вообще въ тѣхъ случаяхъ, въ конхъ отъ излишества или воспалительнаго состоянія крови, должно опасатся худыхъ послѣдствій, напр. когда лицо багровое, глаза красные, вены, т. е. подкожныя жилы напряжены, дыханіе тяжелое, короткое, или когда оно и вовсе прекратилось.

б) Во всѣхъ видахъ кровянаго—апоплексическаго удара (пострѣлъ).

в) Въ случаяхъ мнимои смерти, гдѣ при появлении признаковъ жизни признается оно нужнымъ, какъ-то: для утопшихъ (§ 25 пункт. 14), для давленныхъ (§ 28 п. 7), для пораженныхъ молніею (§ 29 п. 5) и проч.

---

(\*) О способъ производства различныхъ видовъ кровопусканія здѣсь не предлагается, ибо оный всякому фельдшеру извѣстенъ. Впрочемъ можно по этому предмету руководствоваться наставленіемъ, изданнымъ для фельдшерскихъ школъ Медицинскимъ Совѣтомъ въ 1837 году.

г) Въ обыкновенныхъ болѣзняхъ, какъ-то: при сильномъ воспаленіи глазъ съ головою болью, при воспаленіи горла съ труднымъ дыханіемъ, при воспаленіи легкихъ (Pneumonia, Plevritis), печени, желудка и кишковъ; въ поясничной боли съ сильнымъ жаромъ и вообще въ воспалительныхъ горячкахъ (Febris inflammatoria).

Мѣра кровопусканія должна соответствовать силѣ болѣзни, возрасту больного и его тѣлосложенію. Такимъ образомъ людямъ полнымъ, крѣпкаго сложенія, можно пустить отъ 1½ до 2 фун. крови; слабымъ и несовершеннолѣтнимъ до 10 лѣтъ, отъ 4 до 6 унцій; а малолѣтнимъ отъ 1 до 4 унцій.

2. *Кровоусканіе мѣстное*, или посредствомъ пиявицъ и рожковъ, назначается: а) при приливахъ крови къ головѣ; б) при воспаленіи глазъ, горла, въ груди, желудка и кишковъ, когда отъ прикосновенія больной чувствуетъ сильную боль; в) при боляхъ поясницы и при значительныхъ опухоляхъ послѣ ушибовъ и т. д.

Пособіе сіе весьма часто употребляется и тогда, когда сдѣлаю уже общее кровопусканіе, но мѣстныя боли еще продолжаются.

Количество мѣстнаго кровопусканія должно соразмѣрять также съ силою болѣзни, возрастомъ и сложеніемъ больного: людямъ взрослымъ полнокровнымъ припускать пиявицъ отъ 10 до 30, а слабымъ и малолѣтнимъ отъ 4 до 10.

Рожки употребляются наиболѣе по недостатку пиявицъ, и приставляются къ такимъ частямъ тѣла, гдѣ иѣтъ весьма чувствительной боли, и гдѣ иѣтъ вблизи костей и бьющихся жилъ.

Количество рожковъ назначается: для взрослыхъ отъ 6 до 12, а для слабыхъ и малолѣтнихъ, отъ 4 до 5.

II. Въ наружныхъ или мѣстныхъ пособіяхъ, каковыя суть:

а) употреблеііе, судя по надобности, примочекъ, напр. Шмукеровой (Fomentat. Schmuckeri) изъ уксуса, виннаго спирта и нашатыря, или свинцовой (aqua Saturn.), или Теденеевой воды отъ ранъ (aqua vulnerar. Thedenii), изъ коихъ первая и вторая назначаются по употреблеііи вышесказанныхъ средствъ, для укрощенія жестокости воспаленія; а Теденеева вода отъ ранъ, для отвращенія могущаго послѣдовать нагноенія.

б) Дѣланіе припарокъ, напр. смягчительныхъ, или вмѣстѣ съ разбивающими и болеутолятельными, какъ-то: съ цикутою (herb. Cicutae), съ бѣленою (hebr. Hyoscyam. nig.) и головками незрѣлаго мака (capit. Papaveris), и

в) Прикладываніе испанскихъ мушекъ и другихъ раздражающихъ средствъ, для продолжительнаго отвлеченія отъ пораженныхъ важнѣйшихъ органовъ, какъ-то: отъ мозга, глазъ, легкихъ и проч.

III. Въ остановленіи кровотеченія:

Какъ-то: при всѣхъ видахъ поврежденія цѣлости частей, напр. при ранахъ порѣзанныхъ, порубленыхъ, огнестрѣльныхъ и т. д.

Во всѣхъ сихъ случаяхъ бываетъ кровотеченіе двоякое: изъ жилъ кровеносныхъ (arteriae) и жилъ крововозвратныхъ (venae), которыя суть различной важности; по сему должно тотчасъ распознавать сія кровотеченія для надлежащаго и успѣшнаго пособія.

Артеріальное кровотеченіе познается по алому цвѣту крови и порывистому теченію оной, согласно

съ біеніемъ сердца; а венальное обнаруживается темнымъ цвѣтомъ крови и теченіемъ тихимъ.

Послѣднее не столь опасно, какъ первое. Для остановленія венальнаго кровотеченія достаточно обильнаго прижатія раны повязкою, прикладывая на оную компрессы, смоченные холодною водою съ уксусомъ. Для прекращенія же кровотеченія артеріальнаго необходимо прижатіе турникетомъ или просто бинтомъ, частію развернутымъ, коего бы головка производила непосредственное давленіе на артерію выше поврежденнаго мѣста; при чемъ въ самой ранѣ надлежитъ отыскать кровотокащій сосудъ, и, судя по величинѣ его—или наложить на оный ливатуру, или сдѣлать такъ называемое скручиваніе (*torsio*), т. е. ухватя пинцетомъ конецъ біющей жилы, сдѣлать отъ 4 до 6 вращеній, тщательно стараясь не захватить при семъ нерва; но прежде всѣхъ сихъ дѣйствій, буде есть, можно употребить кровоостанавливающую жидкость Г. Академика Нелюбина, какъ средство, дознанное полезнымъ въ сихъ случаяхъ (*aqua haemostatica*).

#### IV. Во вскрытіи нарывовъ (\*).

Хотя большая часть нарывовъ оставляется естественному вскрытію, которому должно только помогать соотвѣтственными средствами, напр. мягчительною припаркою (*cataplasma emolliens*) или пластыремъ (*empl. Melilot. Gummos.*) или обоими вмѣстѣ, несмотря на то есть случаи, гдѣ должно вскрывать ихъ и часто безъ отлагательства, такъ напр. острые нарывы близь сухожильныхъ частей, гдѣ гной можетъ повреждать и растворять сін части, какъ то: въ ногтядѣ (*Panarit. profund*),

---

(\*) Вскрывать безъ врача должно одни нарывы поверхностные и на мѣстахъ безопасныхъ отъ поврежденія кровеносныхъ жилъ (*arteriae*), нервовъ и другихъ важныхъ частей.

или нарывы на такихъ мѣстахъ, гдѣ гной по слабости кожн можетъ пролагать ходы, напр. подъ мышкою, въ паху и т. д.

Вскрывать нарывы лучше обыкновеннымъ ланцетомъ, нежели ѣдкимъ камнемъ или заволокой, дѣлая небольшой проколъ въ томъ мѣстѣ, гдѣ явственнѣе слышно зыбленіе жидкости; если же опухоль вездѣ равномерно мягка, то для вскрытія избирать такое мѣсто, чтобы гной, по учиненіи прорѣза, могъ истекать собственною тяжестію.

Выжимать матеріи изъ нарыва, по вскрытіи его, отнюдь не слѣдуетъ, но способствовать выходу ея надлежащею перевязкою, вкладывая, судя по надобности, тоненькой сверточекъ мягкой корпн, дабы ранка не срослась преждевременно, или прикрывая только однимъ пластыремъ, въ среднѣ надрѣзаннѣмъ (*empl. fenestrat.*) и мягкой корпнѣй, или вмѣсто корпн употребляя, буде нужно, смягчительную припарку (*cataplas. emolliens*) и удерживая все это приличною повязкою.

Само собою разумѣется, что перевязку должно возобновлять по-крайней мѣрѣ одинъ разъ въ сутки, до заживленія.

#### V. Въ вправливаніи вывиховъ и перевязкѣ переломовъ.

Способъ производства операціи здѣсь не излагается, потому-что малосвѣдущіе въ этомъ дѣлѣ могутъ пользоваться Руководствомъ къ изученію костоправнаго искусства, изданнымъ Медицинскимъ Совѣтомъ въ 1837 году для фельдшерскихъ школъ, гдѣ предметъ сей изложенъ кратко и удовлетворительно.

Но какъ означенныя поврежденія происходятъ по-большой-части отъ сильно-дѣйствующихъ наспліи, ударовъ о твердое тѣло, или паденій съ высоты: то нерѣдко прежде вправливанія вывиха, или не-



ревязки перелома, должно кинуть кровь въ количествѣ соответственномъ силамъ и возрасту больного, равно причинѣ и важности вывиха, либо перелома. По сдѣланіи сего и соответственной роду поврежденія перевязки, внутрь давать селитру, кремортартаръ, либо оба средства вмѣстѣ, съ питьемъ, или въ порошкахъ, въ пропорціи 15 гранъ той и другой соли, каждые 2 или 3 часа съ водою; а при запорѣ, кромѣ того, дать полную столовую ложку англійской соли (sulphas Magnes.) съ теплою водою, либо поставить промывательное изъ теплой воды съ мыломъ и солью; къ самому же поврежденному мѣсту прикладывать холстинки, намоченныя холодною водою, или обыкновенною примочкою (Oxyerat. simpl.) изъ воды, укуса и простаго вина поровну, или, смотря по надобности свицпою водою (aqua Saturnin.) одною, или съ четвертою частию камфарнаго спирта, либо Шмукеровою примочкою (Fament. Schmuokerian.) и т. п.

#### VI. Въ пособіи при ущемленной грыжѣ.

Пособіе сіе заключается въ освобожденіи грыжи отъ ущемленія и вправленія. Для сего въ самомъ началѣ, когда нѣтъ ни малѣйшаго воспаленія въ ущемленной грыжѣ, животъ и грыжевая опухоль мягки, всѣ же страданія больного происходятъ отъ накопившагося въ ущемленной части кишки кала и вѣтровъ, должно поставивъ больному промывательное, положить его на спину съ согнутыми бедрами, потомъ обмазавъ грыжевую опухоль какимъ либо масломъ или жиромъ и охвативъ со всѣхъ сторонъ руками, производить легкое давленіе по направленію грыжеваго прохода, усиливая сіе дѣйствіе мало по-малу повторенными приѣмами, до совершеннаго освобожденія ущемленной внутренности.

Но когда при ущемленіи грыжи будсть жаръ во всемъ тѣлѣ, сухость во рту, тоска, скорое дыханіе, съ безпрестанною рвотою, жестокою болью въ брюхѣ

около грыжеваго прохода и нестерпимостию прикосновения, то прежде всего, смотря по силамъ и сложности больнаго, бросить отъ  $1\frac{1}{2}$  до 2-хъ фун. крови (малолѣтнимъ, напр. отъ 6 до 9 лѣтъ, 6 унцій); потомъ ставить пиявки вокругъ грыжеваго прохода отъ 10 до 20, или кровососные рожки отъ 2 до 4;— дѣлать каждый часъ смягчительные клистиры, напр. изъ отвара льнянаго сѣмени съ прибавленіемъ на каждый клистиръ отъ 1-й до 2 ложекъ уксусу; прикладывать на брюхо теплыя припарки, напр. изъ толченаго льнянаго сѣмени съ молокомъ; а къ самой грыжѣ прохладительныя примочки, смотря по надобности, съ разрѣшающими и болеутоляющими средствами, напр. нашатыря драхму, уксусу 4 унцій, свинцовой воды 6 унцій, наливки на 2 драхмы бѣлены 4 унцій. Внутри давать притомъ смягчительные отвары съ малымъ количествомъ селитры, или молоко конопляное, маковое и т. п. Когда сими средствами воспаленіе будетъ уничтожено, тогда уже производить вышеописанное вправленіе, помогая тому, буде нужно, клистирами, изъ которыхъ каждый готовить изъ  $\frac{1}{2}$  драх. травы сонная одурь (*Belladonna*) и  $\frac{1}{2}$  бутылки воды.

Въ судорожномъ ущемленіи грыжи безъ жару въ опухоли и лихорадочныхъ страданіяхъ, гдѣ описанные выше припадки въ меньшемъ видѣ и бывають съ перемежкою, достаточно посадить больнаго въ теплую ванну и въ ней производить вправленіе, или прежде прикладывать теплую смягчительную припарку, приготовляемую изъ толченаго льнянаго сѣмени съ молокомъ и беленою (*Hyoscyamus*).

По уничтоженіи болѣзни давать въ теченіи 2 или болѣе сутокъ смягчительный отваръ съ англійскою солью, въ пропорціи 1 унцій на  $\frac{1}{2}$  бутылки жидкости, пищу легкую и питье не холодное, советуя больному избѣгать всякаго спяснаго движенія.

## VII. Во внутреннемъ леченіи.

Леченіе сіе должно всегда располагать сообразно роду болѣзни, а именно:

1) *Во всѣхъ родахъ послабляющихъ лихорадокъ* (FF. remittentes) несопровождаемыхъ мѣстными воспалениями, кромѣ средствъ, служащихъ къ облегченію припадковъ, напр. сильной головной боли, запора и проч., о которыхъ уже было упомянуто въ *Наставленіи* крестьянамъ, должно давать лекарства, дѣйствующія противъ причины, какъ напр. въ простудныхъ лихорадкахъ—легкій чай изъ бузины (Hog. Sumbuci), липоваго цвѣта (H. Tiliae), и т. д.; въ тѣхъ же лихорадкахъ съ сильнымъ жаромъ, давать помянутый чай съ малымъ количествомъ нашатыря, или селитры и т. д.

*Въ лихорадкахъ или горячкахъ съ мѣстными воспалениями*, сдѣлавъ, смотря по надобности общее, или мѣстное, или то и другое кровопусканіе, давать селитру, кремортартаръ, а когда есть запоръ, и англійскую соль въ соотвѣтствующихъ формахъ, т. е. въ слизистыхъ отварахъ, въ потогонномъ чаѣ, или въ питьѣ; а по прекращеніи сильнаго жара и мѣстнаго воспаления, смотрѣть за исправностію желудка и кишокъ, оберегать больного отъ излишней пищи, питья и отъ простуды.

*Въ лихорадкахъ же перемежающихся* (Febres intermittentes), будутъ ли приступы всякій день (F. interm. quotidiana), чрезъ день (F. int. tertiana), или чрезъ 2 дня (quartana), располагать свои дѣйствія сообразно времени года, въ которое онѣ свирѣпствуютъ, т. е. весною или осенью.

*Лихорадки весеннія* (vernales) лечить вначалѣ прохлаждающими слабительными, какъ-то: англійскою солью, въ пропорціи одной унціи на полфунта ячменнаго отвара, употребляя притомъ снаружи, судя по надобности, для отвлеченія отъ го-

ловы, или груди, горчицу, хренъ и т. п. Если лихорадка унорствуетъ, то спустя два или три лихорадочныхъ приступа (paroxysmus), давать взрослымъ, для предотвращенія возврата, рвотное изъ скрупула рвотнаго корня (г. Ipecacuanh.) одного, или съ однимъ граномъ рвотнаго камня (Tart. emeticus), а дѣтямъ, смотря по лѣтамъ, отъ  $\frac{1}{4}$  до  $\frac{1}{2}$  сказаннаго приема.

Средство сіе тогда только полезно, когда будетъ употребляемо предъ самымъ приходомъ лихорадочнаго пароксизма.

Въ *осеннихъ* лихорадкахъ (F. F. autumnales), которыя всегда упорнѣе, употреблять, кромѣ вышеупомянутыхъ средствъ, разрѣшающія лекарства, какъ-то: нашатырь отъ 10 до 20 грапъ на приемъ чрезъ 2 или 3 часа, въ свободное отъ лихорадки время, съ примѣсью ревеня, или селитры, смотря по надобности: либо вышесказанныя средства давать въ горькихъ настояхъ, только не вначалѣ болѣзни, пзъ польня, трехлистика (Trifolium) или тысячелистника (Millefolium).

При недостаточномъ успѣхѣ сихъ средствъ, для уничтоженія лихорадки, можно употребить испытанное домашнее средство, обыкновенную соль (sal culinar), полагая отъ драхмы до пол-унціи на полфунта ячнаго отвара въ сутки.

По прекращеніи болѣзни сберегать отъ излишней и тяжелой, особливо холодной пищи и питья, и отъ простуды; теплое же молоко и рыбная уха не вредны.

## 2. Въ *новильныхъ* болѣзняхъ, какъ то :

а) Въ *горячкахъ съ пятнами*: по прекращеніи воспалительнаго состоянія посредствомъ нйвокъ, англійской соли, или селитры, давать больному въ слизистомъ отварѣ которую-либо пзъ слѣдующихъ

минеральныхъ кислотъ: разведенную соленую кислоту (acid. Muriatic. dil.) отъ  $\frac{1}{2}$  до драхмы; пресыщенную соленую кислоту (acid. Muriat. oxugen.) отъ  $\frac{1}{2}$  унціи до унціи; фосфорную разведенную кислоту отъ 2 драхмъ до  $\frac{1}{2}$  унціи—на одинъ фунтъ слизистаго отвара въ сутки.

б) *Въ кровавомъ поносе*: сначала должно очистить кишечный каналъ касторовымъ масломъ или льнянымъ, давая на пріемъ полную столовую ложку, или англійскою солью, полагая  $\frac{1}{2}$  унціи на полфунта слизистаго отвара; потомъ на другой день употреблять отваръ проскурнячнаго, или, если имѣется, салепаго корня. Къ сему послѣднему отвару, подъ кошецъ болѣзни, примѣшивать отвара ирнаго корня, или горечавки.

### 3. *Въ прилипчивыхъ болѣзняхъ, какъ то:*

#### а) *Въ натуральной оспѣ.*

Хотя со времени введенія прививной (\*) натуральная оспа рѣдко бываетъ повальною, однакожь въ случаѣ появленія оной, сверхъ предписанныхъ предохранительныхъ мѣръ вообще для повальныхъ и прилипчивыхъ болѣзней, должно при воспалительномъ состояніи давать прохлаждающія средства, напр. селитру въ слизистомъ отварѣ, также питье съ кремортартаромъ, а при запорѣ англійскую соль въ помянутыхъ жидкостяхъ; въ періодъ же ослабленія или нервиомъ, разведенную или пресыщенную соленую кислоту, первую (acid. Muriat. dil.) въ пропорціи 1 драхмы, а вторую (acid. Muriat. oxugenat.) 1 унціи на фунтъ слизистаго отвара.

---

(\*) О производствѣ прививанія предохранительной коровьей оспы здѣсь не говорится, во-первыхъ потому, что съ производствомъ для сего ознакомлены всѣ фельдшера безъ изыятія, а во-вторыхъ, что предметъ сей въ вышепомянутомъ Руководствѣ для фельдшерскихъ школъ изложенъ въ подробности.

б) *Въ кори.*

При сильномъ жарѣ, съ воспаленіемъ горла и колотьемъ въ груди, особенно послѣ внезапно-скрывшейся сыпи, нужно поставить на шею пиявки, а взрослымъ пустить крови въ количествѣ, соразмѣрномъ возрасту больного и силѣ болѣзни; между тѣмъ давать внутрь селитру въ чаѣ изъ бузинова цвѣта (fl. Sambuc.), или грудной травы (spec. pectoral.), и поддерживать свободное испражненіе на-низъ англійскою солью въ слизистомъ отварѣ, или посредствомъ клистира.

в) *Въ скарлатинѣ.*

При сильномъ воспаленіи горла съ труднымъ глотаніемъ поставить кругомъ шеи пиявки въ количествѣ, соразмѣрномъ силѣ воспаленія, поддерживая кровотеченіе прикладываніемъ мягчительной припарки; если же при томъ воспаленіе распространяется въ грудь на легкія и сопровождается труднымъ дыханіемъ и кашлемъ, то бросьте кровь изъ руки въ достаточномъ количествѣ, смотря по лѣтамъ больного; а между тѣмъ давать селитру въ слизистомъ отварѣ, поддерживая свободное испражненіе на-низъ англійскою солью въ слизистомъ же отварѣ, или клистиромъ. Иногда при всѣхъ сихъ мѣрахъ, отъ малѣйшей простуды, или неосторожности, дѣлается подкожная водяная болѣзнь (Anasarca): въ такомъ случаѣ употреблять селитру, кремортартаръ съ потогоннымъ чаемъ изъ бузины, или липоваго цвѣта, и дѣлать теплыя ванны со щелокомъ, или мыломъ.

г) *Въ Сибирской язвѣ.*

Кромѣ предохранительныхъ и полпейскихъ мѣръ, предписанныхъ въ Наставленіи крестьянамъ, лечение требуетъ средствъ противъ свойства сей болѣзни; и хотя она встрѣчается всегда гниlostпаго свойства, но нельзя думать, чтобы ей не предшествовало, хотя кратковременное, воспали-

тельное состояніе; а потому если въ началѣ предполагается воспалительный характеръ болѣзни, то давать болѣзному, кромѣ указаппаго въ Наставленіи § 18 кпслозатаго пптъя, селитру, кремортартаръ, а ппогда и англійскую соль въ слизпстыхъ отварахъ; при малѣйшемъ же ослабленіи сего періода болѣзни, тотчасъ употреблять протпвугнпзпстныя средства, какъ то: домашній квасъ, уксусъ, яблочный сокъ, минеральныя кпслоты, напр. сѣрную, селитреную и соленую, а особливо пресыщенную соленую кпслоту (*acid. muriat. oxug.*).

Кпслоты сін давать въ слизпстыхъ отварахъ, въ пропорціи, указанной при горячкѣ съ пятнами. Кромѣ сего, какъ въ болѣзни сей страдаютъ и нервы, то употреблять камфору съ селитрою, или виннымъ камнемъ, полагая на пріемъ отъ 1 до 2 гранъ камфоры на 5 и до 10 гранъ той пли другой средней соли, пли съ нашатыремъ въ такой же пропорціи. Сюда относятся и другія возбуждающія средства, какъ то: корень мауна (*г. Valerian.*) цвѣты арники (*fl. Arnicae*), жидкость оленьяго рога (*liquor. cogn. Cervi*) и проч. Между тѣмъ производпть треніе всего тѣла камфарнымъ уксусомъ съ нашатырнымъ, пли камфарнымъ спиртомъ, или съ настоемъ шпанекпхъ мухъ, пли бадяги (*Spong. fluviatil.*). Что касается до леченія огневпковъ и желваковъ, то небольшія изъ нпхъ совершенно вырѣзывать, другіе же вскрывъ разстропвать въ нпхъ клетчатую плеву до живыхъ частей ѣдкпми средствами, пли прижпгать раскаленнымъ желѣзомъ, а потомъ уже перевязывать съ нагнапвающпми средствами (*ung. digestiv., resinos. de Stygace*) и тому подобными.

Впрочемъ о другихъ способахъ леченія, употребленныхъ съ пользою въ различныхъ мѣстахъ Россіи, а особливо въ Спбпри, можно читать въ сочпненіи о Спбпрской язвѣ, изданномъ Медицинскимъ Совѣтомъ въ 1829 году.

## д) Въ венерической болѣзни.

Болѣзнь сія съ нѣкотораго времени весьма распространилась между крестьянами, которые не имѣя объ ней понятія, пренебрегаютъ ею, не лечатся и такимъ образомъ усиливаютъ болѣзнь и заражаютъ другъ друга. Удостоверясь въ сей болѣзни, надлежитъ принять слѣдующія мѣры: 1) внушить одержимымъ ею, чтобы они не имѣли ничего общаго съ здоровыми, какъ о томъ сказано въ § 20 Наставленія крестьянамъ, и 2) чтобы они не употребляли соленой, острой и слишкомъ питательной пищи, особливо же спиртныхъ напитковъ, и наблюдали бы около себя чистоту. Помогать же имъ предоставляется только средствами, умѣряющими силу припадковъ, какъ-то: при воспалительномъ состояніи съ лихорадкою, внутрь давать селитру и англійскую соль, смотря по надобности съ слизистымъ питьемъ, а по уничтоженіи сего состоянія, кровочистительные decocty, напр. *dect. Spec. Guajac. comp.* и тому подобное; употребляя снаружи также соответственные припадкамъ средства, какъ-то при паховикахъ съ воспаленіемъ, ставить шивки и послѣ оныхъ смягчительныя припарки; а съ уменьшеніемъ воспаленія, дѣлать методическѣе прижатіе паховиковъ посредствомъ градусныхъ компресовъ, укрѣпляемыхъ бинтомъ. Въ язвахъ (*ulcera syphilit.*) воспаленныхъ, употреблять для перевязки decoctъ льнянаго сѣмени съ известковою водою (*aq. Calcis*), а по прекращеніи воспаленія, растворъ сладкой ртути въ известковой водѣ (*aq. phaged. nigr.*), или мѣднаго и бѣлаго купороса (*solut. sulph. Supr. et Zinci*), того и другаго въ пропорціи 10 гранъ на  $\frac{1}{2}$  фунта воды. Въ важнѣйшихъ же случаяхъ, какъ-то при ранахъ въ горлѣ, во рту, или въ носу, для радикальнаго леченія сильно-дѣйствующими средствами, наприм. сулемою и другими препаратами ртути, должно отправлять въ ближайшія больницы, или искать помощи у врача.



е) *При укушеніи бѣшеными животными.*

Коль скоро будетъ призванъ къ укушенному, то долженъ онъ удостовѣриться: были ли тотчасъ по укушеніи приняты мѣры, предписанныя крестьянамъ, и какія именно? Если все было выполнено и уже кровотеченіе прекратилось, то прижечь рану нѣсколько разъ разкаленнымъ желѣзомъ, или паклею, а еще лучше порохомъ. Въ случаѣ же призыва его тогда, когда уже укушенный пришелъ въ бѣшенство, то долгъ его распорядиться подлежащимъ присмотромъ, дабы больной не причинилъ себѣ или другимъ вреда.

ж) *При отравлахъ.*

Коль скоро окажутся признаки отравы, должно тотчасъ способствовать изверженію изъ желудка той части яда, которая въ немъ будетъ еще находиться, давая отравленному, для произведенія рвоты, самыя легкія и нераздражающія средства, какъ-то: теплую воду, масло, ипекакуанну, или производя только простое шекотаніе перышкомъ въ горлѣ, и потомъ уже употреблять противуядія. Хотя же противуядія оказываютъ существенную пользу тогда, когда яды дѣйствуютъ только въ желудкѣ и кишкахъ и чрезъ дальнѣйшее всасываніе не произвели общей болѣзни, которая по мѣрѣ жестокости требуетъ и другихъ врачебныхъ дѣйствій; однако по доказанной опытами пользѣ противуядныхъ средствъ, прилагается здѣсь краткая таблица главнѣйшихъ ядовъ и противуядій отъ каждаго изъ нихъ.

## ЯДЫ.

## ПРОТИВУЯДІЯ.

## I. Мышь яку.

Яичный бѣлокъ, известковая вода; изъ новѣйшихъ самое дѣйствительное желѣзистый гидратъ въ водѣ ((*hydrogas ferricus cum aqua*)) отъ 5 до 6 стол. ложекъ въ течение нѣсколькихъ часовъ (\*).

## II. Сулема.

Молоко въ большомъ количествѣ, яичный бѣлокъ, мыльная вода, потомъ пнекакуанна.

## III. Мъдь и ея соли.

Тоже, особливо яичный бѣлокъ.

## IV. Свинцовъ.

Глауберова соль (*Sulphas sodae*) отъ 1 до 1½ унцій внутрь и въ клистирахъ; квасцы.

V. Минеральныя кислоты: какъ то сѣрная, селитренная и соленая.

Магнезія, известковая вода, мыло.

## VI. Бѣлена, опиій, дурманъ.

Рвотное, потомъ разведенныя растительныя кислоты, какъ то: уксусъ, лимонный сокъ и тому подобное, также крѣпкій кофе.

---

\*) А дѣтямъ половинную пропорцію.

VII. Ядовитые грибы, табакъ, чилибуха, цикута, белладона.

VIII. Шпанскія мухи.

IX. Ядъ тарантула и змьи.

Рвотное изъ ипекакуаны, потомъ противу-воспалительный способъ леченія, и леченіе припадковъ.

Масло деревянное, льняное; слизистые лекарства съ камforoю.

Рожки или банки (*Cucurbitae siccae*) на рану; ѣдкія средства въ видѣ прижиганія, напр. ѣдкіи поташъ (*Lapis caustic.*).

Внутрь нашатырный спиртъ (*Spiritus sal. Ammon. caustic.*) отъ пяти до десяти капель на приемъ съ водою.



# УКАЗАТЕЛЬ

НАСТАВЛЕНІЮ КРЕСТЬЯНАМЪ О ВРАЧЕНІИ  
ПОСОБИИ ЛЮДЯМЪ ВЪ КАЗЕННЫХЪ СЕЛЕНІЯХЪ,  
ГДѢ НѢТЬ МЕДИКОВЪ, И КЪ ИНСТРУКЦІИ  
ФЕЛЬДШЕРАМЪ.

## ГЛАВА I.

*Обыкновенныя болѣзни и пособія въ опытѣ.*

	Стран.
I. Головная боль . . . . .	1
II. Глазная боль . . . . .	2
III. Боль въ горлѣ (жаба). . . . .	3
IV. Кашель . . . . .	4
V. Боль въ животѣ . . . . .	5
Запоръ . . . . .	—
Поносъ . . . . .	—
Воспаменіе . . . . .	6
VI. Боль въ поленицѣ. . . . .	—
VII. Ушибы . . . . .	7
VIII. Раны . . . . .	8
IX. Грыжа или кила . . . . .	9

## ГЛАВА II.

<i>О коварныхъ и прилипчивыхъ болѣзняхъ вообще предостережительныхъ средствахъ . . . . .</i>	11
--	----

## ГЛАВА III.

*Появляющіяся и прилипчивыя болѣзни въ частности.*

I. Гнилая горячка . . . . .	12
II. Кривавый поносъ . . . . .	13

	Стран.
III. Оспа . . . . .	14
IV. Корь . . . . .	15
V. Скарлатина , . . . . .	16
VI. Сибирская язва . . . . .	17
VII. Чесотка . . . . .	18
VIII. Любострастная или французская болѣзнь . . . . .	—

## Г Л А В А IV.

*Случаи, въ коихъ нужно скорое пособіе.*

I. Укушеніе бѣшеными животными . . . . .	19
II. Отравленіе . . . . .	20
III. Ожога или обзаръ кипяткомъ . . . . .	21
IV. Ознобленіе какой нибудь части тѣла . . . . .	22

## Г Л А В А V.

*Случаи мнимой смерти, или обмиранія, и правила  
для возвращенія къ жизни:*

I. Утопшихъ . . . . .	23
II. Замерзшихъ . . . . .	26
III. Угорѣвшихъ . . . . .	27
IV. Удавленныхъ или повѣсившихся . . . . .	—
V. Пораженныхъ молнією или убитыхъ громомъ . . . . .	28
VI. Отъ различныхъ причинъ обмершихъ:	
отъ паденія съ высоты . . . . .	29
— кровотеченія изъ ранъ . . . . .	30
— — при родахъ . . . . .	—
— пострѣла . . . . .	—
— падучей болѣзни . . . . .	31
— судорожнаго кашля . . . . .	—
VII. Обмершихъ поворожденныхъ и недоношен- ныхъ дѣтей . . . . .	—

# И Н С Т Р У К Ц И Я

ФЕЛЬДШЕРУ ДЛ Я П О Д А В А Н И Я Л Ю Д Я М Ъ В Р А Ч Е Б Н А Г О П О С О Б И Я  
Т А М Ъ , Г Д Ъ Н Ъ Т Ъ Л Е К А Р Я .

	Стран.
I. О кровопусканіи . . . . .	33
1) Кровопусканіе общее . . . . .	—
2) — мѣстное . . . . .	34
II. О главнѣйшихъ наружныхъ пособіяхъ . . . . .	35
III. Объ остановленіи кровотеченія . . . . .	—
IV. О вскрытіи нарывовъ. . . . .	36
V. О помощи при вывихахъ и переломахъ. . . . .	37
VI. О пособіи при ущемленной грыжѣ . . . . .	38
VII. О леченіи внутреннихъ болѣзней . . . . .	40
1) обыкновенныхъ — . . . . .	—
2) поварныхъ — . . . . .	41
3) прилипчивыхъ — . . . . .	42
Помощь укушеннымъ бѣшеными животными	46
Помощь отравленнымъ. . . . .	—
Таблица ядовъ и противудій . . . . .	47

---

**СЕЛЬСКОГО ДОМАШНЯГО  
ЛЕЧЕБНИКА.**

**ЧАСТЬ II.**

**О СБЕРЕЖЕНИИ И ЛЕЧЕНИИ  
ДОМАШНЯГО СКОТА.**

# НАСТАВЛЕНІЕ

ГОСУДАРСТВЕННЫМЪ КРЕСТЬЯНАМЪ

О СБЕРЕЖЕНІИ

ДОМАШНЯГО СКОТА И ЛЕЧЕНІИ ЕГО

ВЪ СЛУЧАѢ БОЛѢЗНЕЙ, ИЛИ ПАДЕЖА.

---

## Г Л А В А I.

*О предохраненіи домашняго скота отъ болѣзней.*

### § 1.

Благосостояніе крестьянъ зависитъ отъ домашняго ихъ скота, котораго болѣзни, особенно повальныя, разоряютъ сельскіе промыслы и хозяйство. Посему крестьяне непременно должны пещись о здоровьѣ ихъ лошадей, коровъ, овецъ и другихъ домашнихъ животныхъ.

### § 2.

Способы имѣть хорошій скоть и сохранить его отъ болѣзней:

1. Скотные дворы ежегодно осматривать и исправлять, дабы живот-



4

ныя были въ нихъ защищены отъ дождевой течи и сквознаго вѣтра, которые прищипаютъ у лошадей мышь, у челяви и лошадей, у коровъ кашель, а у овецъ и козъ сапъ.

2. Старатся, чтобы скоть была помещена просторно, и, буде возможно, такъ, чтобы каждая порода имѣла свой собственный уголь. Первое нужно для того, чтобы въ всякое время въ скотномъ дворѣ былъ воздухъ чистый и неспертый; а второе для отвращенія вреднаго дѣйствія испарины одной породы животныхъ на другую. Въ противномъ случаѣ, то-есть если животныя будутъ помещены тѣсно, кромѣ того, что могутъ они легко повреждать другъ друга, происходитъ порча воздуха, который, согреваясь болѣе должнаго и тѣмъ умножая испарину, расслабляетъ кожу, и животные дѣлаются слабыми; шерсть падаетъ и сваливается, а у брюхатыхъ и самокъ шерсть биваетъ и вырывается.

3. Не допускать скопляться въ дворахъ водѣ, а особливо послѣ дождей лужамъ; но старатся сколько можно держать ихъ сухими и нажимать воду высушать посредствомъ канавокъ, или вычищать, а приторь уже застилать жидва соломою, дабы скоть имѣла почлегъ сухой и покойный; въ про-

тивномъ случаѣ отъ сырости дѣлается у лошадей мокрепъ, у коровъ и овецъ хромота и ящуръ, у овецъ еще зараждается печеночная глиста (двуротый сосунъ); у телятъ и ягнятъ бываетъ пасморкъ, а у свиней жаба.

4 Весною, особенно въ началѣ ея, не выгонять скотъ въ поле голыми, а давать ему передъ этимъ немного сухаго зимняго корма; ибо иначе будетъ онъ съ жадностію ѣсть весьма молодую траву, между которою обыкновенно прежде всѣхъ выходятъ произрастенія вредныя, отъ чего у животныхъ показываются кровавый поносъ, кровавая моча, кровавое молоко и ящуръ; сверхъ того отъ чрезмѣрнаго пресыщенія одною молодою или свѣжею травою, дѣлается раздутость живота, весьма опасная для лошадей и овецъ.

5 Весною и зимой, особенно же подлѣ осени, не выгонять на пастбище скота прежде, чѣмъ обсохнутъ росы и побѣдѣтъ иней, а также не оставлять на пастбищѣ до паденія росы и побѣдѣт иней всѣхъ животныхъ вообще и особенно для овецъ.

6 Въ жары для защиты отъ солнечнаго излученія ватопить скотъ, буде можно, отъ жаркаго мѣста, гдѣ больше тени и въ затененныхъ мѣстахъ на пастбищѣ, а также отъ общества навѣсы. Мѣрсиапятому парку, что сю скотъ охраняется отъ ужаленія овода, ло-

шадя не будутъ имѣть червей въ горлѣ, рогатый скотъ подкожнаго червя, овцы сбережены будутъ отъ червя во лбу—болѣзни мучительной и смертельной.

7. Не должно въ жары поить скотъ ключевою водою, а особливо въ полдень; ибо отъ этого у лошадей дѣлается запаль, или разбитіе ногъ, а у коровъ и овецъ воспаленіе желудка и поносъ.

8. Осенью, по началіи заморозовъ, выгонять скотъ въ поле только въ полдень и болѣе для прогулки и свѣжаго воздуха, а не для пастбы.

9. Во время зимы, каждый хозяинъ долженъ кормить свою скотину ежедневно въ одинаковое время, заботясь, чтобы кормъ былъ негнилой и непрѣлой, чтобы водою былъ сколько можно ближе къ скотному двору, и чтобы вода, доставляемая для питья, не была со льдомъ.


10. Поелику недостатокъ корма, а особливо кормъ худой, гнилой, заплесневѣлой и худая вода, наиболѣе располагаютъ животныхъ къ болѣзнямъ, и, часто безъ содѣйствія другихъ причинъ, развѣваютъ даже между ними болѣзни злокачественныя и повальные; то долгъ Окружнаго и Волостнаго Начальствъ заботиться неусыпно объ отвращеніи этого такими мѣрами, какія по мѣстной удобности

признають они лучшими къ достиженію сей цѣли. Вода же, замѣтитъ должно, для поѣла скота лучшая есть рѣчная, потомъ колодезная, далѣе озерная, гораздо хуже болотная и изъ прудовъ, а самая худшая дождевая и изъ растаяннаго снѣга.

Къ сему прибавить слѣдуетъ, что при употребленіи животныхъ въ работу отнюдь не должно налагать на нихъ тягости сверхъ силы, не продолжать работы до изнуренія, и не наносить имъ побоевъ.

### § 3.

Но и при соблюденіи всѣхъ сихъ правилъ, домашній скотъ нерѣдко подвергается болѣзнямъ. Какъ помогать скоту въ сихъ болѣзняхъ, о томъ излагается въ нижеслѣдующихъ главахъ.



## Откирившныя болъзни домашняго скота

## Отдѣленіе I.

О болъзняхъ лошадей.

## СЛУЧАИ.

## КРАМЕБНЫЯ ПОСОБІЯ.

## § 1.

I. *Митъ* Болъзнь сѣя; по легкости своей, естъ воспаленіе носовой перепонки съ опухолью подскуловыхъ железъ и воспаленіемъ глазъ. Болъзнь сей подвергается всѣ почти молодыя лошади, и старыя отъ простуды. Болъзнь сѣя; по легкости своей, не требуетъ леченія; но когда теченіе изъ носа продолжается долго, то взявъ поровну сѣнной трухи и льнянаго сѣмени, обварить ихъ кипяткомъ и пускать паръ къ мордѣ лошади, стараясь содержать ее въ теплотѣ мѣстѣ и не чопить холодною водою. Если притомъ появится опухоль подъ скулами и распространится до глазъ съ сильнымъ ознобомъ и жаромъ попеременно, съ запоромъ кала, при маломъ количествѣ мочи темно-бураго цвѣта; то кромѣ припускающаго пара, давать лошади, въ забѣленной мукою водѣ, всякій день по три столовыя ложки слѣдующаго порошка:

Селитры  $\frac{1}{2}$  фун.; сѣры  $\frac{1}{4}$  фун., толченыхъ можжевельныхъ я. одѣ 1 фун.; или вмѣсто сего можно дѣлать изъ можжевельныхъ ягодъ отваръ въ пропорціи двухъ фунт. ягодъ на  $\frac{1}{2}$  вѣдра воды и въ этомъ отварѣ растворить селитры  $\frac{1}{2}$  фунт. и прибавить сѣры  $\frac{1}{4}$  фунт.

Снаружи опухоль припаривать сѣбною тухлою: Если же и послѣ снхъ ередствъ мокрота пѣтъ носу пойдетъ зеленоватая, или чюпная съ кровью, то это состояніе болѣзни называется *затяжнѣлымъ мытомъ*, изъ котораго легко можетъ произойти *сепсисъ*. Въ такомъ случаѣ тотчасъ отдѣлить лошадь отъ здоровыхъ; ибо эта болѣзнь приличива и трудно-излечима. Таковую лошадь слѣдуетъ убить и мяса ея въ пищу магометанамъ не употреблять, а кобылу, стѣны и все, къ чему она прикасалась, вымыть щелокомъ и выбѣлнить известью.

### § 5:

II. Черви въ жоткѣ. При сей болѣзни лошадь изрѣдка покашливаетъ, а при сжатіи пищепріемнаго горла съ обѣихъ сторонъ близъ зарьза, кашель эготъ увеличивается.

Въ сей болѣзни, при которой у лошадей бывають черви, и въ жоткѣ и въ заднемъ проходѣ, съ пользою употребляется слѣдующее лекарство:

Возьми: въ порѣжкѣ прѣгаго корня 2 лота, корня мауна 1 лоть, корня папоротника 3 лота, сѣмени цитварнаго (глистникъ) 12 лотовъ, и прибавь къ тому скипидару и меду обыкновеннаго поровну столько, чтобы вышла изъ того кашка.

Кашку сию давать лошади до уничтоженія болѣзни 2 раза въ день по одной деревянной лопаточкѣ, намазывая ее на языкъ, какъ сказано о томъ нѣтъ § 60; вычищать же чер-

вей изъ глотки по своему обычаю и какъ дѣлають то многіе коновалы, нѣтъ пользы.

### § 6.

**III. Коллеръ** Болѣзнь сія происходя отъ воспаления мозга и его оболочекъ, требуетъ кровокиданія, а потому нужно тотчасъ позвать ветеринарнаго ученика, или коновала, которому дано на сей предметъ особое наставленіе; а между тѣмъ старатся лошадь держать въ холодномъ мѣстѣ, давать пить холодную воду, часто и продолжительно обливать ею голову, или окладывать мокрыми холодными тряпками.

Лошадь стоитъ повѣся голову, задумчива, дрожитъ, не узнаетъ хозяина, хватается кормъ, держитъ его во рту и не жуе т ѣ , при чемъ морда и языкъ бывають сухи.

### § 7.

**IV. Запаль** (воспаленіе въ груди) случается по-большой части отъ того, что разгоряченную лошадь тотчасъ напойтъ холодною водою. При чемъ у лошади Эта опасная болѣзнь требуетъ скорого кровокиданія, а потому тотчасъ должно позвать ветеринарнаго ученика, или коновала, который знаетъ сколько кинуть крови и какія за тѣмъ употребить лекарства. Буде же нѣтъ ветеринарнаго ученика и коновала, то самому хозяину, или кто умѣетъ, кинуть лошади изъ шеи крови отъ 6 до 10 фунт., смотря по величинѣ

дѣлается сухой кашель, дыха- ніе короткое и скорое, лошадь водить боками, и у нее дрожь попеременно съ жаромъ.

ея и дородности, и буде нѣтъ об- легченія, то на другой день повто- рить кровопусканіе; внутрь давать селитру въ разболткѣ, полагая на сутки  $\frac{1}{2}$  фун. и поставить, т. е. впу- стить въ задній проходъ, посред- ствомъ описаннаго ниже въ § 60 прибора, промывательное изъ теплой воды одной бутылки, постнаго ма- сла  $\frac{1}{2}$  фун. и соли двухъ горстей. Между тѣмъ лошадь содержать въ прохладномъ стойлѣ, на подстилкѣ, давать ей въ кормъ заболтку, или лѣтомъ траву въ небольшомъ коли- чествѣ. Сверхъ того въ лѣтнее вре- мя полезно дѣлать слѣдующее: взять сѣнной трухи и льнянаго сѣмени, обварить ихъ кипяткомъ и старатся поднимающійся паръ пускать къ мор- дѣ лошади такъ, чтобы она могла дышать этимъ паромъ, что повторять въ день нѣсколько разъ, продолжая каждый разъ около четверти часа. Зимой это средство можно употреб- лять тогда, когда лошадь имѣетъ закрытое, хорошее помѣщеніе; при чемъ для питья должно нѣсколько согрѣвать воду. Если при такихъ пособіяхъ лошадь поправится, но кашель и одышка будутъ продолжаться, тогда продѣть на груди заволоку.

По выздоровленіи, такую лошадь скоро въ работы не употреблять.

### § 8.

V. *Загонъ или разбитіе* Поставить лошадь въ тепловатое мѣсто на солому, пустить кровь и



ибо тѣсное помѣщеніе увеличиваетъ силу болѣзни и распространеніе ея на здоровыхъ.

3) Никого постороннихъ въ домъ къ себѣ не принимать, да и самимъ сосѣдніе дома не посѣщать.

4) Безъ замедленія дать знать старостѣ, который обязанъ довести до свѣденія своего начальства, а вмѣстѣ съ тѣмъ, для пособія и распоряженія къ предохраненію здоровыхъ, пригласить ближайшаго лекаря; буде же нѣтъ его, то фельдшера, который приметъ надлежащія мѣры по данному ему наставленію.

### Г Л А В А III.

#### *Повальные и прилипчивыя Болѣзни въ частности.*

#### § 13.

#### СЛУЧАИ.

#### ВРАЧЕБНЫЯ ПОСОБІЯ.

**I. Гнилая горячка**, въ которой чловѣкъ, при большемъ упадкѣ силъ, весь въ жару, имѣетъ бессонницу, головную боль съ бредомъ, глаза красные и мутные, неутолимую жажду и синеватаго цвѣта пятна на всемъ тѣлѣ, Содержать около больного прохладный воздухъ, не принуждать его къ пищѣ; но по требованію его давать не много овсянаго киселя съ сытою или просто; для питья употреблять чистую воду, или кислотоватое питье, какъ то квасъ, или воду съ малымъ количествомъ уксуса; обтирать тѣло теплою водою съ уксусомъ и простымъ виномъ поровну; поставить хренъ или горчицу сначала къ одиѣмъ икрамъ, или рукамъ, или къ затылку, а смотря по степени болѣзни и ко всемъ этимъ частямъ тѣла въ одно время, и держать дотолѣ, покуда

либо на нѣкоторыхъ его частяхъ.

кожа покраснѣетъ. Внутри сначала давать, буде есть, англійскую соль въ ячменномъ отварѣ, полагая 2 столовья ложки на бутылку отвара въ сутки. А между тѣмъ для дальнѣйшаго леченія позвать лекаря, или за неимѣніемъ его фельдшера, который будетъ поступать по данному наставленію.

### § 14.

II *Крова-  
вый поносъ*,  
гдѣ при час-  
тыхъ позывахъ  
и натугѣ ис-  
пражняется  
кровь со сли-  
зью.

Въ легкой степени болѣзни со-хранять чистоту и опрятность около больного, чаще курить уксусомъ, или квасомъ, наливая на горячій кирпичъ; беречь отъ простуды, особливо брюхо; давать пить отваръ изъ ячменя, или гдѣ есть, изъ сушеной черники, также чай изъ ромашки или мяты; пищу давать легкую, не кислую, особливо не сырую; прикладывать на живогъ хренъ, или горчицу, оставляя до надлежащей красноты кожи.

Если при томъ на ѣду не позываетъ, во рту вязко и языкъ покрытъ желтоватою слизью, то буде есть, давать англійской соли столовую ложку на  $\frac{1}{2}$  бутылки крѣпкаго ячменнаго отвара въ сутки.

Въ высшей степени болѣзни, буде при употребленіи сказанныхъ средствъ она упорно продолжается, съ рѣзью въ животъ, при неутолимой жадѣ, позвать фельдшера, который броситъ кровь, смотря по силамъ больного:

съ кормомъ ядовитыхъ травъ, — давать ячменный отваръ съ вишневымъ клеємъ, буде спъ есть, полагаѣ на 2 штофа отвара  $\frac{1}{4}$  фунта вишневаго клея; а гдѣ его нѣтъ, то давать отваръ черники; гдѣ же нѣтъ и сеѣ послѣдней, то съ тепловатымъ пойломъ давать толченый березовый уголь, полагая горсти 2 на одно пойло.

Но если у лошади вмѣстѣ съ слизью выходитъ кровь, при чемъ, кромѣ описанныхъ припадковъ, бока втянуты; то полезно натирать брюхо скипидаромъ съ простымъ виномъ, или настойкою стручковаго перца, а внутрь давать означенныя выше лекарства, прибавляя къ нимъ по столовой ложкѣ квасцовъ.

### § 11.

**VIII Запоръ** на низъ (кала) бываетъ или отъ маловажныхъ причинъ, напр. отъ сухаго корма и недостатка движенія; или при другихъ болѣзняхъ отъ внутренняго жара.

Лошадь при сеѣ болѣзни не ѣсть, бьетъ передними ногами въ землю, ложится въ стойлѣ, по временамъ жмется, втягиваетъ въ себя бока очень глубоко, но помета не выходитъ.

Въ легкой степени болѣзни, жидкой кормъ и промывательное заповъ уничтожаютъ; но если заповъ долго продолжается, при чемъ вздуется животъ, тогда болѣзнь опасна и должно немедленно поступать какъ-сказано въ § 9 о *рызи*; внутрь давать смѣсь изъ 1 бутылки теплой воды, 1 стакана льнянаго масла и 2 ложекъ простой соли, и повторять это каждые 2 часа, доставляя лошади умѣренное движеніе.

## § 12.

**IX. Запоръ мочи** бываетъ, по большой части, если не даютъ лошади мочиться во время гоньбы; но бываетъ также и отъ простуды при другихъ болѣзняхъ.

Лошадь при семъ не спокойна, выгибаетъ спину, вытягиваетъ голову и шею, отставляетъ заднія ноги, поднимаетъ хвостъ, какъ будто хочетъ мочиться; потомъ осматривается по сторонамъ. Если болѣзнь продолжается, лошадь бросается на полъ и опять вскакиваетъ, а когда болѣзнь достигаетъ высшей степени, то стучитъ ногами, бѣсится и грызетъ ясли.

Для леченія сей болѣзни нужно поставить лошадь въ теплое мѣсто, или въ овчарню, и въ теплое время года дѣлать къ задней части брюха припарки изъ сѣнной трухи, либо поставить подъ животъ ушатъ съ кипяткомъ, налитымъ на сѣнную труху, такъ, чтобы пары шли къ задней части брюха; а чтобы паръ продолжался долѣе, для этого можно класть въ ушатъ каленные камни. Въ холодное время года дѣлать втиранія въ животъ постнымъ масломъ, саломъ, или жиромъ. Сверхъ того поставить выше-описанное въ § 8 промывательное, и давать отваръ льнянаго сѣмени съ ложкою или двумя селитры на бутылку. Если же болѣзнь продолжается, то бросить крови изъ шеи отъ 2 до 3 фунтовъ; послѣ чего давать отваръ можжевельныхъ ягодъ, или корня обыкновенной петрушки.

## § 13.

**X. Глазная болѣзнь** наиболѣе происходитъ отъ понавшихъ въ глаза сору, песку и т. п. также отъ неосторожнаго удара кнутомъ; при чемъ глазъ краснѣетъ и напухаетъ, слеза бьетъ сильно; при

Вообще лошадь содержать должно въ прохладномъ стойлѣ, кормить поменьше и не употреблять въ работу. Въ легкихъ случаяхъ, снаружи дѣлать частыя обмыванія чистою холодною водою, привязывать надъ большимъ глазомъ тряпки, въ нѣсколько разъ сложенныя и обмоченныя

поднятіи вѣка  
видны частицы  
гноя.

въ холодную воду, въ которой мож-  
но распускать не много селитры или  
квасцовъ, напр. на 1 штофъ воды  
ложку селитры или квасцовъ. Но ес-  
ли болѣзнь усиливается, то пустить  
3 или 4 фунт. крови, смотря по ло-  
шади, для чего позвать ветеринар-  
наго ученика или коновала, который  
дастъ при томъ нужныя лекарства  
по данному ему наставленію и по-  
ставить заволоку позади шеи.

#### § 14.

### XI. Раны.

При ранахъ прежде всего нужно  
остановить кровотеченіе.

Малое кровотеченіе обыкновенно  
перестаетъ само собою, или отъ при-  
мачиванія холодною водою просто,  
либо съ уксусомъ; но если кровоте-  
ченіе не перестаетъ, то положитъ на  
рану тряпку, намоченную въ раство-  
рѣ квасцовъ, или древесный трутъ,  
который, ежели привязать его крѣп-  
ко, уіметъ значительное кровотече-  
ніе. Если же кровь бьетъ порывисто,  
алаго цвѣта, то хотя прижиганіе  
раскаленнымъ желѣзомъ составляетъ  
надежное и удобоисполнимое сред-  
ство, однако употребленіе этого сред-  
ства и перевязываніе поврежденныхъ  
жплъ, предоставить должно ветери-  
нарному ученику.

Раны поверхностныя заживаютъ,  
если вскорѣ соединить края ихъ,  
безъ всякихъ лекарствъ, отъ одной

перевязки, которую не снимать три дня; но если перевязка сдѣлана будетъ поздно, края раны не срастутся и произойдетъ въ ней гноеиіе, въ такомъ случаѣ обмывъ ее напередъ лѣтнею водою, перевязывать разъ въ день или медомъ, или, если рана сильно раздражена, спускомъ, прикрывая мягкою тряпкою; буде же и за сямъ рана скоро не заживаетъ и сдѣлается вялою, или нечистою, то привязывать спускъ по-поламъ съ дегтемъ, или варомъ, а гдѣ есть, со скипидаромъ: чѣмъ можно въ лѣтнее время предохранить и отъ зарожденія въ ранѣ червей. Что же касается до тѣхъ случаевъ, гдѣ гной выходитъ не можетъ, и для выхода его нужно сдѣлать разрѣзъ, или противуотверстіе, то для сего должно обратиться къ ветеринарному ученику.

При ранахъ, проникающихъ въ брюхо, съ выпаденіемъ кишокъ, должно прежде всего осторожно обмыть, потомъ вложить выпавшее и удерживать перевязкою до прибытія ветеринарнаго ученика, или коновала, который обязанъ зашить рану и перевязать по наставленію.

### § 15.

Бываютъ еще раны отъ поврежденія худою сбруею на холкѣ, отъ нагнета на спину, а также отъ мокроты и нечистоты подъ щеткою, какъ то: подсѣдины и проч. Всѣ таковыя раны лечатся какъ раны по-

верхностныя гноеточивыя, но въ нагнетѣ отъ сѣбла, или сѣделки, гдѣ опухоль еще въ рану не превратилась, примачивать уксусомъ съ простымъ виномъ поровну, или прикладывать глину съ уксусомъ, или простоквану; въ подсѣдинахъ же хорошее средство, буде имѣются квасцы и снѣгъ купоросъ, прикладывать растворъ оныхъ, полагая по 7 золотниковъ того и другаго на 2 штофа воды или уксуса; или присыпать сжеженнымъ купоросомъ или квасцами.

### § 16.

**ХII.** *Хромота* приключается отъ *ушиба*, отъ *вывиха*, отъ *простуды*. Въ послѣднемъ случаѣ она не столько замѣтна, когда лошадь въ полномъ ходу, а болѣе тогда, когда послѣ стоянки начнутъ идти или бѣжать.

а) Отъ *ушиба*. Опухоль ушибеннаго мѣста съ самаго начала примачивать холодною водою или прикладывать къ ней снѣгъ; а по прекращеніи жара, если образовалась рана или ссадина, лечить какъ простую рану.

б) При *вывихѣ*, позвать ветеринарнаго ученика для леченія.

в) При *хромотѣ* отъ *простуды* должно лошадь держать въ тепломъ мѣстѣ, дѣлать приварки изъ сѣнной трухи къ разнымъ мѣстамъ, ибо болѣзнь сія переходитъ изъ одного сустава въ другой; при сильномъ жарѣ, пустить отъ 5 до 6 фунтовъ крови; по прекращеніи же жара, когда боль и опухоль сдѣлаются въ одномъ мѣстѣ постоянными, употреблять теплую примочку изъ простаго вина или отвара можжевельныхъ вѣтвей, или

можжевеловыхъ ягодъ; а внутрь давать селитру и сѣру, наприм. двѣ ложки селитры и 1 ложку сѣры смѣшать и давать ежедневно съ кормомъ. Если болѣзнь упорна и не проходитъ въ нѣсколько недѣль, то во всѣхъ случаяхъ хромоты поставить заволоку.

Необходимо, во всѣхъ видахъ сей болѣзни, доставить лошади покой, сберегать отъ сырости и давать легкой кормъ.

### § 17.

#### ХІІІ. Болѣзнь копытъ:

а) *Трещины* узнаются очень легко снаружи копыта.

Лошади должно дать покой, для того, чтобы трещина не увеличилась, особливо не пошла бы въ неовырастающій рогъ копыта; при чемъ больное копыто содержать чище и для смягченія ежедневно мазать свинымъ жиромъ.

Дальнѣйшее леченіе и ковку такой лошади предоставить ветеринарному ученику.

б) *Пазуха* бываетъ на подошвѣ копыта отъ нажима подковою, или щемля между копытомъ и подковою камешка. Показывается по синимъ и краснымъ пятнамъ

Если лошадь подкована, то расковавъ, очистить подошву и вырѣзать вонъ красное мѣсто, дабы выпустить запекшуюся тамъ кровь; потомъ вложить чистую тряпочку въ расщепное мѣсто и все копыто обложить глиною въ тряпкѣ, смѣшанною съ квасомъ, или кисною гущею, или буде есть, съ укусомъ; сверхъ того утромъ и вечеромъ на четверть часа ставить ногу въ хо-



близъ белой ли-  
ни, а также  
по боли при да-  
вленіи и жару,  
преимущест-  
венно въ одномъ  
мѣстѣ.

в) *Гниініе*  
*стрѣлки*, при  
которомъ изъ  
всей поверхно-  
сти ея исте-  
каетъ вонючая  
жидкость, про-  
исходящъ отъ  
неопытнаго со-  
держанія погъ.

лодную воду; а если образовался уже  
гноій, то промывъ ногу, вложить въ  
рану мягкую тряпочку, смоченную  
скипидаромъ или чистымъ дегтемъ,  
и обложить, какъ сказано выше, гли-  
ною, что повторять ежедневно до  
выздоровленія.

Для излеченія сего, должно вырѣ-  
зывать все загнившееся мѣсто, об-  
мывать ежедневно по нѣскольку разъ  
растворомъ снѣга купороса въ во-  
дѣ, или гдѣ есть, въ уксусѣ, пола-  
гая одну или двѣ ложки купороса на  
штофъ. Если это не поможетъ, то  
присыпать порошкомъ сжженныхъ квас-  
цовъ и снѣга купороса поровну,  
прикладывая сверху мягкую тряпоч-  
ку и обвязывая потомъ все копыто.

### § 18.

XIV. *Пар-*  
*ши* — суть выс-  
шая степень  
чесотки.

Въ самомъ началѣ леченія, боль-  
ную лошадь отдѣлнить отъ здоровыхъ  
по причинѣ прилипчивости болѣзни;  
поставить въ теплое стойло и давать  
ежедневно въ кормѣ три столовыхъ  
ложки толченой сѣры. Сверхъ-того  
всю лошадь обмывать, по крайней  
мѣрѣ чрезъ 3 дня, теплымъ щело-  
комъ съ мыломъ.

Если парши не сильныя, то обти-  
рать лошадь отваромъ листового та-  
баку съ прибавленіемъ, буде есть,  
нашатыря, или въ лѣтнее время на-  
мазывать паршивое мѣсто составомъ:  
пзъ 1 фун. коровьяго масла,  $\frac{1}{4}$  фун.  
толченой сѣры и  $\frac{1}{8}$  фун. чистаго

дегтя; а если болѣзнь упорная, особливо у старыхъ лошадей, и образуются глубокія язвы, то обратиться къ ветеринарному ученику или коновалу.

По выздоровленіи лошади, узды, сбрую, попоны и вообще все, до чего болѣзная лошадь дотрогивалась вымыть крѣпкимъ щелокомъ.

## ОТДѢЛЕНІЕ II.

*О болѣзняхъ рогатаго скота.*

### СЛУЧАИ.

### ВРАЧЕБНЫЯ ПОСОБІЯ.

#### § 19.

**I. Воспаленіе въ головѣ,** при которомъ скотина дѣлается бѣшеною, не ѣсть, не видѣть куда бросается, на время утихаетъ и опять бѣсится.

Коль скоро можно подступиться къ скотинѣ, тотчасъ бросить ей крови отъ 6 до 8 фун.; если отъ сего не будетъ лучше и кровь покроется жирною, на гной похожею перепонкою, то еще бросить отъ 6 до 8 фун. Когда же на выпущенной крови помянутой перепонки не будетъ, то новаго кровоизлитія не дѣлать, а давать въ водѣ селитру, полагая  $\frac{1}{4}$  фун. на 2 раза въ день; при чемъ содержать скотину въ прохладномъ мѣстѣ и обливать почаще голову холодною водою; сверхъ того сдѣлать промывательное изъ мыльной воды съ солью. Въ кормъ употреблять заболтку, а въ лѣтнее время свѣжую траву, и то въ маломъ количествѣ.

Въ болѣзни сей скотину должно держать на привязи и въ запертомъ хлѣвѣ; нбо вырвавшись на волю можетъ причинить большой вредъ.

### § 20.

**II. Удушливый кашель (\*) или воспаление легкихъ,** въ которомъ послѣ озноба и жара скотина дышетъ скоро, хочеть кашлять, но удерживается по чувству боли: пометъ сухой, моча красная: скотина не ложится; если ляжетъ, то тотчасъ встаетъ отъ кашля и боли: корму не ѣсть.

Лечение этой болѣзни точно такое же, какое предписано въ 7 § перваго отдѣленія; по укропении же сильнаго жара и облегченіи припадковъ, перестать давать селитру, особливо если сдѣлался поносъ, а продѣть заволоки на обѣихъ сторонахъ груди.

Кормъ должно давать въ маломъ количествѣ и въ жидкомъ видѣ, больше же давать поило изъ отрубей или мучную разболтку, только не холодная, а тепловатая.

### § 21.

**III. Боль въ животѣ,** обнаруживается особеннымъ безпокойствомъ животнаго: оно то ложится, вытягивая ноги,

Легкая боль въ брюхѣ проходитъ отъ хорошаго содержанія въ тепломъ мѣстѣ, тепловатаго питья изъ развареннаго овса, или льнянаго сѣмени и употребленія въ пищу мучной заболтки. Если же при томъ запоръ, то къ помянутому поилу прибавить отъ  $\frac{1}{4}$  до 1 фун. постнаго масла и

(\*) Названіе это дано болѣзни для большей ясности простому народу.

то встаетъ, озирается на брюхо, бросается къ привязи, потомъ со стономъ пятится назадъ; шерсть становится дыбомъ, брюхо иногда поджато, а иногда сильно надуту; заноръ, или поносъ; скотина грызетъ землю и лижетъ стѣну, обнаруживая жажду.

Болезнь сія приключается преимущественно отъ ядовитыхъ травъ на пастбѣ въ лѣсу.

давать по штофу раза три и болѣе въ день, помогая этому еще промывательнымъ изъ теплой воды съ ма-сломъ и солью. А если у скотины поносъ, то давать крѣпкій отваръ изъ ячменя, заболтку изъ муки и хорошее сѣно, содержа животное въ тепломъ мѣстѣ; при упорномъ же поносѣ или кровавомъ, съ внутреннимъ жаромъ, пустить крови отъ 4 до 6 фун., смотря по величинѣ и спламя скотины. Когда нѣтъ жара и животное ослабѣло, давать раза два и три въ день въ кормѣ или поилѣ по двѣ ложки порошка изъ угля, а гдѣ есть, изъ ромашки, полыни и мелу поровну (\*). Въ самыхъ же упорныхъ и продолжительныхъ поносахъ, съ большимъ упадкомъ силъ, употреблять квасцы, отъ  $\frac{1}{2}$  до цѣлой ложки на штофъ теплой воды, помогая этому промывательнымъ изъ крѣпикаго отвара ячменя или льнянаго сѣмени съ малымъ количествомъ квасцовъ.

## § 22.

*IV. Разду-  
тіе брюха* на-  
иболѣе приклю-  
чается, когда  
скотина тощая,  
голодная, или  
послѣ какой ли-  
бо болѣзни,

Коль скоро болѣзнь сія замѣчена  
будетъ, то должно тотчасъ дать боль-  
ной скотинѣ столовую ложку обыкно-  
венной извести, или 2 ложки мѣлко-  
истолченного мелу въ  $\frac{1}{2}$  штофъ во-  
ды, и повторять чрезъ  $\frac{1}{2}$  часа въ  
случаѣ надобности; либо отъ  $\frac{1}{4}$  до  
 $\frac{1}{2}$  фун. пѣнной водки, смѣшанной

(\*) Похизляютъ также отваръ сушеной черники, который даютъ въ поилѣ, или пелянутаю питью, по  $\frac{1}{2}$  штофу раза два въ день.

вдругъ напускается на кормъ скоро-приходящей въ брожение, напр. на молодое слежавшееся сѣно, на мерзлый картофель, рѣпу, или капусту, горохъ, или недоцвѣтшіи клеверъ.

Скотина въ этой болѣзни, цемѣя ни поноса ни запора кала, начинаетъ видимо раздуваться, пахи ея поднимаются бугромъ, и если ударить по брюху или бокамъ, то оныя издають звукъ какъ отъ барабана; при чемъ заболѣвшая скотина скоро и тяжело дышетъ и стонетъ.

Болѣзнь сія, по быстрому ея ходу, весьма опасна и смертельна, если не будетъ подано надлежащей помощи при самомъ ея началѣ.

съ золою, стараясь при всякомъ изъ этихъ лекарствъ скотину преваживать. Если отъ сего сдѣлается лучше и опасность минуется, то давать ежедневно по штофу отвара, сдѣланнаго изъ полыни и ромашки, взятыхъ поровну, напр. по 2 горсти на 4 штофа кипятку, и продолжать пока скотина поправится. Когда же нѣтъ облегченія и раздутіе угрожаетъ задушеніемъ, то однимъ только прободеніемъ брюха можно спасти животное отъ смерти; для чего тотчасъ обратиться къ ветеринарному ученику, которому дано на сей случай особое наставленіе. Бude нѣтъ ученика, ни коновала, то способнѣйшій изъ крестьянъ можетъ сдѣлать самъ прободеніе брюха скотинѣ въ лѣвомъ подвздохѣ, разстояніемъ на ладонь отъ послѣдняго ребра и ладони па 2 отъ хребта, узкимъ и острымъ ножикомъ такой величины, чтобы въ отверстіе можно было вложить изъ тростника, или толстаго гусиного пера трубочку съ привязанными къ ней тесемками (\*). Прокалывать брюхо должно отнюдь не глубже какъ на  $1\frac{1}{2}$  вершка: спершійся въ брюхѣ воздухъ пойдетъ тотчасъ вонъ со сви-

(\*) Тесемки, или узинкія холстинныя ленточки привязывать должно для того, чтобы трубочка не могла вовсе уйти въ прокалотое отверстіе.

стомъ и животное получить облегченіе; потомъ уже давать ему вышепомянутый отваръ до выздоровленія. Что касается до ранки, то она по вынутіи трубочки заживаетъ сама собою.

### § 23.

**V. Желтуха** (страданіе печени). Болѣзнь сія перѣдко начинается лихорадкою, но существенные ея признаки слѣдующіе: у скотины глаза дѣлаются желтыми, во рту и въ носу желтѣетъ кожа, а у бѣло-шерстныхъ этотъ цвѣтъ замѣчается и по всему тѣлу, особенно на бокахъ и крестцѣ; у коровъ же и на вымѣ, при чемъ скотина постепенно худѣетъ.

У дѣйныхъ самокъ молоко принимаетъ желтый цвѣтъ и горькій вкусъ.

Болѣзнь происходитъ наиболѣе отъ гнилой воды, отъ грубаго жесткаго корма и болотистыхъ пастбищъ, а также отъ сильныхъ побоевъ и ударовъ въ правый бокъ.

Въ легкой степени болѣзни достаточно давать скотницѣ мягкой кормъ, напр. рѣпу, брюкву, морковь, свеклу, либо нѣжное сѣно, особливо смѣшанное съ одуванчиками, и поставить заволоку на правой бокъ, поддерживая въ ней гноеніе чрезъ намазываніе скипидаромъ или жидкимъ дегтемъ. Въ сильнѣйшей степени болѣзни, сопряженной съ жаромъ, безпокойствомъ животнаго, короткимъ и тяжкимъ дыханіемъ и запоромъ кала, пустить отъ 2 до 4 фун. крови смотря по животному, и давать селитру, а гдѣ есть, винный камень, или Глауберову соль съ пойломъ, въ такой же пропорціи, какъ при воспаленіи легкихъ. По уменьшеніи воспаленія, слѣдуетъ заволоку и содержать скотину въ тепломъ мѣстѣ.

**VI. Кровавая моча.** Болѣзнь сія бываетъ не всегда съ воспаленіемъ почекъ, но при запусеніи присоединяется къ ней и это воспаление. При чемъ скотина движется съ затрудненіемъ, стоитъ съ выгнутою вверхъ спиною и обнаруживаетъ боль, если ей шупать крестецъ; силится часто испускать мочу, но моча идетъ трудно и бываетъ свѣтлая или бурая, перемежающаяся всегда съ кровью; дальѣ задержка мочи усиливается, скотина не можетъ ступать задними ногами, а къ сему присоединяется рѣзь въ животѣ съ запоромъ.

Болѣзнь происходитъ отъ ранняго выгона весною и поздняго осенью въ поле.

Леченіе сей болѣзни должно состоять въ прекращеніи выгона въ поле рано весною, до тѣхъ-поръ, пока на лугахъ не будетъ хорошей травы, и поздно осенью.

Если болѣзнь съ общимъ жаромъ въ тѣлѣ, то кинуть отъ 2-хъ до 4 фун. крови и давать внутрь селитру съ отваромъ льнянаго сѣмени, съ коноплянымъ молокомъ, или съ мучнымъ поилкомъ, и мягкіи кормъ. Но когда животное мочится кровью безъ общаго спльнаго жара, то давать слизистое поило изъ отвара льнянаго сѣмени, или овса, или отваръ можжевельныхъ ягодъ, либо петрушки, и растирать ему спину и крестецъ дважды въ день чистымъ скипидаромъ; сверхъ того два раза въ день ставить промывательное: изъ жидкаго отвара овса съ ложкою селитры и четвертью бутылки ностнаго масла. Если отъ сихъ средствъ не будетъ облегченія, то на 3 или 4 день болѣзни, кинуть отъ 2 до 3 фун. крови, смотря по величинѣ животнаго и прикладывать къ брюху теплыя припарки изъ сбваренной сѣнной трухи съ льнянымъ сѣменемъ.

## § 25.

**VII. Порча молока** узнается когда оно дѣлается клейкимъ, а масло изъ него приготовленное имѣетъ горькій вкусъ, что происходитъ всегда отъ вреднаго качества корма. Должно давать коровѣ хорошей кормъ, а сверхъ-того, буде есть, давать анисъ, тминъ, либо укропъ съ равнымъ количествомъ соли, раза два въ день по двѣ столовыя ложки, въ кормъ, или поилъ; если же при томъ сосокъ или всѣ соски опухли и отдѣляютъ кровь, либо покроются прыщами, то молоко должно отдавать осторожно на землю; а когда при семъ общій жаръ въ тѣлѣ и болить все вымя, то пустить крови, смотря по дородности животнаго, отъ 2 до 3 фунт., дать селитру въ пропорціи, указанной въ § 7-мъ, и легкой хорошей кормъ.

## § 26.

**VIII. Наружныя болѣзни:** какъ - то ушибы, раны, болѣзни копытъ и проч. Что касается до сихъ болѣзней у рогатаго скота, то они лечатся точно также, какъ и у лошадей.

## ОТДѢЛЕНІЕ III.

## О болѣзняхъ овецъ.

## СЛУЧАИ.

## ВРАЧЕБНЫЯ ПОСОБІЯ.

## § 27.

**I. Воспаленіе въ головѣ.** Немедля пустить крови изъ шеи  $\frac{1}{2}$  фун. и болѣе, смотря по величинѣ и дородности животнаго; внутрь давать селитру раза три въ день по щепоткѣ въ поилъ; обложить голову



солнечнаго зноя, при чемъ заболѣвшая овца отстаеъ отъ стада, невесела, ложится, потомъ вскакиваетъ, бросается на что-попало; голова и уши горячія; глаза слезящіяся: пометъ крѣпкій или совершенный запоръ кала.

тряпками, намоченными холодною водою и сдѣлать промывательное изъ мыльной воды съ солью. Но если болѣзнь уже перешла въ *круженіе*; то всякое леченіе напрасно: нужно убить овцу и употребить одну шкуру, а мяса не ѣсть.

### § 28.

#### II. Жабъ.

Приключается при скорой переменѣ погоды изъ теплои въ холодную и сырую.

Овца кашляетъ, трудно дышетъ и перестаетъ ѣсть; при чемъ шея и скулы распухаютъ.

Должно защищать болъную овцу отъ сырости и холода, давать ежедневно по три щепотки смѣси изъ соли и селитры поровну. Но если къ означеннымъ крѣпидкамъ присоединится общій жаръ въ тѣлѣ, короткое и трудное дыханіе, то кромѣ того кинуть крови отъ  $\frac{1}{2}$  до 1 фун., смотря по дородности животнаго; а подѣ конецъ болѣзни давать смѣсь изъ 1 части соли и 2 частей пороха въ заболткѣ, полагая также по три щепотки въ день на каждую овцу.

### § 29.

III. Бомъ въ груди (воспаленіе легкихъ), которой признаки тѣ же, что и урогатаго скота въ удушливомъ кашлѣ.

Съ самаго начала болѣзни пустить крови отъ  $\frac{1}{4}$  до  $\frac{1}{2}$  фунта и потомъ давать селитру въ тепломъ поилѣ, напр. столовую ложку въ теченіи дня, а если при томъ запоръ, то поставить еще промывательное изъ мыльной воды.

Больныхъ овецъ отдѣлить отъ стада и держать въ хлевѣ; если же будутъ онѣ выгоняться на пастбище, то пасти ихъ въ тѣнстомъ мѣстѣ.

Буде отъ помянутыхъ средствъ не будетъ въ скорости лучше, то сдѣлать заволоку на груди между передними ногами.

Замѣтить должно, что отъ пренебреженія сей болѣзни въ началѣ, дѣлается чахотка съ гипостой харкотинной и отекомъ глазъ: тогда всякое леченіе напрасно, да и убивать на мясо такую овцу не должно, ибо оное вредно для здоровья.

### § 30.

**IV. Воспаленіе печени,** котораго припадки сходны иногда съ *болѣю въ груди* (§ 29); распознается только тогда, когда кожа, глаза и морда пожелтѣютъ, а при давленіи въ правый бокъ животное изъясляетъ боль.

Послику въ началѣ болѣзнь сію узнать трудно и замѣчаютъ ее тогда только, когда появится уже желтизна; то кидать кресь и давать се-литру въ такомъ разѣ не слѣдуетъ, а доставить овецъ иской и хорсшій кормъ, обратиться къ ветеринарному ученику, который поставитъ заволоку на правой бокъ подъ лопатку и будетъ лечить по данному поставленію.

Замѣтить должно, что мясо овецъ, одержимыхъ сею болѣзнію, для пищи вредно.

### § 31.

**V. Боль въ брюхѣ** ииѣтъ

Отъ легкой боли въ животѣ, бываетъ достаточно содержать овцу въ

признаки, сход-  
 шья съ описа-  
 шыми при та-  
 кой же болѣзни  
 у рогатаго ско-  
 та.

тепломъ мѣстѣ, давать тепловатое  
 пойло или заболтку; но если при томъ  
 запоръ кала, то къ такому пойлу  
 прибавлять ложки 2 льнянаго масла,  
 способствуя еще испражненію про-  
 мывательнымъ взъ теплой воды съ  
 масломъ и солью.

Въ случаѣ попоса, кромѣ содержа-  
 нія овцы въ тепломъ мѣстѣ и тепло-  
 ватаго пойла, давать крѣпкіи отваръ  
 изъ ячменя и хорошее въ кормъ сѣ-  
 но; при упорномъ же поносѣ, или  
 кровавомъ, съ общимъ жаромъ въ  
 тѣлѣ, выпустить крови отъ  $\frac{1}{4}$  до  $\frac{1}{2}$   
 фун., смотря по животному; но если  
 нѣтъ жара, то давать въ помянутомъ  
 пойлѣ порошокъ изъ угля и мѣлу по-  
 ровну, или отваръ сушеной черники,  
 гдѣ она есть; въ самыхъ же упор-  
 ныхъ и продолжительныхъ поносахъ,  
 съ упадкомъ силъ, давать квасцы или  
 желѣзній купоросъ въ томъ же пой-  
 лѣ, или буде есть, въ тепломъ пивѣ,  
 полагая отъ 1 до 2 щепотокъ на пол-  
 бутылки, ежедневно.

### § 32.

**VI. Разду-  
 тость.** Болѣзнь  
 эта произхо-  
 дитъ у овецъ  
 отъ тѣхъ же  
 причинъ какъ

Пособіемъ служатъ тѣ же средства,  
 которыя предложены при этой бо-  
 лѣзни у рогатаго скота въ § 22; осо-  
 бенно должно давать мѣлъ или из-  
 вестъ, или еще лучше, если имѣется,  
 нашатырной спиртъ (\*), а если раз-

(\*) Похваляютъ въ началѣ сей болѣзни, какъ надежное сред-  
 ство, если овца только не разгорячена, загонять ее лѣтомъ  
 минуты на двѣ въ воду.

и у рогатаго скота (§ 22), т. е. отъ неумѣренной ѣды очень-сочныхъ и скоро-киснувшихъ травъ и другаго рода кормовъ.

Овца при этой болѣзни видимо раздувается и тяжело дышетъ. Раздутіе часто увеличивается до того, что овца можетъ задушиться или лопнуть.

**VII. Кровавая моча** узнается по тѣмъ же признакамъ какъ и у рогатаго скота.

**VIII. Паружныя болѣзни**, какъ то: раны, ушибы и другія поврежденія.

дугіе такъ сильно, что угрожаетъ задушеніемъ; то дѣлать прободеніе брюха животному, какъ сказано о семъ въ томъ же §, прокалывая для прорѣзывая не глубже какъ на одинъ вершокъ.

По выздоровленіи, чрезъ нѣкоторое время смотрѣть за животнымъ, чтобы оно не много ѣло, ибо нападая на кормъ, можетъ получить возвратъ болѣзни.

Для предохраненія отъ этой болѣзни, не должно голодныхъ овецъ пускать вдругъ на пастбище, гдѣ растутъ клеверъ и другія сочныя травы, а пригонять ихъ туда съ другихъ мѣстъ уже довольно сытыми.

### § 33.

Леченіе сходствуетъ съ таковымъ же рогатаго скота (§ 24), разумѣется въ соотвѣтственной мѣрѣ: главное же дѣло въ томъ, чтобы весною рано и осенью поздно не выгонять въ поле овецъ, или же и перемѣнять пастбище, потому-что болѣзнь сія происходитъ наиболѣе отъ худаго пастбища.

### § 34.

Лечатся также, какъ у другихъ животныхъ.

## О болѣзняхъ свиней.

## СЛУЧАИ.

## ВРАЧЕБНЫЯ ПОСОБИЯ.

## § 35.

**I. Воспаленіе въ головѣ** признается по тѣмъ же признакамъ, какъ и у другихъ животныхъ. Заболѣвшую свинью должно содержать въ холодномъ хлѣбѣ въ заперти, пустить крови отъ  $\frac{1}{2}$  до  $1\frac{1}{2}$  фун., смотря по животному (\*), употреблять селитру, напр. столовую ложку въ поилъ въ теченіи дня, и вообще поступать какъ предписано съ другими животными.

## § 36.

**II. Жаба.** Надобно тотчасъ сдѣлать обильное кровопусканіе, также продолговатые разрѣзы на тѣхъ частяхъ, которые воспалены и опухли, дабы выпустить кровь; при чемъ беречься, чтобы не поранить себѣ руки; ибо пенаршая въ ранку кровь можетъ причинить антоновъ огонь. Внутри давать селитру, напр. ложку селитры въ день въ простеквашѣ, которой можно давать свиньѣ столько, сколько она съѣсть.

---

(\*) Кровопусканіе дѣлается у свиней: 1) разрезывая вдоль ухо; 2) обрѣзывая кожу на ухѣ до хряща; 3) отрѣзывая ухо на  $\frac{1}{2}$  вершка отъ корня совершенно, когда надобность есть въ большомъ кровоизлитіи; вмѣсто сего, въ важнѣйшихъ случаяхъ, можно отрубать концы хвоста на  $\frac{1}{2}$  или цѣлый вершокъ отъ корня.

страпляется до груди. Болѣзнь эта весьма опасна, потому что скоро убиваетъ свиней.

Она появляется у многихъ въ одно время, особливо отъ худого качества воды.

Если свинья глотать не можетъ, то опрыскивать ей во рту смѣсью изъ уксуса съ водою, въ штофѣ которой распустить три ложки селитры; между тѣмъ подъ шеей продѣть заволочу.

Надлежитъ знать, что мясо такихъ свиней для пищи весьма вредно.

Для предохраненія въ стадѣ другихъ свиней отъ сей болѣзни, должно ихъ вообще поменьше кормить, давать въ поилѣ селитру; очень же жирнымъ бросить кровь; а прежде всего больныхъ отдѣлить отъ здоровыхъ.

### § 37.

**III. Кашель.** Произходитъ или отъ простуды, или отъ холоднаго питья тотчасъ послѣ гоньбы.

При чемъ животное, кромѣ кашля, хрюкаетъ синовато, кажется утомленнымъ, и у него сильно бьются пахи.

Тотчасъ сдѣлать кровокпаніе, продѣть на обѣихъ сторонахъ груди заволочу и давать въ мучномъ поилѣ ежедневно по столовой ложкѣ селитры, содержа животное въ тепломъ мѣстѣ.

Если послѣ сего пахи не будутъ сильно биться и животному сдѣлается легче, то можно давать три раза въ день понемногу сѣры съ солодовымъ корнемъ и медомъ въ видѣ кашки, напр. сѣры и солодковаго корня по одной ложкѣ на 4 ложки меду.

### § 38.

**IV. Бобъ**  
или прыщъ во

Для излеченія сей болѣзни, появляющейся въ сильные жары при не-

рту. Болѣзнь сія обнаруживается тѣмъ, что свинья не ѣстъ, выпускаетъ изо рта много слюны, и ослабѣваетъ.

При чемъ проявляется на языкѣ болячка, или нечистая рана, похожая на янцуръ у рогатаго скота, которая переходитъ въ антоновъ огонь или въ огненный вередъ.

доставкѣ воды для пойки, надобно вырѣзать болячку, раскрывъ животному ротъ посредствомъ просунутой поперегъ онаго палки; потомъ вымазать во-рту уксуомъ съ солью, помощію тряпки, обмоченной въ эту смѣсь.

Заболѣвшихъ свиней тотчасъ отдѣлнить отъ здоровыхъ, а здоровыхъ ежедневно купать.

### § 39.

**V. Колика**  
или боля въ животѣ.

Произходитъ обыкновенно отъ простуды, гнилой воды и ядовитыхъ растений.

Животное при семъ не ѣстъ, катается и стонетъ, его рветъ и дѣлается запоръ, или поносъ.

При запорѣ на низъ употреблять мягкій кормъ и тепловатое поило, прибавляя къ нимъ отъ  $\frac{1}{4}$  до  $\frac{1}{2}$  фун. постнаго масла, и помогая еще испражненію промывательнымъ изъ теплой воды съ масломъ и солью. Но когда свинья трудно дышетъ и брюхо сильно раздуто и издаетъ при ударѣ по бокамъ гулъ, похожій на барабанный, тогда сдѣлавъ промывательное изъ теплой воды съ мыломъ, дать тотчасъ внутрь полную щепотку обыкновенной извести съ молокомъ, или 2 ложки мѣлу въ полштофъ воды; если же нѣтъ подъ руками ни той ни другаго, то дать животному отъ  $\frac{1}{4}$  до  $\frac{1}{2}$  стакана про-

стаго вина съ ложкой золы, или, гдѣ есть, столовую ложку истолченаго тмина въ пойлѣ, побуждая при томъ свинью къ ходьбѣ.

Въ простомъ поносѣ, продолжающемся нѣсколько дней, не требуется леченія, кромѣ пищи хорошаго качества и мучнаго поила; кровавый же поносъ сверхъ содержанія въ тепломъ мѣстѣ на сухой подстилкѣ и корму изъ отрубей, желудей и варенаго картофеля, требуетъ и другихъ средствъ, какъ то: отвара, гдѣ есть, изъ сушеной черники; порошка изъ дубовой коры въ количествѣ одной ложки, или квасцовъ  $\frac{1}{2}$  ложки въ день, что разболтавши въ пойлѣ давать ежедневно до прекращенія болѣзни.

#### § 40.

**VI. Рвота.** При рвотѣ должно смотрѣть, чтобы свинья не съѣла того, что рвотою извергается; ибо отъ сего болѣзнь долго продолжается и можетъ произойти боль въ брюхѣ.

#### § 41.

**VII. Рожь.** Болѣзнь сія столько же опасна какъ и жаба, почему и пособія должны быть сдѣланы безъ малѣйшаго упущенія времени, а именно: пустить достаточно крови и употребить все другія средства, предписанныя въ § 36 отъ жабы. Если же благовременно не будетъ сего сдѣлано, то болѣзнь

Въ самомъ началѣ болѣзнь сія сходствуетъ съ жабою, и только чрезъ нѣсколько дней можно ее отличить по красно-



ть и опухоли весьма скоро ожесточается, опухоль подъ грудью, которой всегда предшествуетъ рвота, и по бѣсно паховъ.

Для предохраненія свиней отъ сей болѣзни нужно въ жары чаще загонять ихъ въ воду или купать, а при сырой и холодной погодѣ держать въ сухомъ хлевѣ, по-крайней-мѣрѣ по почамъ. Но ежели болѣзнь уже оказалась между свиньями, то прежде всего отдѣлить больныхъ отъ здоровыхъ, и потомъ исполнять все то, что предписано для предосторожности въ помянутомъ § 36 §.

#### § 42.

VIII. *Наружныя болѣз-  
ни.*

Леченіе спихъ болѣзней такое же, какъ и у другихъ животныхъ, исключая нарывовъ, которые у свиней, по толстотѣ ихъ кожи, должно прокалывать прежде, нежели они прорвутся сами.



## Г Л А В А П И.

*О поварныхъ болѣзняхъ животныхъ, или скотскихъ падежахъ, и о средствахъ предохранить отъ нихъ домашній скотъ.*

## § 43.

Поварныя болѣзни или скотскіе падежи происходятъ или отъ худаго при неурожаяхъ корма, или отъ продолжительной дурной погоды, а все-го чаще отъ сообщенія съ прогоняемымъ больными скотомъ.

Способы къ предохраненію домашнего скота отъ сихъ болѣзней суть слѣдующіе :

1) Если представится возможность, то завести, по-крайней-мѣрѣ въ большихъ селеніяхъ, общими силами запасныя магазины, для сбереженія нужнаго количества корма на случай неурожая или выгора отъ засухи сѣнокосовъ.

2) Селенія при большихъ дорогахъ, по которымъ обыкновенно прогоняются гурты рогатаго скота, должны имѣть для своего скота пастбища далѣе отъ большой дороги. Прогоняемый рогатый скотъ отнюдь не останавливать, для ночлега и кормленія, вблизи деревни, а особливо пастбищныхъ мѣстъ, тщательно при томъ наблюдая, чтобы послѣ cadaго прохода гурта, остающийся

пометь былъ счищаемъ и сожигаемъ, или зарываемъ поглубже въ землю, а моча засыпаема землею и известью. Обязанность сію возложить на прогонщиковъ скота подъ строгою ихъ отвѣтственностію, такъ, чтобы поднимаясь съ мѣста, они тотчасъ сгребали испраженія, съ остатками корма, на средину стоянки и зажигали, или зарывали въ землю.

3) Члены волостнаго и сельскаго управленія обязаны имѣть надзоръ за назначеніемъ мѣста для ночлеговъ и кормовъ прогоняемаго скота, строго наблюдать, чтобы мѣста сіи были удалены отъ селеній и отъ тамошнихъ пастбищъ и внушать крестьянамъ, что мѣста прываловъ опасны туземному скоту.

4) На мѣстахъ кормовъ остающіеся клочки сѣна отнюдь не подбирать и не кормить ими свой скотъ; ибо этимъ можно распространить заразу и между скотомъ туземнымъ.

5) Равнымъ образомъ должно соблюдать осторожность и при водопой прогоняемаго скота, т. е. чтобы водопой его былъ отдѣленъ отъ водопоя туземнаго скота.

6) О каждомъ прогоняемомъ чрезъ селеніе стадѣ, сельское начальство обязано доносить Волостному Правленію, сіе послѣднее Окружному Начальнику, который увѣдомляетъ Врачебную Управу съ объясненіемъ состоянія прогнаннаго стада.

## Г Л А В А IV.

*Необходимыя мѣры и пособія въ поважныхъ болѣзняхъ вообще.*

## § 44.

Если двѣ, три или болѣе скотинъ вдругъ, или одна за другою вскорѣ заболѣютъ съ одинаковыми припадками, то каждый хозяинъ немедленно долженъ дать знать старостѣ, а сей мѣстному начальству, объясняя существенные признаки болѣзни и у какихъ именно домохозяевъ это случилось; онъ же, т. е. староста, долженъ объявить сосѣдямъ, чтобы они взяли пужныя предосторожности.

## § 45.

Признаки, по которымъ можно заключить, что оказался дѣйствительный падежъ, суть:

• У заболѣвшихъ животныхъ дѣлается ознобъ во всемъ тѣлѣ съ послѣдующимъ общимъ жаромъ; при чемъ обнаруживается необыкновенная слабость, потеря позыва на кормъ, и большая половина больныхъ около одного и того же времени издыхаетъ.

При семъ замѣчать должно, не раздуваетъ ли палую скотину? скоро ли послѣ смерти ее раздуваетъ? не дѣлается ли на тѣлѣ желваковъ или сыни? и какъ за долго до смерти это оказывается?

## § 46.

Опредѣливъ по семъ признакамъ настоящій падежъ, староста съ мѣстнымъ начальствомъ, не дожидаясь прибытія лекаря, подъ строгою отвѣтственностію распоряжается слѣдующимъ образомъ:

1) Избираетъ изъ крестьянъ особливыхъ людей, для присмотра за больнымъ скотомъ.

2) Обязываетъ каждого хозяина немедленно объявлять о заболѣвшемъ у него скотѣ.

3) Каждую вновь заболѣвшую скотину приказываетъ отводить въ особый отдаленный сарай, или нарочно-огороженное, отдаленное и, если можно, покрытое мѣсто, дабы симъ пресѣчь всякое сообщеніе со скотомъ здоровымъ; а прежнее мѣсто, гдѣ заболѣло животное, очистить, т. е. стѣны вымыть щелокомъ, а навозъ и остатокъ корма вывезть и сжечь, или закопать въ землю.

4) Наблюдаетъ, чтобы отводящіе больную скотину, по сдачѣ со всею осторожностію, очистили себя, обмывъ обнаженныя части своего тѣла щелокомъ, или соленою водою, или уксусомъ, а одежду скнувъ, одну вымыли, другую выжарили въ банѣ или печи, а иную провѣтрили въ теченіи 15 дней: иначе къ здоро-

вымъ животнымъ допускаемы бы не были.

5) Дабы ходящіе за больнымъ скотомъ были совершенно удалены отъ сообщенія съ людьми дворовъ здоровыхъ, а также не имѣли прикосновенія къ приводящимъ больную скотину.

6) Сельскіе старшины и старосты, сотскіе и десятскіе должны также не прикасаться къ людямъ, ходящимъ за больною скотиною, и не входить въ зараженные дворы, а свѣдѣнія получать словесно въ нѣкоторомъ отъ нихъ разстояніи.

7) Относительно дворовъ, гдѣ вновь оказался больной скотъ, Сельское Начальство:

а. Смотрятъ, чтобы хозяинъ послѣ выведеннаго скота, около оставшагося соблюдалъ всевозможную чистоту: возобновленіемъ подстилки, обмываніемъ въ скотныхъ дворахъ, или хлевахъ, стѣнъ, станковъ и ясель цепокомъ, известковою водою, или квасною гущою, и курилъ уксусомъ, или квасомъ съ солью, наливая на горячій кирпичъ.

б. Внушаетъ прочимъ крестьянамъ содержать скотину въ опрятности чистеніемъ кожи соломою, сѣномъ, голикамъ, а въ лѣтнее время обливая водою или прогоняя чрезъ рѣку; ибо

мѣра сія много способствуетъ къ предохраненію животныхъ отъ болѣзни.

8) Гдѣ много домовъ въ селеніи оказалось неблагополучными, староста обязанъ дать знать, посредствомъ человѣка изъ здороваго дома, сосѣдственнымъ селеніямъ для принятія надлежащихъ мѣръ осторожности, и въ доказательство своего неблагополучія при всѣхъ входахъ въ селеніе приказываетъ развести курево изъ навоза; здоровый же скоть обмазывать дегтемъ, а гдѣ есть скипидаромъ.

9) Палый скоть приказываетъ немедленно вывозить изъ селенія въ отдаленное мѣсто, и тамъ, не обдирая кожу, зарывать какъ можно глубже и плотнѣе, засыпая прежде известью, или золою; смотритъ, чтобы падалъ была вывозима не того рода скотиною, изъ какого пала, т. е. чтобы рогатый скоть вывозили лошадыми, а лошадей волами, и чтобы назначенные для этой работы животныя и люди были содержимы особо и не имѣли никакого сообщенія съ здоровыми дворами.

10) При вывозѣ падали предписываетъ накладывать ее на возы помощію особыхъ крючьевъ; голыми же руками отнюдь не касаться до падали, но по-крайней-мѣрѣ вымазать ихъ нанередъ масломъ, жиромъ, или дегтемъ.

11) Мѣстное начальство приказываетъ также, при зарытіи падали разрѣзывать на оной въ разныхъ мѣстахъ кожу, чтобы кто либо не рѣшился раскапывать яму для здравія кожн.

12) Заболѣвающую скотину строго запрещаетъ убивать для употребленія мяса ея въ пищу или на продажу; ибо таковое мясо для здоровья вредно и даже смертоносно.

### § 47.

Въ случаѣ, если бы врачъ не скоро прибылъ туда, гдѣ обнаружилась повальная болѣзнь, то заболѣвающему скоту можно оказывать слѣдующія пособія:

а) Если у захворавшаго животнаго, послѣ озноба или дрожи сдѣлался спланный жаръ во всемъ тѣлѣ, съ труднымъ дыханіемъ, при чемъ глаза выпучены и налиты кровью; то можно сдѣлать кровокиданіе: лошадямъ до 5, коровамъ до 3, а мелкимъ животнымъ до  $1\frac{1}{2}$  фун., кромѣ овцевъ, коимъ оное назначается рѣдко, по склонности ихъ тѣла къ гнилостнымъ болѣзнямъ.

б) Если запоръ или испражненіе трудное съ весьма сухимъ и какъ бы прижженнымъ пометомъ, то поставитъ промывательное показаннымъ ниже способомъ въ § 61 изъ паливки сѣнной трухи съ постнымъ масломъ и



солью: напримѣръ, для лошади или коровы, взять 2 горсти тухи, налить на нее 1 штофъ кипятку, чрезъ четверть часа процѣдить сквозь тряпку и прибавить 2 горсти соли и 2 стакана масла. Для мелкихъ животныхъ достаточно четвертой доли этого состава.

в) Въмѣсто корма, давать больной скотинѣ только поило: пзъ воды и овсяной муки, или пшеничныхъ отрубей, или крупъ овсяныхъ, либо ячпныхъ, примѣшивая туда не большое количество селитры, или престои соли и меду; съ равною пользою можно употреблять квасную гущу, огуречный рассоль, сыворотку, пахташе, разводя достаточнымъ количествомъ воды; а гдѣ есть, — укусуь, всякаго рода квасы, соки: клюквенный, брусничный и проч., разводимые водою до легкой кислоты.

г) Если животное не имѣетъ жвачки, то испытать известное крестьянамъ употребленіе селедка и лпового лька.

д) При изнурительномъ поносѣ, давать мучное поило, но отнюдь не изъ ржаной муки, постушая какъ сказано выше въ §§ 10, 21 и 31 при леченіи поноса.

е) Животныхъ содержать по возможности опрятнѣе, перемѣнять под-

стилку, окуривать хлѣвы квасомъ, а буде есть уксусомъ, какъ сказано выше въ § 46, отворять окна и двори въ тихую погоду всѣ, а въ вѣтренную — только отъ вѣтра, и чистить кожу животныхъ, буде можно, соломною или голикками.

#### § 48.

По прибытіи же лекаря сельское начальство обязано:

а) Немедленно доставить ему письменное объясненіе всѣхъ признаковъ болѣзни, числа заболѣвавшихъ въ день и навшихъ до его прибытія животныхъ.

б) Отрядить ему потребное число людей для разныхъ распоряженій къ прекращенію болѣзни;

и в) Доставлять ему безостановочно всѣ другія пособія.

#### § 49.

Сельское начальство внушаетъ притомъ жителямъ о необходимости и пользѣ мѣръ, назначаемыхъ врачомъ къ истребленію повальной болѣзни и старается поселить въ жителяхъ полную довѣренность ко всѣмъ его распоряженіямъ.

#### § 50.

Правила сіи должны быть исполняемы во всей строгости, особливо въ отношеніи къ *чумѣ рогатаго скота*.

## Г Л А В А V.

*Повальные болѣзни домашнихъ животныхъ  
въ частности.*

## СЛУЧАИ.

## ВРАЧЕБНЫЯ ПОСОБІЯ.

## § 51.

I. *Сибирская язва* (называемая и змѣннымъ пострѣломъ) есть самая опасная изъ всѣхъ повальныхъ болѣзней. Она поражаетъ лошадей, овецъ, коровъ, свиней и всѣхъ другихъ животныхъ, не шадя и человека.

Въ рѣдкѣйшіе признаки ея суть: чрезмѣрная слабость, такъ-что животное на ходу останавливается, какъ-бы отъ онемѣнія всѣхъ членовъ; глаза впалые, желтые, мутные, слезящіеся и даже гнойные; уши повисшія; одна часть тѣла въ жару, когда другія холодны; дыханіе короткое и горячее безъ кашля; взглядъ безноконный и дикій; больная скотина озирается на бока, какъ на мѣсто своей боли; ложится и вдругъ вскакиваетъ; потомъ слѣдуютъ судороги, которыя во большей части появляются на 3 и 4-й день болѣзни.

Если болѣзнь сія обнаружится въ стадѣ, то отдѣливъ больныхъ для отвращенія заразы, немедленно всему остальному здоровому стаду, исключая животныхъ слабыхъ, пустить крови отъ 5 до 8 фун.; чѣмъ кровь чернѣе и гуще, тѣмъ болѣе пускать должно. Сверхъ того обливать скотъ холодною водою съ головы и вдоль спины, или, гдѣ можно, купать въ рѣкѣ. Заболѣвшему же скоту оказывать должно слѣдующія пособія: при появленіи желваковъ, немедленно вскрывать оныя пожемъ, или продѣвать чрезъ нихъ заводокъ и потомъ по-

Въ то-же время образуются на тѣлѣ опухоли и желваки, переходящіе въ антоновъ огонь; при-чемъ показывается кровавистая пѣна изъ носа и рта и кровь изъ задняго прохода и мочею. Но весьма часто болѣзнь сія начинается означенными желваками и опухолями, которые появившись на какой-либо части тѣла въ видѣ бобинки, увеличиваются въ нѣсколько часовъ до чрезвычайности. При этомъ животное оказываетъ сильное беспокойство во всемъ тѣлѣ, достигающее часто до того, что скотина стоитъ какъ бы въ столбикѣ. Въ это время желваки обыкновенно исчезаютъ и тогда животное непременно околювается.

Издыхшее животное раздувается какъ гора; изъ носа, рта и задняго прохода течетъ кровь и трупъ очень скоро переходитъ въ гнилость.

Вообще эта болѣзнь не продолжается болѣе 9-ти дней.

сыпать вскрытыя мѣста солью, нашатыремъ или обмывать табачнымъ отваромъ, въ которомъ размѣшать соль, или нашатырь, и тѣмъ поддерживать въ нихъ гноеніе по-крайней-мѣрѣ 2 или 3 недѣли. За непмѣніемъ помянутыхъ средствъ прижечь желваки раскаленнымъ желѣзомъ.

Разрѣзывая желваки и бросая кровь животному, должно остерегаться всего болѣе—поранить себѣ руки; да и вообще не касаться животнаго иначе какъ масломъ вымазанными руками, котсыря тщательно вымывать мыломъ послѣ каждого прикосновенія. Остальное лечение принадлежитъ лекарю и ветеринарному врачу, которые на сей случай обыкновенно присылаются по распоряженію Начальства, или по-крайней-мѣрѣ ветеринарному ученику, который для сего снабженъ особымъ наставленіемъ.

II. *Чума рогатого скота* поражает исключительно рогатый скотъ, и переносится изъ одного мѣста въ другое на неопредѣленные досель разстоянія.

Она обнаруживается слѣдующими признаками: легкимъ и рѣдкимъ кашлемъ, трясеніемъ головы, скрипніемъ зубовъ, при отдѣленіи у животнаго мокроты изъ глазъ и поздрей. На 5 или 6 день животное находится какъ-бы въ забытіи, съ повисшею головою и обвисшими ушами; при чемъ на языкѣ и въ глоткѣ иногда показываются бѣлые пузырьки; при дотрогиваніи спины и паховъ животное какъ-бы выгибаетъ спину, шерсть у него становится дыбомъ, кожа дѣлается сухою и трескается; появляются, особливо въ пахахъ и на бедрахъ нарывы съ злокачественнымъ гноемъ; заднія ноги большая скотина держать вмѣстѣ и съ трудомъ ими владѣеть; хвостъ безпрестанно двигается. Ко всему этому присоединяется смраднѣй кровавый поносъ, съ выходеніемъ не рѣдко кишки; за симъ дѣлаются судороги и животное въ 9 или 10 день умираетъ.

Такими признаками сопровождается чума, развивающаяся между скотомъ сама-собою. Сначала заболѣваетъ одна или двѣ коровы; послѣ ихъ смерти, большею частію въ 8 день, оказываются уже 2, 3 или 4 больныхъ, которыя часто въ 9 или 10 день издыхаютъ. Такимъ

Кромѣ строгаго исполненія предохранительныхъ мѣръ, предложенныхъ для всѣхъ повальныхъ болѣзней, нужно заболѣвшую скотину сберегать отъ простуды и сквознаго вѣтра, не давать ей грубаго корма, но заболтку изъ отрубей или муки въ водѣ, съ постнымъ масломъ; квасную гушу одну, или съ водою, прибавляя по горсти соли; при запорѣ на низъ можно сдѣлать промывательное изъ отвара льнянаго сѣмени съ постнымъ масломъ, или растопленнымъ саломъ. Настоящее леченіе сей болѣзни предоставляетъ тѣмъ лицамъ, о которыхъ упомянуто въ § 51.

образомъ она постепенно разпространяется и истребляетъ все стадо, если не будетъ принято вышеприведенныхъ мѣръ. Но ежели болѣзнь будетъ пагубна, напр. прогоннымъ скотомъ, что и дѣйствительно бываетъ весьма часто, въ такомъ случаѣ въ 7 или 8 день по нанесеніи заразы, она развивается вдругъ въ цѣломъ стадѣ и животныя издыхаютъ въ теченіи 2, 3, а много 4 дней: только немногія доживаютъ до 7 дня.

Трупъ животнаго скоро гніетъ, хотя не въ такой степени скорости, какъ отъ Сибирской язвы. При происхожденіи болѣзни самой-собою, брюхо у трупа бываетъ сжато и все тѣло кажется истощеннымъ; а въ случаѣ паноса болѣзни бываетъ вздуто, но въ обоихъ случаяхъ всѣ члены мягки.

### § 53.

**III. Пневмоническій кашель,** или повальное воспаленіе легкихъ, замѣчается наиболѣе весною и осенью между всеми домашними животными, а особливо рогатымъ скотомъ, и всегда соединенъ съ гнилою горячкою.

Болѣзнь предшествуютъ, за недѣлю и болѣе, глухой кашель и особая жесткость шерсти; потомъ обнаруживается самая болѣзнь сухостью морды, сухимъ судорожнымъ кашлемъ, съ труднымъ и медленнымъ дыханіемъ, при которомъ пахи сильно быются; жаждою и изверженіемъ помета: или твер-

Кромѣ вышепозложенныхъ общихъ пособій въ повальныхъ болѣзняхъ, въ самомъ началѣ можно дѣлать не-большія, но частыя кровокиданія, повторяя раза 2 и 3 въ сутки, смотря по тяжести дыханія и величинѣ животнаго, каковое пособіе лучше доставить лекарю,

даго и чернаго, или жидкаго и воющаго: далѣе всѣ эти припадки усиливаются, присовокупляется теченіе кровяной матеріи изъ рта и носа; животное, отъ сильнаго стѣсненія въ груди, уже не ложится; пахи впадаютъ, дыханіе дѣлается скорымъ и хрипящимъ; ноги сводятся и на 5 или 7 день скотина умираетъ въ судорогахъ и корчахъ.

либо ветеринарному врачу, или, до прибытія ихъ по-крайней-мѣрѣ ветеринарному ученику, которые обязаны озаботиться и дальнѣйшимъ леченіемъ. Между тѣмъ больную скотину держать въ сухомъ мѣстѣ, защищать отъ прсстуды, кормить мучною заболткою, прибавляя въ нее около фунта кислаго тѣста, либо мягкимъ кормомъ съ солью, и давать внутрь съ заболткою нашатырь отъ  $\frac{1}{2}$  до унціи, раза 3 въ сутки. При появленіи болѣзни здоровый скотъ немедленно отдѣлить отъ больного, держать его въ сухомъ мѣстѣ, прибавлять по возможности къ корму соли, а гдѣ есть, прнаго корня; чистить почаще кожу соломою, или голикомъ; выгонять на пастбище сухое, а въ сырую погоду и вовсе невыгонять.

#### § 54.

#### IV. Ящуръ или рыльная болѣзнь.

Приключается отъ худаго корма, худой погоды и изнуренія.

Болѣзнь обнаруживается жаромъ въ кожь съ горячимъ дыханіемъ, при чемъ во рту и на языкѣ показываются небольшіе прыщички (\*) бѣ-

Коль скоро замѣчено, что животное не ѣстъ и отдѣляетъ много слюны, то должно осмотрѣть ротъ, и потомъ всю полость рта вытирать морковнымъ сокомъ съ солью, или соленымъ уксусомъ, или квасомъ съ медомъ и солью; для чего берется 1 столовая ложка меду и столько же соли на стаканъ уксусу или квасу.

При намазываніи во рту по-

(\*) Прыщички сіи называются простымъ народомъ «вошь на языкѣ».

лаго цвѣта, переходящія потомъ въ язвинки. Весьма часто эта болѣзнь сопрягается съ хромотою, которая состоитъ въ воспаленіи вычпка копыта.

Болѣзнь сей подвержены все животныя, и она сама по себѣ неопасна; становится же опасною тогда, если не будутъ приняты въ началѣ надлежащія мѣры.

мянутыми средствами остерегаться, чтобы матерія не попала на руку, для чего надѣвать рукавицу, перчатку, или заворачивать всю руку тряпкою.

Кормить больную скотину мучной заболткой и давать тертую морковь съ селитрой, буде она есть; сѣней же сверхъ того гонять въ рѣку по нѣскольку разъ въ день.

Если болѣзнь въ началѣ не усмотрѣна и сдѣлается сильнѣй жаръ, до должно кинуть кровь; дальнѣйшее же леченіе предоставить лекарю или ветеринарному ученику.

Молоко отъ больныхъ коровъ и самое мясо ихъ въ пищу не употреблять.

## § 55.

*V. Копытная зараза*, которая у лошадей называется *мокрець*, бываетъ наиболѣе во время жаровъ и распространяется по всему стаду.

Она обнаруживается опухольми на бабкѣ, а преимущественно на вычпкѣ копыта, гдѣ потомъ

Больную скотину не гонять на пастбище, содержать въ сухомъ мѣстѣ, давать мучное поило и мягкій кормъ, обмывать почаще ноги водою съ мыломъ, и къ язвинамъ послѣ обмыванія прикладывать примочку изъ 1 части укуса и  $\frac{1}{4}$  части сизяго купороса. Если же болѣзнь соединена съ жаромъ и ознобомъ, то давать мучное поило съ постнымъ масломъ и солью.



появляются прышки, переходящіе въ лзвыны также скоро какъ въ ящуръ.

Болезнь сія сопровождается жаромъ попеременно съ ознобомъ, при чемъ скотина хромаетъ, шерсть становится дыбомъ, животное не ѣстъ и стоитъ повѣся голову и уши; у коровъ же дѣлается при томъ сыпь на вымѣ.

*VI. Крoвавое молоко, кровавая моча и кровавый поносъ.*

Происходятъ всегда отъ вреднаго корма и худыхъ пастбищъ, особливо весной и осенью и бываютъ сопряжены съ упадкомъ силъ. При усилившейся болѣзни вытекаетъ сукровица изъ носа и глазъ и появляются судороги, отъ которыхъ животныя умираютъ на 2 и 3-й день.

Болячки у коровъ на вымѣ обмывать отваромъ дубовой, либо пивовой коры съ простымъ виномъ; при чемъ молоко ихъ отнюдь не употреблять въ пищу не только людямъ, но и животнымъ.

По прекращеніи болѣзни надлежитъ вычистить хлевы, въ коихъ находились больныя животныя, переменить подстилку и нѣсколько времени не держать тамъ здоровый скотъ.

### § 56.

Содержать скотину чисто, курить въ хлевахъ уксусомъ или квасомъ съ мятою, наливая на горячій кирпичъ, или камень. Въ ясную погоду можно выгонять на хорошее пастбище, а въ противномъ случаѣ давать мягкіи кормъ, мучнистое поило, отваръ изъ льнянаго сѣмени съ постнымъ масломъ и, буде есть, съ селитрою. Этотъ же отваръ можно употреблять тепловатымъ при внутреннихъ боляхъ и въ промывательное. Но если при внутренней боли будетъ у животнаго сильный жаръ, то пустить крови отъ 1 до 2 и до 3 фун. Снаружи къ опухоли вымени прикладывать припарки изъ льнянаго сѣмени; а въ кровавой мочѣ растирать крестецъ и поясницу соломою или голзками.

Буде же нѣтъ жара, а замѣчается большая слабость, то къ мучнистому пойлу прибавлять крѣпкій настой шалфея, либо отваръ дубовой или ивовой коры, а въ высшей степени слабости ложку квасцовъ. Если во всѣхъ вышеизчисленныхъ случаяхъ, отъ предписанныхъ здѣсь для каждаго изъ нихъ пособій не будетъ скотинѣ легче, то для дальнѣйшаго леченія слѣдуетъ обратиться къ ветеринарному врачу или ученику.

### § 57.

**VII. Оспа,** есть прилипчивая, болѣе овцамъ свойственная повальная горячка, которая бываетъ у нихъ одинъ разъ въ жизни, съ образова-ніемъ на кожѣ прыщей, подобныхъ человѣческой оспѣ.

Она можетъ сообщаться свиньямъ, курамъ, индѣйкамъ, даже человеку, и не только непосредственнымъ прикосновеніемъ къ животному, но даже спавшая съ овецъ шерсть, остатокъ ихъ корма, трава, или дорога, по которымъ овцы

Предохраненіе отъ заразы есть главнѣйшее средство для сбереженія скота. Лучшая мѣра предохраненія, (независимо отъ изложенныхъ вообще въ § 47) есть прививаніе легкой и хорошей овечьей оспы еще незаболѣвшему стаду, что можно дѣлать и тогда, когда нѣтъ и слуховъ о сей заразѣ.

Если нѣтъ хорошей овечьей оспы, то можно прививать коровью, которая хотя не охраняетъ отъ заразы, но оспа натуральная бываетъ отъ того слабѣе и легче.

Прививаніе должно дѣлать подъ локтемъ передней ноги, или подъ хвостомъ, вершка на полтора отъ задняго прохода: въ семь

проходили, могутъ сообщить заразу.

Она имѣетъ такой же ходъ какъ и у чело­вѣка, и быва­етъ доброкачест­венная и злокачест­венная. Доброка­чественная оспа имѣетъ правильнѣй ходъ потъ нея непо­гнѣ животныя умира­ютъ; въ злокачест­венной же оспѣ го­рячка имѣетъ гнило­стное свойство, и прыщи во рту, око­ло ушей и на язы­кѣ бывають съ ан­тоновымъ огнемъ, отъ чего животное около 13 дня изды­хаетъ въ судорогахъ. Къ счастью эта оспа бываеть рѣже пер­вой, и часто пре­вращается отъ нея въ злокачественную чрезъ небреженіе.

послѣднемъ мѣстѣ лучше при­вивать въ холодное время года.

Оспу брать для прививанія на 7 день послѣ высыпнн жидкую, прививать же плоскою иглою та­кимъ образомъ: сначала связать овцу, отъ которой намѣрены брать оспу и, обмакнувъ конецъ иглы въ оспенную матерію, впу­стить ее въ нѣсколькихъ мѣстахъ подъ кожу, не болѣе какъ на ширину соломинны, другой овцѣ, которой хотять привить оспу. Если на 11 и 12 день оспа не принялась, то повторить. Этнмъ можно сберечь все стадо, такъ что изъ ста овецъ не болѣе од­ной околѣваетъ. Самое же лече­ніе во время дѣйствія привитой оспы требуетъ: уменьшить кормъ овцамъ, держать въ прохладномъ и сухомъ мѣстѣ, размѣстить ихъ просторнѣе, и давать пить воду, или лучше квасъ съ селитрою, а гдѣ пѣтъ съ солью, полагая 2 щепотки въ сутки на овцу и продолжая нѣсколько дней. Если изъ оспеннѣ образуются раны, то промывать ихъ соленою во­дою; а если будутъ прытомъ и парывы, то прорѣзавъ ихъ, выдавливать матерію и обмы­вать тою же водою.

## Г Л А В А VI.

*О кровокидати, заволокъ, дачь лекарствъ и дѣланіи промывательнаго домашнимъ животнымъ.*

## § 58.

I. Кровоки-  
даніе.

Гдѣ нѣтъ въ селепіи ни ветеринарнаго ученика, ни коновала, то способнѣйшіе изъ крестьянъ могутъ сами бросать кровь: лошадямъ и рогатому скоту изъ шеи, въ разстояніи у лошадей на 8, а у коровъ на 6 поперечныхъ перстовъ отъ головы, затянувъ предварительно шею около груди веревкою, дабы жила наполнилась кровью и сдѣлалась виднѣе; кромѣ сего, у животныхъ имѣющихъ длинную шерсть, смочить водою то мѣсто, гдѣ назначается кровокданіе.

По сдѣланіи сего, взявъ топорикъ (флицъ, сѣчка) какой бываетъ у коновала, наложить его остриемъ вдоль на жилу и ударить череномъ ножа, или деревянною колотушечкою, съ умѣреннымъ сплюю: коль скоро кровь потечетъ, то веревку, которою шея была перевязана, ослабить.

По выпущеніи такимъ образомъ нужнаго количества крови, снять тотчасъ веревку и, буде кровь отъ сего не остановится, то края ранки сошпильить булавкою или иглою, обмотавъ ее ниткою.

У овецъ, по густотѣ шерсти, мож-

но напередъ выстричь на шеѣ плешпу, величиною въ пятакъ и потомъ пускать кровь такимъ же образомъ, только меньшимъ инструментомъ, а если нѣтъ его, острыми ножницами, прорѣзывая не болѣе четвертой части объема жилы; свиньямъ же, по толстотѣ ихъ кожи, кровь бросается особеннымъ образомъ, какъ показано въ примѣчаніи къ § 35.

### § 59.

#### II. Завслюка.

Дѣлается посредствомъ иглы, вершковъ 6-ти длиною; а когда нѣтъ иглы, то на томъ мѣстѣ, гдѣ быть заволокѣ, прорѣзать кожу на сквозь ножемъ, и въ разстояніи отъ сего перваго прорѣза на 3 или 4 вершка сдѣлать другой такой же прорѣзъ; послѣ чего палочкой съ тунымъ концомъ отнять кожу съ мяса отъ одного прорѣза до другаго, и посредствомъ той же палочки протянуть подъ кожею волосяную веревочку, коей концы связать вмѣстѣ, чтобы она не выпала; а дабы животное стояло при семъ смѣрно, надобно наложить ему на морду кляпцы, или изъ веревки петлю.

### § 60.

#### III. Дача лекарства.

Если животное не ѣсть и не пьетъ того, съ чѣмъ бы можно было дать ему лекарство, то смѣшивать оное съ водою и давать насильно изъ бутылки; для сего надѣть наприм. на лошадь узду и поднять ей морду

такъ, чтобы ротъ былъ прямо къверху; тогда взявъ бутылку съ лекарствомъ въ одну руку, другою отворотить языкъ скотины изо-рта на сторону и лить ей изъ бутылки сколько можно далѣе за языкомъ; вливъ немного отпустить языкъ, чтобы скотина могла влитое проглотить, и такимъ образомъ продолжать пока весь приемъ вольтется.

Прочимъ животнымъ вкладываютъ въ ротъ палку для удобнаго вливанія лекарства, а многимъ оное съ медомъ намазываютъ деревянною лопаточкою на языкъ.

### § 61.

#### IV. Промывательное.

Если нѣтъ трубки, посредствомъ которой ставится промывательное домашнимъ животнымъ, то можно замѣнить ее бычачьимъ пузыремъ, привязавъ къ нему цѣвку или трубочку изъ тростника. Наполнивъ пузырь приготовленною для промывательнаго жидкостью, вложить цѣвку въ задній проходъ и руками сдвигать пузырь.



## ИНСТРУКЦІЯ

ВЕТЕРИНАРНОМУ УЧЕНИКУ И КОНОВАЛУ ПРИ ПОДАВАНІИ БРАЧЕБНАГО ПОСОБІЯ ДОМАШНЕМУ СКОТУ ТАМЪ, ГДЪ НЪТЪ ВЕТЕРИНАРНАГО ЛЕКАРЯ.

Помощь ветеринарнаго ученика и коновала состоятъ :

### I. Въ кровокиданіи изъ жилы:

На какомъ мѣстѣ, у какихъ животныхъ и какъ производится кровокиданіе упомянуто было въ Наставленіи крестьянамъ. Впрочемъ всѣ подробности кровопусканія должны быть извѣстны каждому ветеринарному ученику и коновалу, а потому здѣсь излагаются одни случаи, въ которыхъ слѣдуетъ производить кровокиданіе домашнимъ животнымъ.

Случаи сїи суть:

#### 1. Въ роды воспаленія, какъ-то:

У лошадей: при колерѣ, судя по величинѣ и силѣ лошади, отъ 8 до 10 фун. Въ запалѣ или при воспаленіи легкихъ отъ 6 до 10 фун., смотря по жестокости болѣзни. Въ загонѣ въ такомъ же количествѣ, исключая слабыхъ лошадей, коимъ бросать меньше, и болѣе двухъ разъ не повторяютъ. При жабѣ, гдѣ тотчасъ пустить крови отъ 5 до 10 фун. и повторять доколѣ припадки не уменьшатся. При воспаленіи глазъ, печени и кишокъ, въ количествѣ отъ 5 до 10 фун. При запорѣ мочи въ высшей степени отъ 3 до 5 фун. и вообще въ воспалительныхъ болѣзняхъ.

Если выпущенная кровь образуетъ воспалительную кору, и воспаление не уменьшается, то на другой и третій день сдѣлать вновь кровопусканіе въ половинномъ количествѣ.

*У лошадей* : при воспаленіи въ головѣ (мозга); при воспаленіи легкихъ, желудка и кишокъ; печени и почекъ; вымени у коровъ, и вообще въ воспалительныхъ горячкахъ.

Количество кровопусканія должно быть соразмѣрено съ силою воспаления, величиною и тучностію животнаго, и съ его возрастомъ: воламъ и крупнымъ коровамъ — отъ 6 до 8 фун.; мелкимъ же — отъ 3 до 5, повторяя смотря по надобности.

*У овецъ*: при воспаленіи въ головѣ, при жабѣ, при воспаленіи въ груди, при воспаленіи печени, желудка и кишокъ, при кровавой мочѣ съ воспаленіемъ почекъ и вообще въ воспалительныхъ горячкахъ, отъ  $\frac{1}{2}$  до 1 фун., соразмѣряя оное величинѣ, тучности и возрасту животнаго, и избѣгая частыхъ повтореній: ибо овцы имѣютъ склонность къ гнилостнымъ болѣзнямъ.

*У свиней*: при воспаленіи въ головѣ, при жабѣ, при воспаленіи груди, при рожѣ, при воспаленіи желудка и кишокъ, отъ  $\frac{1}{2}$  до  $1\frac{1}{2}$  фун., руководствуясь тѣми правилами, о которыхъ объяснено въ примѣчаніи къ 35 § Наставленія крестьянамъ.

Кровь не должно пускать на полъ, но въ особенную посуду, дабы можно было судить о количествѣ и качествѣ ея. Если нѣтъ мензуры, то для опредѣленія количества, можно брать посуду, предварительно измѣренную бутылкою воды, которая заключаетъ въ себѣ 2 фун. жидкости.



## 2. Повильныя болѣзни:

Въ Сибирской язве бросать кровь тотчасъ по обнаруженіи болѣзни: крупнымъ лошадямъ и рогатому скоту отъ 5 до 8 фун.; мелшимъ животнымъ отъ 3 до 6. Въ томъ же стадѣ здоровымъ, для отвращенія болѣзни, половинное количество, исключая слабыхъ, которымъ, какъ и ошамъ, кровь кидать вовсе не нужно. Свиньямъ пускать крови, для отвращенія заразы, отъ  $\frac{1}{2}$  до 1 фун. и болѣе.

При кровопусканіи животнымъ, заболѣвшимъ Сибирскою язвою, тщательно беречься не поранить руки и не иначе касаться къ животному, какъ намазанными масломъ руками, которыя, послѣ каждаго прикосновенія, обмывать щелокомъ, мыломъ, уксусомъ, или растворомъ хлорпиковой извести.

Въ чумѣ рогатаго скота бросать кровь въ самыхъ рѣдкихъ случаяхъ; ибо свойство болѣзни большею частию бываетъ нервногншлостисе, и развѣ только въ-началѣ, буде болѣзнь обнаруживаетъ воспалительный характеръ.

Въ повальномъ воспаленіи легкихъ дозволяются кровокиданія только въ самомъ началѣ, напр. на первой или второй день болѣзни, когда животное имѣетъ короткое и тяжелое дыханіе, и то небольшія: крупнымъ животнымъ отъ  $\frac{1}{2}$  до 1 фун., а малымъ и того менѣе, но повторяя раза два въ сутки, ежели нѣтъ облегченія.

*Примѣчаніе.* Многіе утверждаютъ, что кровопусканіе, сдѣланное здоровымъ животнымъ, предохраняло ихъ отъ ссй болѣзни тамъ, гдѣ она оказывалась, но что для заболѣвшихъ животныхъ же только бесполезно, но даже вредно, потому-что означенная болѣзнь есть особеннаго гнилостнаго рода.

Въ *ящурь* кидать кровь только тогда, когда отъ пренебреженія, или другихъ причинъ, откроется воспалительная горячка, соразмѣря количество кровокиданія роду животныхъ.

Въ *кровоавой мочь*, сопряженной съ воспаленіемъ почекъ, можно кидать крови отъ 1 до 2 и 3 фунтовъ.

Во время кровопусканія, при теченіи крови, должно обращать вниманіе на слѣдующія обстоятельства: 1) дѣлается ли пульсъ свободнѣе; 2) тотчасъ ли животному легче; 3) веселье ли оно; 4) начинаетъ ли пульсъ биться рѣже и 5) дѣлается ли кровь жиже? Послѣднія два явленія суть вѣрнѣйшія показанія къ остановленію теченія крови.

II. Въ наружныхъ мѣстныхъ пособіяхъ, которыя суть:

### 1. Прикладываніе примочекъ:

а) *Прохлаждающихъ*: изъ воды съ уксусомъ, селитрою и пашатыремъ; свицовой примочки (Aqui. Saturat.) одной или съ камфарнымъ спиртомъ.

б) *Разбивающихъ*: изъ настоя бараньей травы (fl. Arnicae) съ пашатыремъ; изъ настоя казацкаго можжевельника (Junip. Sabin.) съ уксусомъ и камфорою.

Первыя употребляются во всѣхъ ушибахъ и воспалительныхъ опухоляхъ въ самомъ началѣ, а вторыя по воспослѣдовавшемъ облегченіи послѣ первыхъ.

в) *Отвлекающихъ*: напр. изъ водянаго настоя бадяги (Spongia fluviatil.) съ камфарнымъ спиртомъ; изъ настоя стручковаго перца въ водкѣ; изъ настоя испанскихъ мушекъ съ скипидаромъ. Этѣ примочки

употребляются во всѣхъ воспалительныхъ болѣзняхъ по уменьшеніи воспаления, въ холодныхъ опухоляхъ и при отвердѣніи железъ.

г) *Исправляющихъ свойство ранъ*, какъ то: изъ растворовъ яри мѣдянки (aerugo) въ водѣ и въ уксу-сѣ, купороса (Surg. sulphur.) въ водѣ съ уксу-сомъ, бѣлаго купороса (sulph. Zinci) въ соедине-ніи съ вышесказанными. Растворы сии употребляют-ся при вялыхъ ранахъ, для уничтоженія дикаго мя-са, и когда изъ язвы отлѣяется вонючая жидкость или сукровица (ichor sanies), что бываетъ въ под-сѣдницахъ, при гніеніи стрѣлки и проч.

2. *Употребленіе мазей*, каковыя суть: спускъ,—спускъ съ варомъ (Pich navalis) и скипидаромъ; сваривающая мазь: изъ скипидара, воска и яичнаго желтка. Спускъ употребляется въ свѣжихъ ранахъ съ хорошимъ гноемъ, а послѣднія въ нечи-стыхъ и застарѣлыхъ. Мазь изъ шпанскихъ мушекъ съ свинымъ саломъ и скипидаромъ употребляется при многихъ болѣзняхъ, особливо для втиранія при хромотѣ и въ холодной опухоли составовъ; въ упор-ныхъ же случаяхъ, къ помянутому составу можно прибавить  $\frac{1}{4}$  часть мелко-истолченнаго стекла.

3. *Дѣланіе припарокъ*, напр. смягчитель-ныхъ изъ льнянаго сѣмени съ ромашкою, а для утоленія боли съ бѣлею (herb. Hyoscyam.) и ей подобными; равно какъ и парозъ изъ смягчитель-ныхъ травъ, напр. при мигѣ, воспаленіи легкихъ, при рѣзи въ животѣ и запорѣ мочи.

Употребленіе парозъ и припарокъ требуетъ тѣхъ осторожностей, которыя вложены въ Наставленіи кресьянцамъ, при каждой изъ помянутыхъ болѣзней въ особености.

4. *Ставленіе клистировъ*, смотря по надобности: мягчительныхъ, напр. изъ отвара овса и льнянаго сѣмени, или слабительныхъ, съ прибавленіемъ англійской соли (*sulph. magnesiae*) и даже рвотнаго камня, напр. въ сильныхъ запорахъ.

5. *Продѣваніе заволокъ*, которыя кромѣ случаевъ, упомянутыхъ въ Наставленіи крестьянамъ, нужно бываетъ ставить: при потемнѣніи роговой оболочки въ глазѣ—ниже глаза; при жабѣ—за ушами и на шеѣ; при западѣ—за лопатками и на груди; при испекѣ—съ боку поперегъ больнаго члена и во всѣхъ подобныхъ случаяхъ, производя продѣваніе желѣзною вершковъ б-ти пглюю, у которой одинъ копецъ сдѣланъ на подобіе лопатки, а другой имѣетъ ушко; за неимѣніемъ же пглы продѣвать заволочку такъ, какъ изложено въ § 59 Наставленія крестьянамъ.

### III. *Во остановленіи кровотеченія:*

При ранахъ съ небольшимъ кровотеченіемъ употреблять, кромѣ средствъ, упомянутыхъ въ 14 § Наставленія крестьянамъ, растворъ въ водѣ квасцовъ, березовую губку (*agaricus*), кровоостанавливающую жидкость (гемостатинъ) Г. Академика Нелюбина. При ранахъ съ сильнымъ кровотеченіемъ, особливо при поврежденіи біющихся жилъ, дѣлать прижатія посредствомъ перевязки, или прижигать раскаленнымъ желѣзомъ; а если и это недействительно, то отыскавъ пораненую жилу перевязать, какъ слѣдуетъ, лигатурою (навощенными нитками).

### IV. *Во вскрытіи нарывовъ:*

Оно производится ножичкомъ или ланцетомъ по направленію волосъ или шерсти, при ощущеніи въ опухоли присутствія гноя, когда оный по толстотѣ кожи не можетъ выдти наружу; послѣ чего, вскры-

тое мѣсто излечивается какъ простая гноеточивая рана.

Къ сему отдѣленію принадлежатъ: дѣланіе разрѣзовъ и противу-отверстій въ фистулезныхъ ранахъ, вырѣзываніе напикки и простые надрѣзы или насѣчки кожи, какъ-то при жабѣ и рождѣ у свиней.

### V. Во внутреннемъ леченіи:

Леченіе сіе располагать сообразно роду болѣзни, для прекращенія которой ветеринарный ученикъ призванъ, какъ то:

1. Въ воспалительныхъ горячкахъ, которыя *не сопряжены съ мѣстными воспаленіями*: въ легкой степени давать мало корма, а болѣе прохлаждающаго питья, какъ то: лошадамъ и рогатому скоту воду съ уксусомъ или квасомъ, прибавляя изъ лекарствъ, смотря по надобности, селитру, англійскую соль, либо винный камень: первой въ пропорціи отъ 2 до 3 унцій, а послѣднихъ до  $\frac{1}{2}$  фунта. Мелкимъ животнымъ, напр. овцамъ, свиньямъ и проч. давать четвертую долю помянутыхъ лекарствъ, и то въ сывороткѣ, въ пахтаньѣ, или просто въ заболткѣ, смотря по надобности. Въ сильнѣйшей степени болѣзни должно кинуть кровь въ количествѣ, соотвѣтственномъ каждому животному, обливать холостною водою, либо купать лѣтомъ; при томъ содержать больныхъ въ прохладномъ мѣстѣ и защищать отъ сквознаго вѣтра и зноя.

2. Въ горячкахъ *съ мѣстными воспаленіями*: по сдѣланіи кровокданія въ количествѣ, соразмѣрномъ животному и силѣ болѣзни, давать селитру, винный камень и англійскую соль, смотря по надобности, въ поилкѣ, либо въ отварахъ овса, ячменя, и тому

подобнаго. Если отъ упстребленія сихъ средствъ мѣстныхъ воспаленія не прекратились, хотя бы и было вообще животнымъ лучше, то поставятъ заволуку близь больного мѣста, поддерживая въ ней гноеніе извѣстными средствами до совершеннаго выздоровленія. По прекращеніи болѣзни, наблюдать за исправностію испраженія кака, предохраняя отъ излишества корма, отъ елишкомъ холоднаго поила и отъ простуды.

Что касается до леченія другихъ болѣзней у каждой породы животныхъ въ особенности; то о семъ достаточно сказано въ Наставленіи крестьянамъ.

3. Въ повальныхъ и прилипчивыхъ болѣзняхъ, какъ-то въ Сибирской язвѣ, въ чумѣ рогатаго скота, въ повальномъ воспаленіи легкихъ, въ ящурѣ или рыльной болѣзни, въ копытной заразѣ, при кровавой мочѣ и поносѣ, и при натуральной оспѣ, разполагать свои дѣйствія соответственно свойству каждой изъ помянутыхъ болѣзней:

а) *Въ Сибирской язвѣ.*

По сдѣланіи (буде требуется) въ самомъ началѣ кровокиданія, со всѣми предосторожностями, изложенными въ Наставленіи крестьянамъ, строго смотрѣть, чтобы хозяева непременно купали, какъ заболѣвающихъ, такъ и здоровыхъ животныхъ, или обливали холодною водою съ головы вдоль спины. Внутрь давать лошадямъ и рогатому скоту отъ  $\frac{1}{4}$  до  $\frac{1}{2}$  фунта глауберовой соли въ штофъ воды или поила, повторяя сіе 2 или 3 раза въ день; овцамъ же и другимъ животнымъ давать 4 или 5 долю сказанной пропорціи.

Но коль скоро воспалительное состояніе уменьшилось, то по свойству сей болѣзни принимать вдругъ гнилостнопервой характеръ, тотчасъ употреблять противогнилостныя средства, каковыя суть

растительныя и минеральныя кислоты въ надлежащемъ количествѣ и формѣ. Изъ растительныхъ: уксусъ, домашній квасъ, щавель, и тому подобное; изъ минеральныхъ: сѣрная, селитреная и соляная, особливо пресыщенная соляная кислота (*Acid. muriat. oxygenatum*).

Кислоты сн давать въ слизистыхъ отварахъ изъ овса, ячменя и льнянаго сѣмени въ пропорціи: для лошадей и рогатаго скота разведенной селитреной кислоты (*acid. nitric. dilut.*) отъ 2 до 3 драхмъ, разведенной сѣрной (*acid. sulph. dil.*) и разведенной соляной кислоты (*acid. muriat. dil.*) отъ 3 до 4 драхмъ; пресыщенной соляной кислоты (*acid. mur. oxygenati*) отъ 2 до 3 унцій въ штофъ котораго либо изъ помянутыхъ слизистыхъ отваровъ, который раздѣля на части, вливать 4 или 5 разъ въ сутки больному животному; мѣлкимъ же животнымъ, назначать четвертую долю помянутаго состава на день. Какъ въ болѣзни сей особенно участвуютъ спинной мозгъ и производящіе отъ него нервы; то сверхъ вышеозначенныхъ лекарствъ слѣдуетъ употреблять летучія и возбуждающія средства, какъ то: камфору съ селитрою или съ нашатыремъ. Для большихъ животныхъ взять: камфоры и нашатыря по  $\frac{1}{4}$  унція, а селитры  $\frac{1}{2}$  унція и раздѣливъ на 4 части, давать въ день 4 раза по одной таковой части въ настоѣ, напр. изъ ромашки.—Мелкимъ животнымъ давать четвертую часть помянутой пропорціи. Сюда же принадлежатъ и другія возбуждающія средства, какъ то: корень мауна (*rad. Valerian*), цвѣты арники (*flor. Arnicae*), трава перечной мяты (*herb. Menthae rip.*) и т. д.

Снаружи производить треніе вдоль спины камфарнымъ уксусомъ съ нашатыремъ, или камфарнымъ спиртомъ, а также настоемъ испанскихъ мухъ, или бадяги.

Что касается до леченія у лошадей и рогатаго скота огневииковъ, а у овецъ и свиней злокачественныхъ прыщей (*pustula maligna*); то вырѣзываніе ихъ и употребленіе разѣдающихъ средствъ, особливо раскаленнаго желѣза, составляетъ главное пособіе при употребленіи внутрь средствъ противогнилостныхъ. Обширныя же опухоли у животныхъ должно разрѣзывать крестообразно и разстропвать въ нихъ клетчатую плеву до живаго мяса ѣдкими средствами, какъ то: негашеною известью, красною осадочною ртутью, либо ѣдкимъ поташомъ (*kalii caustic.*), обмывая, при каждомъ возобновленіи присыпки, табачнымъ или полыннымъ отваромъ, либо отваромъ лютика (*Aconitum*) и болиголова (*Conium macul.*); или же прожигать, а гдѣ часть тѣла позволяетъ, выжигать раскаленнымъ желѣзомъ, и потомъ перевязывать сваривающею мазью (*Ung. digestiv.*) до нагноенія, которое обыкновенно происходитъ не прежде 5, 6, или 7 дня.

Образованіе въ ранахъ хорошаго гноя доказываетъ благодѣтельную перемѣну въ сей болѣзни, и животное въ сіе время не требуетъ иной помощи, кромѣ приличнаго корма и соблюденія чистоты около ранъ, которыя залечивать окончательно по общимъ правиламъ для леченія ранъ.

О другихъ способахъ леченія, которыя были испытаны въ различныхъ мѣстахъ, особливо въ Сибирѣ, можно найти свѣдѣніе въ Наставленіи, изданномъ Медицинскимъ Совѣтомъ въ 1829 годѣ о *Сибирской язвѣ*.

### в) Въ чумѣ рогатаго скота (*Pestis bovilla*).

Первая обязанность состоитъ въ наблюденіи за исполненіемъ предохранительныхъ и распорядительныхъ къ пресѣченію заразы мѣръ, изложенныхъ въ



Главл. 3 и 4 Наставленія крестьянамъ, и потомъ располагать свои дѣйствія для леченія болѣзни.

Въ семь послѣднемъ отношеніи должно имѣть въ виду, что хотя по гнилостнонервному свойству помянутой болѣзни кровопусканіе въ ней оказывалось вреднымъ, но иногда первое ея нападеніе на молодое и крѣпкаго сложенія животное сопровождается такими припадками, что нельзя отвергнуть вовсе сего средства, а именно: когда дыханіе трудное, кашель сильный, предбрюшная сторона чувствительна при дотрэгиваніи, и т. п.

При отсутствіи таковыхъ припадковъ достаточно въ самомъ началѣ болѣзни мягчительныхъ отваровъ изъ ячменя, отрубей, и тому подобныхъ, прибавляя къ нимъ, буде нѣтъ кашля, укусуъ или какую либо кислоту до слабаго кислотатаго вкуса; если же при томъ заноръ кала, то растворятъ въ помянутыхъ отварахъ достаточное количество англійской соли, или дѣлать промывательное съ масломъ и солью; и потомъ должно тотчасъ переходить къ противогнилостнымъ, возбуждающимъ и крѣпительнымъ средствамъ, а снаружи къ раздражающимъ.

Къ первымъ относятся кислоты, въ предъидущей статьѣ поименованныя, въ томъ же количествѣ и формахъ; къ возбуждающимъ: мята, арника, валеріана, камфора: одна въ мягчительныхъ отварахъ, или съ кислотами, или же вмѣстѣ съ укрѣпляющими, какъ-то: съ полынью, прнымъ корнемъ (*rad. Calami aromatic.*) или горечавкою (*rad. Gentian. lut.*).

Изъ наружныхъ, для отвлеченія раздраженія отъ внутренностей, употребляютъ слѣдующія средства: ароматный спиртъ съ камфорою и шпанскими мушками, втирая его въ хребетъ и во внутреннюю поверхность ляшекъ; настой стручковаго перца, или бадя-

ги; далѣе: фонтанели, заволочки на пзвѣстныхъ мѣстахъ; при слабомъ же дѣйствіи сихъ средствъ, можно прибѣгать къ моксѣ и даже къ раскаленному желѣзу, какъ превосходному наружному средству. Сіи послѣднія средства употребляются сначала по сторонамъ позвоночнаго столба, потомъ на груди и на конечностяхъ. Сверхъ-того, чтобы произвестъ раздраженіе въ слюнныхъ железахъ, возбудить жвачку и уничтожить прыщи и язвны, часто находящіяся во рту при сей болѣзни, во многихъ случаяхъ полезно класть въ ротъ куски чеснока, или, гдѣ есть много, вонючей камеди, стараясь удержать то, или другое, во рту животного посредствомъ лыка, привязаннаго къ рогамъ.

Въ жабѣ, которая не рѣдко бываетъ при сей болѣзни, дѣлать пасѣчки (*scarificationes*) и потомъ спринцовать въ ротъ настоемъ ромашки съ ароматнымъ уксусомъ, либо съ разведенною сѣрною кислотою (*Acid. sulph. dilut.*).

При воздушныхъ опухоляхъ, (*tumor. emphysematos*) дѣлать заволочку, и яотомъ пришивать сѣнною трухою съ разведенною сѣрною кислотою.

При сыняхъ на всемъ тѣлѣ, обмывать все тѣло крѣпкимъ настоемъ ароматныхъ травъ, или изъ сѣнной трухи съ тою же кислотою.

с) *Въ повальномъ воспаленіи легкихъ (Pneumonia pecor. epizootica typhosa).*

Кромѣ средствъ, указанныхъ въ Наставленіи крестьянамъ, надлежитъ давать внутрь настой бараньей травы и мяты, приготовленный изъ одной унціи обѣихъ поровну, прибавля къ сему настою полунціи сѣры и столько же нашатыря. Смѣси этой давать больной скотинѣ два раза въ сутки по ровной части. Спа-

ружи втирать ежедневно въ грудь и бока мазь изъ шпанскихъ мухъ. Но если болѣзнь будетъ въ сплѣнѣйшей степени, то къ помянутой смѣсп прибавлять камфоры, или, если замѣченъ будетъ недостатокъ, или запоръ мочы, то скипидару; при чемъ, кромѣ втиранія мази изъ шпанскихъ мухъ, вытирать спину и крестецъ уксусомъ со скипидаромъ.

д) *Въ ящуръ* или рыльной болѣзни.

Сверхъ средствъ изложенныхъ въ Наставленіи крестьянамъ противу сей болѣзни, для скорѣйшаго заживленія язвъ во рту, обмывать онія известковою водою, а какъ весьма часто въ сей болѣзни дѣлаются переносныя опухоли и нарывы на бабкѣ и особенно на вѣнчикѣ копыта, то всего болѣе надобно стараться приводить ихъ въ нагноеніе, и потомъ лечить какъ обыкновенныя гноеточивыя язвы; при чемъ, если въ нихъ заведутся черви, которые обыкновенно препятствуютъ заживленію, перевязывать язвы тряпкою, намоченною скипидаромъ, или камфарнымъ спиртомъ.

У свиней въ этой болѣзни, при язвахъ между копытами, ежедневно обмывать больное мѣсто растворомъ мѣднаго купороса, который употреблять и въ видѣ спринцованія, если язвы сдѣлаются фистулезными, прикладывая къ опухоли вѣнчика копыта припарку изъ отрубей со свинцовою водою, а при недостаткѣ ея обкладывая коровьимъ пометомъ. Между тѣмъ внутрь давать укрѣпляющія средства, примѣшивая къ корму небольшое количество соли, а къ поилу по 2 фун. полыннаго отвара на день.

е) *Въ копытной заразы*, называемой у лошадей *мокрецъ*, особливо когда у животнаго при ней будетъ и ящуръ.

Сверхъ того, что сказано о сей болѣзни въ Наставленіи крестьянамъ, надлежитъ различать: отъ чрезмѣрной ли сухости, или отъ мокроты и неопрятности обнаружилась копытная зараза? И сопряжена ли она съ воспалительною, или нервною, или же гнилою горячкою?

Въ первомъ случаѣ, внутрь давать прохладительныя средства, особливо англійскую соль, отъ  $\frac{1}{4}$  до  $\frac{1}{2}$  фун. въ сутки; а мелкимъ животнымъ  $\frac{1}{4}$  часть этого количества съ пойломъ, либо въ слизистомъ отварѣ; бельную же ногу обмывать почаще холодною водою, или ставить въ воду нѣсколько разъ въ день, и прикладывать тряпки съ прохлаждающими средствами. Если же боль отъ употребленія сихъ средствъ увеличивается и слышно въ больномъ мѣстѣ біеніе; то употреблять мягчительныя припарки, или примочки, напр. изъ льнянаго сѣмени и т. н. съ прибавленіемъ, смотря по надобности, белены, цикуты, либо маковыхъ головокъ.

Во второмъ случаѣ, если горячка не воспалительнаго свойства, давать внутрь нашатырь съ прынымъ корнемъ; въ гнилостномъ же свойствѣ болѣзни, минеральныя кислоты въ той пропорціи и формѣ, какъ было сказано выше въ статьѣ о *Сибирской лъви*. Снаружи обмывать большую ногу пивнымъ уксусомъ, хлѣбною водкою, настоемъ ароматныхъ травъ, или вяжущими отварами изъ дубовой, или пивовой корки, съ прибавленіемъ, смотря по надобности, квасцовъ, камфоры и т. д.

Если въ томъ или другомъ видѣ болѣзни окажутся прыщи на вѣнчикѣ копыта, то холодныхъ и вяжущихъ средствъ избѣгать, а употреблять выше-сказанныя мягчительныя примочки и припарки, равно какъ и мази такого же свойства. Если образуются язвы и фистулы, то доставить обрѣзываніемъ, гдѣ нужно, копыта свободный выходъ изъ оныхъ

острой и вонючей матеріи, и перевязывать бальзамическими средствами, какъ-то: саломъ съ дегтемъ, или скипидаромъ, медомъ, также растворами синяго купороса въ уксуcъ, или въ водѣ.

Больную скотину, при пользованіи, содержать опрятно, въ поило прибавлять соли, а въ кормъ соли и ирнаго корня.

### г) *Въ овечьей оспѣ.*

Въ легкой оспѣ, которая имѣетъ правильнѣй свой ходъ, достаточно уменьшить корма; на траву выпускать только въ ясную теплую погоду; содержать въ хлевахъ просторнѣе и чище и наблюдать за исправностію испраженія кака; въ случаѣ запора давать мучное поило съ прибавленіемъ обыкновеннаго меда; а въ случаѣ поноса отваръ изъ ячменя, сарачинскаго пшена, или, гдѣ есть, черники. Если высыпаніе медленно, то давать овцамъ лизать съѣдающія лепешки:

Взять сѣры, или сурьмянаго эфіопа (*Aethiops antimonialis*), нашатыря, порошка дягильнаго корня и бузиноваго цвѣта въ порошокъ поровну, сыты съ кчною мукою столько, чтобы вышли лепешки, которыя раздѣливъ на равныя части, давать больнымъ овцамъ, напр. по двѣ унціи на овцу.

Многіе совѣтуютъ во время сильнаго лихорадочнаго жара, при медленномъ выступленіи оспины, сблизать овецъ холодною водою.

Въ сильной оспѣ, гдѣ высыпаніе бываетъ съ такими припадками, которые показываютъ слезное свойство оспы, должно тотчасъ отдѣлнить такихъ больныхъ, дабы удобнѣе наблюдать и подавать имъ нужную помощь. Если у животнаго крѣпкаго сло-

женія — глаза очень красны, мокротная перепонка носа распухла, дыханіе загрудительное съ кашлемъ, то полезно кинуть кровь и даже повторить кровокиданіе, не смотря на то, что овцы отъ природы слабы и расположены къ гиплостнымъ болѣзнямъ; ибо къ оспѣ этого рода присоединяется воспаленіе подреберной плевы (plevritis).

Въ оспѣ съ злокачественною горячкою, при которой внутренняя перепонка щекъ и губы дѣлаются свинцоваго цвѣта, замѣчаются упадокъ силъ, обильное теченіе слизи изъ носа, оспины бываютъ малыя, фіолетоваго цвѣта, и даже черныя, — немедленно давать внутрь возбуждающія и крѣпительныя средства, какъ то: настой горечавки, полыни, прынаго корня, валеріаны, можжевеловыхъ ягодъ съ прибавленіемъ камфоры, а за неимѣніемъ оной, съ виномъ и медомъ.

Если оспины начинаютъ опадать и скрываются; то дѣлать втирація камфарнаго спирта съ нашатырнымъ, и даже заволочки на затылкѣ и на внутренней сторонѣ ляшекъ.



# УКАЗАТЕЛЬ

КЪ ПАСТАВЛЕНІЮ КРЕСТЬЯНАМЪ О СБЕРЕЖЕНІИ  
ДОМАШНЯГО СКОТА И ЛЕЧЕНІИ ЕГО ВЪ СЛУЧАѢ  
БОЛѢЗНЕЙ, ИЛИ ПАДЕЖА, И КЪ ИНСТРУКЦІИ  
ВЕТЕРИНАРНОМУ УЧЕНИКУ И КОЦОВАЛУ.

## ГЛАВА I.

*О предохраненіи домашняго скота отъ болѣзней* Стран.  
3

## ГЛАВА II.

*Обыкновенныя болѣзни домашняго скота.*

### Отдѣленіе I.

*О болѣзняхъ лошадей.*

I. Мыть . . . . .	8
II. Черви въ глоткѣ . . . . .	9
III. Коллеръ или оглушь . . . . .	10
IV. Запаль . . . . .	—
V. Загонъ или разбитіе ногъ . . . . .	11
VI. Рѣзь въ животѣ, коллика или чемеръ. . . . .	12
VII. Инось . . . . .	13
VIII. Запоръ . . . . .	14
IX. Запоръ мочи . . . . .	15
X. Глазная боль . . . . .	—
XI. Раны . . . . .	16
XII. Хремота . . . . .	18
XIII. Болѣзни копытъ . . . . .	19
а) трещины . . . . .	—
б) намника . . . . .	—
в) гниеніе стрѣлки . . . . .	20
XIV. Парши . . . . .	—

## ОТДѢЛЕНІЕ II.

*О болѣзняхъ рогатаго скота.*

	Стран.
I. Воспаленіе въ головѣ . . . . .	21
II. Удушливый кашель или воспаленіе легкихъ . . . . .	22
III. Боль въ животѣ . . . . .	—
IV. Раздутіе брюха . . . . .	23
V. Желтуха . . . . .	25
VI. Кровавая моча . . . . .	26
VII. Порча молока . . . . .	27
VIII. Наружныя болѣзни . . . . .	—

## ОТДѢЛЕНІЕ III.

*О болѣзняхъ овецъ.*

I. Воспаленіе въ головѣ . . . . .	27
II. Жаба . . . . .	28
III. Боль въ груди . . . . .	—
IV. Воспаленіе въ печени . . . . .	29
V. Боль въ брюхѣ . . . . .	—
VI. Раздутость . . . . .	30
VII. Кровавая моча . . . . .	31
VIII. Наружныя болѣзни . . . . .	—

## ОТДѢЛЕНІЕ IV.

*О болѣзняхъ свиней.*

I. Воспаленіе въ головѣ . . . . .	32
II. Жаба . . . . .	—
III. Кашель . . . . .	33
IV. Бобъ или прыщъ во рту . . . . .	—
V. Колика . . . . .	34



	77
	Стран.
VI. Рвота . . . . .	35
VII. Рсжа . . . . .	—
VIII. Наружныя болѣзни . . . . .	36

### Г Л А В А III.

<i>О повальныхъ болѣзняхъ животныхъ, или скотскихъ надежахъ, и о средствахъ предохранить отъ нихъ домашній скотъ . . . . .</i>	37
--	----

### Г Л А В А IV.

<i>Необходимыя мѣры и пособія въ поваль- ныхъ болѣзняхъ вообще . . . . .</i>	39
--	----

### Г Л А В А V.

*Повальныя болѣзни домашнихъ живот-  
ныхъ въ частности.*

I. Сибирская язва . . . . .	46
II. Чума рогатаго скота . . . . .	48
III. Повальный кашель . . . . .	49
IV. Ящуръ или рыльная болѣзнь . . . . .	50
V. Копытная зараза (мокрець) . . . . .	51
VI. Кровавое молоко, кровавая моча и кровавый поносъ . . . . .	52
VII. Оспа . . . . .	53

### Г Л А В А VI.

*О кровокиданіи, заволоть, дачь ле-  
карствъ и дѣланіи промывательнаго  
домашнимъ животнымъ.*

I. Кровокиданіе . . . . .	55
---------------------------	----

II. Заволога . . . . .	56
III. Дача лекарствъ . . . . .	—
IV. Промывательное . . . . .	57

## И Н С Т Р У К Ц И Я

ВЕТЕРИНАРНОМУ УЧЕПКУ И КОМБАЛУ ПРИ ПОДАВАНИИ  
ВРАЧЕБНАГО ПОСОБИЯ ДОМАШНЕМУ СКОТУ, ТАМЪ, ГДѢ  
НѢТЪ ВЕТЕРИНАРНАГО ЛЕКАРЯ.

I. О кровокиданіи . . . . .	59
1) въ обыкновенныхъ болѣзняхъ . . . . .	—
2) въ повальныхъ болѣзняхъ . . . . .	61
II. О главнѣйшихъ наружныхъ пособіяхъ:	
1) прикладываніе примочекъ . . . . .	62
2) употребленіе мазей . . . . .	63
3) дѣланіе припарокъ . . . . .	—
4) ставленіе клистировъ . . . . .	64
5) продѣваніе заволокъ . . . . .	—
III. Объ остановленіи кровотеченія . . . . .	—
IV. О вскрытіи нарывовъ . . . . .	—
V. О леченіи внутреннихъ болѣзней . . . . .	65
1) обыкновенныхъ . . . . .	—
2) повальныхъ . . . . .	66
a) Сибирской язвы . . . . .	—
b) чумы рогатаго скота . . . . .	68
c) повального воспаленія легкихъ . . . . .	70
d) ящура или рыльной болѣзни . . . . .	71
e) копытной заразы или мокреца . . . . .	—
f) овечьей осы . . . . .	73

*А. Свирѣдова. Мерз.*  
*г. Ивановъ*

Его Императорскому Высочеству  
Г. В. Меркусову.

Циркуляръ, за Министра Внутреннихъ Дѣлъ, г. Товарища Министра сенатора фонъ-Плеве Губернаторамъ.

(Отъ 12 Апрѣля 1885 г. за № 492.).

**о мѣрахъ противъ сибирской язвы.**

Изъ отчетовъ, публикуемыхъ медицинскимъ департаментомъ, видно, что сибирскою язвою ежегодно заболѣваетъ значительное число домашнихъ животныхъ; въ особенности велико число заболѣвшихъ сибирскою язвою и павшихъ отъ нея бываетъ въ губерніяхъ сѣверной части Россіи. Во многихъ мѣстностяхъ этихъ губерцій болѣзнь составляетъ въ лѣтнее время обычное явленіе, и жители, вполнѣ знакомые съ ея признаками и заразительными свойствами, при осторожномъ обращеніи съ больными и павшими животными могутъ избѣгать опасности собственнаго зараженія; но гдѣ появляется болѣзнь не каждый годъ, или еще рѣже, тамъ по неосторожности и невѣдѣнію, а иногда изъ корыстныхъ цѣлей, нѣкоторые обыватели дѣлаются жертвою заразы. Въ этихъ случаяхъ неминуемо является общая паника и снѣшно принимаются экстренныя для прекращенія болѣзни мѣры, которыя, будучи всегда крайне стѣснительными для населенія, очень рѣдко оправдываются ихъ дѣйствительною цѣлесообразностію и успѣшностію.

Вопреки указаніямъ опыта и научнымъ даннымъ, весьма часто для пресѣченія сибирской язвы примѣняются мѣры, которыя оказались полезными при другихъ болѣзняхъ, несколько не сходныхъ съ сибирскою язвою ни по своимъ свойствамъ, ни по условіямъ возникновенія и распространенія. Такъ, въ минувшемъ 1884 году во многихъ уѣздахъ, съ цѣлью пресѣченія сибирской язвы, былъ воспрещенъ гонъ партій мѣстнаго рогатаго скота, слѣдовавшаго въ разные города и селенія для убоя и хозяйственныхъ

потребностей. ~~Некоторые же~~ ~~земства~~ ~~распорядились~~ учредить на границах уѣздовъ семи-дневный карантинъ и также закрыть участки почтовой дороги для провоза на лошадяхъ.

Власти и учреждения, прибѣгшія къ этимъ распоряженіямъ, имѣли въ виду предотвратить переносъ болѣзни животными изъ одной мѣстности въ другую очевидно предполагая, что болѣзнь эта распространяется, главнымъ образомъ, путемъ передачи ея съ одного животного на другое, какъ наприм. чума рогатаго скота.

Въ виду такого положенія дѣла, ветеринарный комитетъ, выработавъ, примѣнительно къ п. 1 и 6 доп. къ ст. 1198 т. I ч. 2, Учр. Мин. по прод. 1876 года, особое, прилагаемое при семъ наставленіе для дѣйствій противъ сибирской язвы, положилъ сообщить его подлежащимъ властямъ, которымъ поручено, на основаніи существующихъ законоположеній (ст. 1947, 1938 и 1939, 1948, 1958, 2050 и 2051 т. II ч. 1, изд 1876 года, и примъ къ ст. 1880 п. 9 того же тома и къ ст. 1711 прил. 3 т. XIII, Уст. врачевн по прод. 1881 года), наблюдать за своевременнымъ и цѣлесообразнымъ изданіемъ общественными учреждениями постановленій о мѣрахъ противъ повальныхъ и заразительныхъ болѣзней.

О такомъ, утвержденномъ мною постановленіи ветеринарнаго комитета, имѣю честь уведомить ваше превосходительство, для зависящихъ распоряженій.

## НАСТАВЛЕНІЕ

для дѣйствій противъ сибирской язвы.

(Составлено ветеринарнымъ комитетомъ къ руководству подлежащимъ властямъ, наблюдающимъ за своевременнымъ и цѣлесообразнымъ изданіемъ общественными учреждениями обязательныхъ постановленій о мѣрахъ противъ повальныхъ и заразительныхъ болѣзней).

I. *Общая понятія о сибирской язвѣ.*

Заболѣванію сибирскою язвою подвержены всѣ домаш-

нія животныя. Изъ нихъ въ сѣверныхъ губерніяхъ ею преимущественно заболѣваютъ лошади, рѣже крупный рогатый скотъ, а еще рѣже овцы и свиньи. Въ южныхъ же губерніяхъ болѣзнь эта преимущественно поражаетъ овецъ и свиней, лошадей же и крупный рогатый скотъ лишь въ рѣдкихъ случаяхъ. Обыкновенно сибирская язва появляется только въ извѣстныхъ, по преимуществу болотистыхъ мѣстностяхъ \*), гдѣ она бываетъ ежегодно или черезъ нѣсколько лѣтъ, но всегда въ теплое время года. Хотя изрѣдка люди и животныя заболѣваютъ этой болѣзью осенью, зимою и раннею весною, но подобныя заболѣванія происходятъ всегда по причинѣ зараженія при неосторожномъ обращеніи съ кожами, волосами, щетиною, шерстью и другими продуктами, полученными отъ животныхъ, навшихъ вслѣдствіе сибирской язвы. Одновременныя же заболѣванія нѣсколькихъ животныхъ въ различныхъ деревняхъ, при отсутствіи непосредственнаго зараженія появляются только лѣтомъ, и преимущественно съ наступленіемъ жары. Животныя, которыя поражаются сибирскою язвою раньше другихъ, по большей части околѣваютъ чрезвычайно быстро и совершенно неожиданно для владѣльцевъ ихъ. Не обнаруживая предъ этимъ ни малѣйшихъ признаковъ нездоровья, уномянутыя животныя внезапно начинаютъ дрожать, тяжело дышать, шатаются и падаютъ, при сильномъ выпячиваніи глазъ и судорогахъ издыхаютъ, въ моментъ смерти изъ носа, рта и задняго прохода этихъ животныхъ часто вытекаетъ сукровица или кровь. Однако, въ скоромъ времени болѣзнь начинаетъ протекать медленнѣе и на головѣ (подъ челюстями), или на шеѣ, груди, брюхѣ, мошонкѣ, вымени и прочихъ частяхъ тѣла больныхъ животныхъ появляется опухоль, которая отличается своимъ быстрымъ ростомъ. Подобныя опухоли растутъ настолько быстро, что очень часто, стоя возлѣ больнаго животнаго, можно наблюдать ихъ постепенное увеличеніе. Со-

\*) На этомъ основаніи, въ видахъ оздоровленія упомянутыхъ мѣстностей, спускъ болотныхъ водъ въ проточныя а также полное осушеніе болотъ, представляются наиболѣе важнымъ и вполне достигающими цѣли мѣрами.

образно вышеизложенному, въ тѣхъ мѣстахъ, гдѣ появляется сибирская язва, всѣ случаи скоропостижной смерти животныхъ въ лѣтнее время, а также всѣ заболѣванія, сопровождаемыя образованіемъ опухолей, которыя появились безъ видимыхъ къ тому причинъ (ушибовъ, разрывовъ, и т. п.), должны считаться подозрительными и служить указаніемъ на необходимость приглашенія ветеринарнаго врача.

Люди также могутъ заболѣвать сибирскою язвою, хотя восприимчивость ихъ къ яду этой болѣзни очень незначительна. Зараженіе людей обыкновенно происходитъ или вслѣдствіе неосторожнаго обращенія съ больными сибирскою язвою животными, съ трупами таковыхъ животныхъ, продуктами, полученными отъ нихъ, и, наконецъ, съ предметами, бывшими въ соприкосновеніи съ больными животными, или отъ употребленія въ пищу мяса животныхъ, больныхъ сибирскою язвою. Передача заразы отъ человѣка человѣку наблюдается только въ рѣдкихъ случаяхъ; еще рѣже происходитъ переносъ ея мухами и другими насѣкомыми. Такимъ образомъ, овчары, сельскіе хозяева, уборщики падали и т. п. лица легко могутъ заразиться, благодаря какой нибудь ранкѣ или маленькой ссадинѣ на ихъ рукахъ, а случаи заболѣванія рабочихъ сибирскою язвой въ мастерскихъ, на заводахъ и фабрикахъ, гдѣ выдѣляются кожи и шерсть — происходятъ вслѣдствіе того, что означенные продукты получены отъ больныхъ животныхъ.

У людей сибирская язва обнаруживается въ видѣ «огневиковь» (такъ называемый карбункулъ сибирской язвы), причѣмъ чрезъ нѣсколько часовъ или дней послѣ того, какъ человѣкъ заразился, у него на рукѣ, шеѣ, головѣ или какой либо иной части тѣла, незащищенной одеждою, появляется острая жгучая боль, подобно тому, какъ отъ укуса мухи или насѣкомаго (благодаря этому ощущенію люди, заболѣвшіе сибирскою язвою, видятъ причину болѣзни въ укусѣ оводовъ или мухъ); затѣмъ на пораженномъ мѣстѣ образуется маленькое красное пятно съ черною точкою въ серединѣ. Пятнышко это постепенно увеличивается и на верхушкѣ его появляется также постепенно увеличивающійся пузырекъ, наполненный прозрачною, а по-

томъ красноватую жидкостью. Упомянутый пузырекъ скоро лопається, а темнокрасное обнаженное дно его покрывается струпомъ, причеъ поражение переходитъ на окружающія ткани, которыя опухаютъ. Вскорѣ опухоль увеличивается все болѣе и болѣе, распространяясь и занимая напр. всю руку, шею, и проч. Дальнѣйшіе признаки болѣзни не столь характерны, и потому во всѣхъ случаяхъ, когда появятся описанныя пораженія на какой либо части тѣла, необходимо какъ можно скорѣе обращаться за врачебною помощью.

## II. Мѣры для предупрежденія и прекращенія сибирской язвы.

1. Въ началѣ весны, предварительно выгона скота на подножный кормъ, слѣдуетъ: а) напознать обывателямъ (въ селеніяхъ на сельскихъ сходахъ, а въ городахъ посредствомъ напечатанія объявленій) о возможности появленія сибирской язвы и о необходимости выполненія предупредительныхъ мѣръ противъ этой болѣзни; б) тщательно осмотрѣть, нѣтъ ли на настищахъ, а также и на дорогахъ, ведущихъ къ нимъ, труповъ павшихъ животныхъ и остатковъ ихъ: всѣ эти предметы надлежитъ немедленно убрать и уничтожить посредствомъ сожиганія или зарытанія глубоко въ землю, покрывши ихъ предварительно толстымъ слоемъ извести; в) мѣста, служившія прежде для содержанія животныхъ, заболѣвшихъ сибирскою язвою (загоны, карантинны, и т. п.), по возможности, очистить и дезинфектировать растворомъ хлориновой извести; мѣста же для зарытія труповъ (падалица) исправить, а именно: 1) въ углубленія ихъ, если таковыя образовались въ теченіи зимняго времени, насыпать толстый слой извести, покрывъ ее сверху землею; 2) въ тѣхъ случаяхъ, когда насыпи падалищъ осѣлись или осыпались, слѣдуетъ прибавить на нихъ свѣжей земли, которую утрамбовать и покрыть дерномъ, наблюдая притомъ, чтобы слой земли, покрывающій трунъ, былъ не менѣе 3-хъ аршинъ; 3) изгороди вокругъ падалищъ исправить, чтобы воспрепятство-

вать доступъ къ нимъ скота; г) тщательно наблюдать за тѣмъ, чтобы въ пруды, озера и мелкія рѣчки, служащія мѣстами для водопоя скота, не стекала со дворовъ навозная жижа, не производилась мочка льна и конопли и не выбрасывались различные предметы.

2. При появленіи первыхъ случаяхъ сибирской язвы:

а) Всѣ скотовладѣльцы, а также скотники, пастухи и лица, приглашенныя для поданія первоначальной помощи заболѣвшему скоту, обязаны немедленно отдѣлать его въ особое изолированное помѣщеніе и тотчасъ же сообщить о появившемся случаѣ заболѣванія животнаго чинамъ полиціи, а именно: въ городахъ — полицейскимъ приставамъ и ихъ помощникамъ, а въ селеніяхъ — становымъ приставамъ или урядникамъ (непосредственно или чрезъ сельское начальство), которые, въ свою очередь, должны немедленно же сообщить чрезъ свое начальство земскимъ и городскимъ управамъ о командированіи на мѣсто врачебно-ветеринарнаго персонала и о снабженіи его необходимыми средствами къ прекращенію заразы и для производства точнаго дознанія объ источникахъ и условіяхъ возникновенія этой болѣзни.

*Примѣчаніе.* Въ пунктахъ пребыванія правительственныхъ или земскихъ ветеринаровъ, въ видахъ ускоренія прибытія ихъ на мѣсто болѣзни, всего удобнѣе бы обращаться непосредственно къ таксымъ ветеринарамъ.

б) Въ мѣстностяхъ частаго и гленія сибирской язвы ветеринарный персоналъ долженъ быть достаточно для установленія осмотровъ животныхъ, лѣченія заболѣвшихъ и уборки труновъ, а также снабженъ средствами для ознакомленія съ мѣстностью и составленія носогографической карты.

в) При первыхъ же случаяхъ появленія сибирской язвы могутъ быть рекомендованы: содержаніе скота во дворахъ, на сухомъ кормѣ, перемѣна низменныхъ пастбищъ на возвышенныя, сухія, певыгонъ животныхъ на пастьбу въ почное время, замѣна водопоя изъ стоячихъ болотъ проточною или колодезною водою, а также запрещеніе кормить и поить лошадей изъ общихъ колодъ на провзжихъ дорогахъ.

г) (Зайотиться охраненіемъ мѣстныхъ стадъ отъ сопри-



косновенія съ животными сосѣднихъ населенныхъ мѣстъ, особенно такихъ, гдѣ уже были случаи заболѣванія животныхъ сибирскою язвою.

д) Имѣть для отдѣленія заболѣвающихъ животныхъ отъ здоровыхъ особыя загоны (всего лучше въ видѣ палашей), снабдивъ ихъ достаточнымъ количествомъ корма; такіе загоны слѣдуетъ устраивать по возможности въ отдаленіи отъ деревень, рѣкъ, пастбищъ и дорогъ.

е) Помѣщенія зараженныхъ животныхъ и всѣ предметы (въ томъ числѣ и сбрую), бывшіе съ ними въ соприкосновеніи, если нельзя, по экономическимъ расчетамъ, уничтожить посредствомъ сжиганія, должно подвергнуть тщательной очисткѣ и дезинфекціи растворомъ хлористой извести, поливаніемъ и обмываніемъ растворомъ карболовой кислоты (1 ч. очищенной карболовой кислоты на 60—100 ч. воды) или сулемы (1 драх. на ведро или 1 ч на 2000 ч. воды).

*Примѣчаніе.* Особенно же необходимо заботиться о тщательной дезинфекціи такихъ мѣстъ, гдѣ издохло больное животное, а также и тѣхъ, на которыя вытекла трупная жидкость изъ полости рта и задняго прохода, какъ въ моментъ смерти животного, такъ и во время перевозки трупа.

ж) Навозъ, остатки корма и подстилки, если нельзя сжечь, по влажности матеріала или недостатку дровъ, нужно тщательно перемѣшать примѣрно съ  $\frac{1}{10}$  частью вѣдкой извести (гашеной) и, не дожидаясь осени, тотчасъ же вывезти въ глухое, недоступное для здороваго скота, мѣсто и тамъ глубоко закопать въ землю, а яму, покрывъ насыпью, подобно тому, какъ это указано для падалищъ — обнести изгородью.

з) Трупы павшихъ животныхъ, а равно всѣ части ихъ, лучше уничтожать сжиганіемъ; при невозможности же сего, зарывать ихъ вмѣстѣ съ кожами, копытами, рогами, и т. п., какъ можно глубже (не менѣе 3-хъ аршинъ, а гдѣ это нельзя по свойству грунта, слѣдуетъ дѣлать надъ падалищами настолько высокія насыпи, чтобы трупъ былъ покрытъ слоемъ земли не менѣе трехъ аршинъ).

*Примѣчаніе 1-е.* Предварительно зарытія упомянутыхъ зараженныхъ труповъ шкуры на нихъ должны быть приведены въ совершенную негодность къ употребленію (всего удобнѣе и безопаснѣе посредствомъ обливанія ихъ керосиномъ и обжиганія); по опущеніи же въ землю, трупы слѣдуетъ покрыть толстымъ слоемъ извести. Мѣста для зарыванія должно отводить преимущественно на возвышенныхъ и сухихъ участкахъ, и притомъ какъ можно далѣе отъ поселеній и источниковъ воды, тщательно огораживая эти мѣста, для устранения къ нимъ доступа животныхъ. Зарываніе труповъ зараженныхъ животныхъ на поляхъ, выгонахъ, пастбищахъ, вблизи населенныхъ мѣстъ, а тѣмъ болѣе на дворахъ и выбрасываніе ихъ въ воду—слѣдуетъ строжайше воспретить.

*Примѣчаніе 2-е.* Въ деревняхъ, гдѣ были уже въ прежніе годы случаи появленія сибирской язвы, представляется необходимымъ: а) имѣть (всего лучше по найму) особыхъ людей, которые бы помогали хозяевамъ павшихъ, животныхъ убирать трупы ихъ, а также слѣдили бы за тѣмъ, чтобы уборка и зарытіе сихъ труповъ производились сообразно существующимъ правиламъ (ст. 2 пун. 3) и б) завести (на общественныя или земскія средства) для вывоза труповъ особыя телѣги или дровни (сдѣлавъ ихъ, по возможности, непроницаемыми для вытекающихъ изъ трупа жидкостей), которыя, по окончаніи эпизоотіи, должны быть обмыты горячею водою и дезинфектированы, или, если онѣ не представляютъ значительной цѣнности—то сожжены

и) Продукты животныхъ, заболѣвшихъ сибирскою язвою, ни въ какомъ случаѣ не должны быть употребляемы въ пищу, а равно и для обработки. Съ этою послѣднею цѣлью слѣдуетъ, между прочимъ, учредить на время существованія эпизоотіи самый тщательный надзоръ за животными убиваемыми на мясо, за лицами, занимающимися снятіемъ шкуръ, покупкою и продажею ихъ, за сырейными заведениями, фабриками и заводами, предназначенными для обработки и производства различныхъ предметовъ изъ вышеуказанныхъ матеріаловъ. Въ частности, необходимо

наблюдать между прочимъ, за тѣмъ, чтобы означенныя заведенія были огорожены прочною изгородью, и чтобы отбросы изъ этихъ заведеній не спускались въ пруды, озера, и рѣчки, служащія водопоемъ мѣстнаго скота.

і) Воспретить коноваламъ, на все время существованія сибирской язвы въ данной мѣстности, производить кровопусканіе и прорѣзывать опухоли какъ у больныхъ, такъ и у здоровыхъ животныхъ, а равно и подавать какія либо пособія безъ указанія ветеринарнаго врача.

к) Покупку и продажу скота въ пунктахъ (селеніяхъ и городахъ) появленія сибирской язвы, а равно выводъ его въ другія благополучныя мѣстности, безъ предварительнаго ветеринарнаго осмотра — слѣдуетъ воспретить.

### III. Способы наилучшаго предохраненія людей и животныхъ отъ зараженія сибирской язвой.

1. Необходимо внушить пастухамъ, землевладѣльцамъ, ямщикамъ, погонщикамъ лошадей на бечевникахъ и всѣмъ людямъ, ухаживающимъ за больнымъ скотомъ, чтобы они соблюдали слѣдующія предосторожности. Ухаживающіе за больнымъ скотомъ обязаны каждый разъ, предъ прикосновеніемъ къ животнымъ или предметамъ, возлѣ нихъ находящимся, смазывать топленымъ саломъ или масломъ, а послѣ прикосновенія вымывать руки карболовымъ мыломъ или обыкновеннымъ мыломъ и слабымъ (2<sup>0</sup>/<sub>0</sub> — 3<sup>0</sup>/<sub>0</sub>) растворомъ карболовой кислоты. Лица, которыя имѣютъ открытыя поврежденія наружныхъ частей тѣла, не должны быть вовсе допускаемы къ уходу за больнымъ скотомъ.

2. Чтобы предохранить здоровыхъ людей и животныхъ отъ укушенія мухъ, оводовъ, слѣпней и другихъ насекомыхъ (какое укушеніе имѣетъ, между прочимъ, послѣдствіемъ поврежденіе наружныхъ частей тѣла) слѣдуетъ смазывать обнаженныя части людей, работающихъ въ полѣ или ухаживающихъ за больнымъ скотомъ, и кожу здоровыхъ животныхъ — смѣсью нафталина съ коноплянымъ или льнянымъ масломъ (2 драх. или 2 золоти. на 1 бут.

масла), тамъ же, гдѣ имѣтъ нафталина, растворомъ карбо-  
ловой кислоты (ту же порцію на 1 бут. воды или масла),  
или дегтемъ

---

Оттиски изъ № 19, Вологодскихъ Губернск. Вѣдомостей.